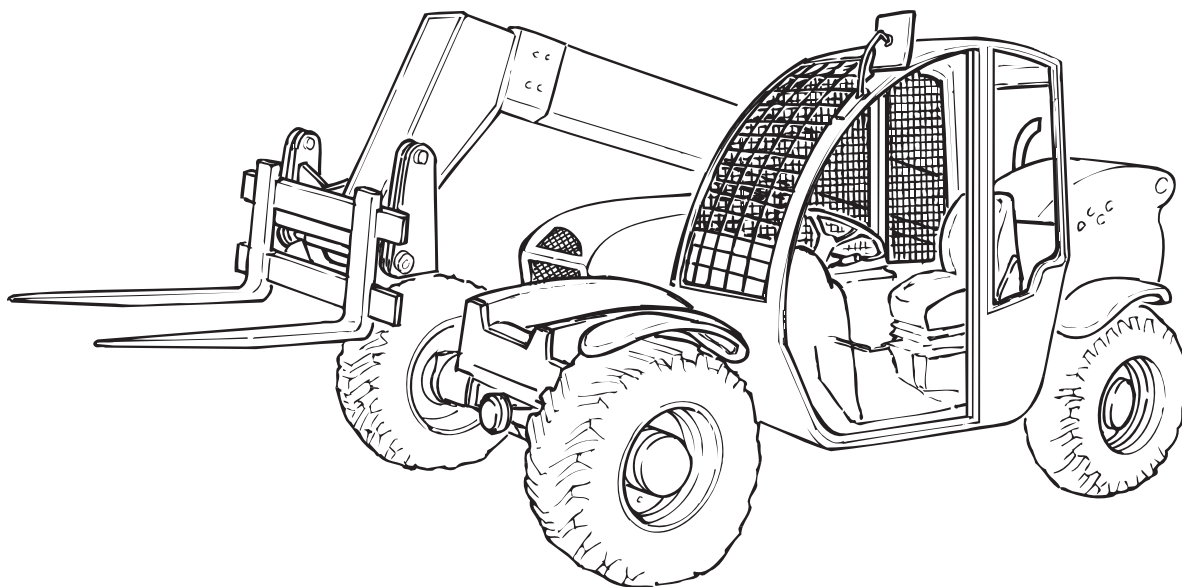


**TEREXLIFT**

**TX 55-19**

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES  
ERSATZTEILKATALOG  
CATALOGO DE PIEZAS DE REPUESTO**



CR 57.0406.8000

Rev. 1 - 12/2005

**Matr.**



# TEREXLIFT

*TEREXLIFT S.r.l.*  
*ZONA INDUSTRIALE 1-06019 UMBERTIDE (PG) - ITALIA*  
*Telefono +39 075 941811 - Telefax +39 075 9415382*

TIMBRO DEL RIVENDITORE O DEL CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO  
STAMP OF AGENT OR AUTHORISED CUSTOMER SERVICE  
CACHET DE L'AGENT OU DU CENTRE DE SERVICE APRES-VENTE AGREE  
STEMPEL DES VERTRETERERS ODER DES AUTORISIERTEN KUNDENDIENST-ZENTRUMS  
SELLO DEL AGENTE O CENTRO DE ASISTENCIA AUTORIZADO

**TEREXLIFT S.r.l.**

Tutti i diritti riservati - Stampato in Italia

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di TEREXLIFT S.r.l.

TEREXLIFT S.r.l. si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

**TEREXLIFT S.r.l.**

All rights reserved - Printed in Italy

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form or by any means, without the prior written consent of TEREXLIFT S.r.l.

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as TEREXLIFT S.r.l. reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

**TEREXLIFT S.r.l.**

Tous droits réservés - Imprimé en Italie

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous n'importe quelle forme sans l'autorisation écrite préalable de TEREXLIFT S.r.l.

Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où TEREXLIFT S.r.l. se réserve le droit d'apporter en tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

**TEREXLIFT S.r.l.**

Alle Rechte vorbehalten - Gedruckt in Italien.

Das gesamte vorliegende Dokument und einzelne Teile davon dürfen ohne die vorherige, schriftliche Genehmigung von TEREXLIFT S.r.l. in keiner Weise wiedergegeben, archiviert, gespeichert oder an Dritte weitergegeben werden.

Die im vorliegenden Dokument enthaltenen technischen Daten sind unverbindlich. Aufgrund der ständigen Qualitätssteigerung behält sich TEREXLIFT S.r.l. das Recht vor, jederzeit Änderungen und Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen.

**TEREXLIFT S.r.l.**

Todos los derechos reservados - Impreso en Italia

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de TEREXLIFT S.r.l.

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que TEREXLIFT S.r.l. se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

**ITALIANO**

INTRODUZIONE .....	pagina .....	4
DESCRIZIONE DELLA TAVOLA RICAMBI .....	pagina .....	6
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI USATI .....	pagina .....	8
ISTRUZIONI PER L'ORDINAZIONE DEI RICAMBI .....	pagina .....	9
INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI .....	pagina .....	a seguire
TAVOLE RICAMBI .....	pagina .....	a seguire
INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE .....	pagina .....	a seguire
INDICE SOMMARIZZATO DELLE PARTI DI RICAMBIO .....	pagina .....	a seguire

**ENGLISH**

INTRODUCTION .....	page .....	4
DESCRIPTION OF SPARE PARTS ILLUSTRATION .....	page .....	6
EXPLANATION OF SYMBOLS USED .....	page .....	8
ORDERING PARTS .....	page .....	9
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES .....	page .....	and foll.
SPARE PART ILLUSTRATIONS .....	page .....	and foll.
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS .....	page .....	and foll.
SUMMARY INDEX OF SPARE PARTS .....	page .....	and foll.

**FRANÇAIS**

INTRODUCTION .....	page .....	4
DESCRIPTION DU TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE .....	page .....	6
EXPLICATION DES SYMBOLES UTILISÉS .....	page .....	8
CONSIGNES POUR LA COMMANDE .....	page .....	9
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE .....	page .....	à suivre
TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE .....	page .....	à suivre
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIÈCES DE RECHANGE .....	page .....	à suivre
INDEX SOMMAIRE DES PIÈCES DE RECHANGE .....	page .....	à suivre

**DEUTSCH**

EINLEITUNG .....	Seite .....	4
BESCHREIBUNG DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHT .....	Seite .....	6
ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE .....	Seite .....	8
ANWEISUNGEN FÜR DIE BESTELLUNG .....	Seite .....	10
VERZEICHNIS DER MASCHINENGRUPPEN .....	Seite .....	anschließend
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN .....	Seite .....	anschließend
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN .....	Seite .....	anschließend
ZUSAMMENFASSUNG DER ERSATZTEILE .....	Seite .....	anschließend

**ESPAÑOL**

INTRODUCCION .....	página .....	4
DESCRIPCION DE LA TABLA DE RECAMBIOS .....	página .....	6
EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS UTILIZADOS .....	página .....	8
INSTRUCCIONES DE PEDIDO .....	página .....	10
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA ...	página .....	a cont.
TABLAS Y RECAMBIOS .....	página .....	a cont.
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBIOS .....	página .....	a cont.
INDICE RESUMIDO DE LAS PARTES DE RECAMBIO .....	página .....	a cont.

### ITALIANO

- Questo catalogo è stato realizzato per consentire la ricerca e l'ordinazione delle parti di ricambio, e per verificare la posizione di montaggio delle parti di ricambio a magazzino.
- Il catalogo è così composto: da pagina 4 a pagina 10 vi sono le istruzioni di consultazione e di ordinazione delle parti di ricambio (impaginate in senso verticale); da pagina 11 in poi vi sono le vere e proprie pagine di consultazione del catalogo (impaginate in senso orizzontale).
- Ogni macchina è suddivisa in gruppi funzionali, come illustrato a pagina 11, e ciascun gruppo può essere composto da una o più tavole in funzione della sua complessità.
- L'indice dei gruppi funzionali è la **chiave di ricerca principale** attraverso la quale si giunge alla tavola ricambi desiderata e, successivamente, alla parte desiderata.

**N.B. Le tavole ricambi sono presentate in ordine di codice progressivo** (dal più basso al più alto): un utilizzatore esperto può consultare le tavole senza dover passare ogni volta dall'indice dei gruppi funzionali.

- Una **chiave di ricerca secondaria** è rappresentata dall'indice sommarizzato delle parti di ricambio, attraverso il quale è possibile fare il percorso inverso: dato cioè il codice del ricambio si può determinare la denominazione, in quali tavole è presente, in che quantità e in quale posizione è richiamato nell'illustrazione.
- L'indice delle tavole serve invece per avere un prospetto rapido di tutte le tavole ricambi presenti secondo l'ordine di impaginazione.
- Per ulteriori chiarimenti contattare il Servizio Assistenza Tecnica TEREXLIFT.

### ENGLISH

- This catalogue has been designed to help you identify, locate and order replacement parts and to check the assembly position of the spare parts in stock.
- The catalogue is arranged as follows: pages 4 to 10 contain instructions on how to use the catalogue and order spare parts (vertical layout); the main body of the catalogue begins on page 11 (horizontal layout) and includes the various search indexes and the spare parts illustrations themselves.
- Each machine is divided into several functional groups or assemblies, as shown on page 11, and each functional group is in turn composed of one or more spare parts illustrations, depending on its complexity.
- The index of functional groups or assemblies is therefore **the main search key** you should use to locate the illustration you want and the specific part you require.

**N.B. The illustrations are presented in numerical sequence by their code number** (from the lowest to the highest): an expert user can therefore consult them without having to go via the index of functional groups.

- **A secondary search key** is the summary index of spare parts which can be used to perform the process in reverse: i.e. given the spare part number you can identify the name of the part, the illustration in which it is shown, its quantity and its position number in the illustration.
- The index of illustrations is intended as a quick overview of all the illustrations included in the catalogue, in the order in which they appear.
- For more information, please contact the TEREXLIFT Customer Service.

### FRANÇAIS

- Ce catalogue a été réalisé pour permettre la recherche et la commande de pièces de rechange et pour vérifier la position de montage des pièces de rechange en stock.
- Le catalogue est composé de la façon suivante: de la page 4 à la page 10, il contient les instructions pour la consultation et la commande des pièces de rechange (disposées dans le sens vertical); la page 11 et les pages suivantes constituent les pages de consultation à proprement parler (disposées dans le sens horizontal), elles contiennent les index de recherche et les tableaux des pièces de rechange.
- Chaque machine est subdivisée en plusieurs groupes fonctionnels comme l'illustre la page 11 et chaque groupe fonctionnel est composé à son tour d'un ou de plusieurs tableaux de pièces de rechange, selon sa complexité.
- L'index des groupes fonctionnels est donc la **clé de recherche principale** à travers laquelle on arrive au tableau désiré puis à la pièce de rechange proprement dite.

**N.B. Les tableaux de pièces de rechange sont présentés en ordre de code progressif** (du plus petit au plus grand): un utilisateur expert peut ainsi les consulter sans devoir passer par l'index des groupes fonctionnels.

- Une **clé de recherche secondaire** est représentée par l'index sommaire des pièces de rechange à travers lequel on peut effectuer le parcours inverse: connaissant le code de la pièce, on peut arriver à sa désignation exacte, au numéro du tableau où elle se trouve, à la quantité et au numéro de position de la pièce sur l'illustration.
- L'index des tableaux sert enfin à avoir une vision rapide de tous les tableaux de pièces de rechange présents, dans l'ordre de mise en page.
- Pour toute précision, contacter le Service Après Vente TEREXLIFT.

**DEUTSCH**

- Dieser Katalog wurde erstellt, um Ihnen bei der Auffindung und Bestellung von Ersatzteilen zu helfen und um die MontagePosition der lagernden Ersatzteile prüfen zu können.
- Der Katalog ist folgendermaßen aufgebaut: von Seite 4 bis Seite 10 sind die Anweisungen darüber enthalten, wie der Katalog verwendet wird und wie Ersatzteile bestellt werden (vertikales Layout); ab Seite 11 beginnt der eigentliche Katalog (horizontales Layout), darin finden Sie die Verzeichnisse zur Auffindung der Ersatzteile und die Ersatzteil-Übersichten.
- Jede Maschine ist in mehrere Funktionsgruppen unterteilt - wie auf Seite 11 dargestellt wird - und je nach Größe besteht jede Funktionsgruppe wiederum aus einer oder mehreren Ersatzteil-Übersichten.
- Das Verzeichnis der Funktionsgruppen ist der **Hauptschlüssel zur Auffindung** des Ersatzteils. Über dieses Verzeichnis kommt man zur gewünschten Ersatzteil-Übersicht und anschließend zum erforderlichen Ersatzteil.

**N.B. Die Ersatzteil-Übersichten sind fortlaufend nummeriert** (von der untersten zur obersten): Ein geschickter Benutzer geht direkt auf diese Übersichten über, ohne jedesmal im Verzeichnis der Funktionsgruppen nachzuschlagen.

- Die Ersatzteil-Zusammenfassung stellt die **zweite Nachschlagehilfe** dar. Ober die Zusammenfassung ist es möglich, in umgekehrter Reihenfolge vorzugehen: d.h. über den angeführten Ersatzteil-Code kann der Name des Ersatzteils, die Übersicht auf der er abgebildet ist, wie oft er vorkommt und seine Positions-Nummer auf der Übersicht festgestellt werden.
- Mit dem Übersichts-Verzeichnis hat man einen schnellen Überblick auf alle vorhandenen Ersatzteil-Übersichten, in der Reihenfolge in der sie angeführt sind.
- Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den TEREXLIFT-Kundendienst.

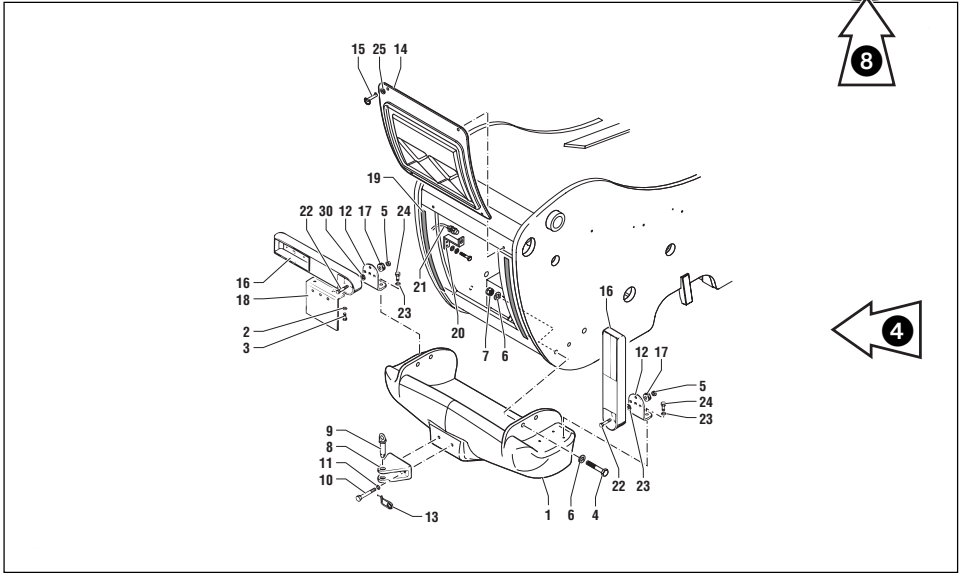
**ESPAÑOL**

- Este catálogo ha sido realizado para permitir la búsqueda y la petición de las partes de recambio, y para verificar la posición de montaje de las partes de recambio del almacén.
- El catálogo está compuesto como a continuación: de la página 4 a la página 10 están las instrucciones de consulta y pedidos de las partes de recambio (impresas en sentido vertical); a partir de la página 11, están las verdadera y propiamente dichas páginas de consulta del catálogo (impresas en sentido horizontal), y que comprenden los índices de búsqueda y las tablas de recambios verdadera y propiamente dichas.
- Cada máquina está subdividida en más de un grupo funcional, como se ilustra en la página 11, y cada grupo funcional está, a su vez, compuesto por una o más tablas de recambios según su complejidad.
- El índice de los grupos funcionales es por lo tanto **la clave de búsqueda principal** a través de la cual se llega a la tabla recambios deseada y sucesivamente a la parte de recambio.

**N.B. Las tablas de recambios se presentan en orden de código progresivo** (del más bajo al más alto): un usuario experto puede, de este modo, consultar sin tener que pasar cada vez por el índice de los grupos funcionales.

- Una **clave de búsqueda secundaria** la representa el índice resumido de las partes de recambio, a través del cual es posible hacer el recorrido contrario: es decir, dado el código del recambio se puede determinar la denominación del recambio, en qué tabla recambios está, en qué cantidad y en qué número de posición está representado en la ilustración.
- El índice de las tablas sirve, al contrario, para tener una perspectiva rápida de todas las tablas de recambios presentes, según el orden de la página.
- Para mayores aclaraciones contactar el Servicio de Asistencia TEREXLIFT.

**DESCRIZIONE DELLA TAVOLA RICAMBI**  
**DESCRIPTION OF THE SPARE PARTS ILLUSTRATION**  
**DESCRIPTION DU TABLEAU DES PIECES DE RECHANGE**  
**BESCHREIBUNG DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHT**  
**DESCRIPCION DE LA TABLA DE RECAMBIOS**



**1** TELAIO DI BASE  
BASIC FRAME  
CHASSIS DE BASE  
RAHMEN  
BASTIDOR

**2** Tavola  
**57.0000.5100** - 1  
Rev. **04/2000**

Pag. 1/1

**3**

**4**

**8**

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNING	DENOMINACIONES	Note
1		4	COPERCHIO	COVER	COUVERGLE	DECKEL	TAPA	
2		2	BIELLA	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA	80000 00001
2		2	BIELLA	CONNECTING ROD	BIELLE	PLEUEL	BIELA	
3		12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
4		12	RONDELLA ELASTICA	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA	
5		4	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUCHSE	ENGRASADOR	
6		2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
7		2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
8		2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
9		6	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
10		2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
11		2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTÜCK	SEPARADOR	
12		1	GUIDAFUNE	ROPEGUIDE	GUIDAGE DU CABLE	SEILFÜHRUNG	GUIA CABLE	
13		1	GUIDAFUNE	ROPEGUIDE	GUIDAGE DU CABLE	SEILFÜHRUNG	GUIA CABLE	
14		1	TESTATA BRACCIO	ARM HEAD	TETE BRAS	KOPF ARM	CABEZA BRAZO	
15		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
16		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
17		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
18		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	ESP
19		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
20		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
21		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
22		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
23		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
24		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
25		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
26		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	
27		1	SPINA	PIN	CHEVILLE	STIFT	PERNO	

**5**

**6**

**7**

**9**

**10**

**11**

**12**

Tavola  
**57.0000.5100** - 1  
Rev. **04/2000**




1/1

**2**




**3**

**8**




**ITALIANO**

- 1 Titolo della tavola
- 2 Codice della tavola
- 3 Indice di revisione della tavola e relativa data di aggiornamento
- 4 Illustrazione (disegno esploso, disegno tecnico o fotografia)
- 5 Colonna **NOTE**: identifica la validità della parte in base al n° di matricola della macchina (fino a matricola , a partire da matricola )
- 6 Simboli: vedi spiegazione a pagina 8
- 7 Con il simbolo  vengono identificati i componenti che TEREXLIFT consiglia di tenere a magazzino
- 8 Numeri che indicano la progressione e la quantità di pagine in cui si sviluppa la distinta della tavola
- 9 Colonna **POS.**: sono indicati i numeri di posizione delle parti di ricambio illustrate
- 10 Colonna **CODICE**: sono indicati i codici TEREXLIFT di identificazione univoca delle parti di ricambio
- 11 Colonna **Q.TA'**: sono indicati gli esatti quantitativi di parti di ricambio presenti in quella tavola
- 12 Colonna **DENOMINAZIONE** in 5 lingue: sono indicate le denominazioni sintetiche delle parti di ricambio.

**ENGLISH**




- 1 Title of illustration
- 2 Code number of illustration
- 3 Revision number of illustration and date of revision
- 4 Illustration (exploded drawing, technical drawing or photograph)
- 5 **NOTE** (notes) column: indicates the validity of the part in relation to the serial number of the machine (up to serial number , from serial number )
- 6 Symbols (see explanations on page 8)
- 7 Symbol  identifies the parts that TEREXLIFT recommends to keep in stock.
- 8 Numbers indicating the numerical sequence and total number of pages of the parts list
- 9 **POS** (position) column: indicating the position numbers of the parts illustrated
- 10 **CODICE** (part number) column: giving the TEREXLIFT code numbers that uniquely identify the replacements parts
- 11 **Q.TA'** (quantity) column: giving the exact quantities of the parts shown in the illustration
- 12 **DENOMINAZIONE** (description) column in 5 languages: giving the short names of the replacements parts.

**FRANÇAIS**




- 1 Titre du tableau
- 2 Code du tableau
- 3 Indice de révision della tavola e relativa data di aggiornamento
- 4 Illustration (vue éclatée ou dessin technique ou photographie)
- 5 Colonne **NOTE** (notes): identifie la validité de la pièce en fonction du n° de matricule de la machine (jusqu'au n° de matricule , à partir du n° de matricule )
- 6 Symboles (voir explication page 8)
- 7 Le symbole  identifie les composants que TEREXLIFT conseille de garder en stock.

- 8 Numéros indiquant la progression et la quantité de pages contenant la liste des pièces
- 9 Colonne **POS.** (position): elle contient les numéros de position des pièces de rechange illustrées
- 10 Colonne **CODICE** (code): elle contient les codes TEREXLIFT d'identification des pièces de rechange
- 11 Colonne **Q.TA'** (quantité): elle contient les quantités exactes des pièces présentes dans l'illustration
- 12 Colonne **DENOMINAZIONE** (désignation) en 5 langues: elle contient la désignation synthétique des pièces.




**DEUTSCH**

- 1 Name der Übersicht
- 2 Code der Übersicht
- 3 Revisions-Nr. der Übersicht und Datum der Revision
- 4 Abbildung (Explosionszeichnung oder technische Zeichnung oder Foto)
- 5 Spalte **NOTE** (Hinweise): Gibt die Gültigkeit des Teils je nach der Fabriknummer der Maschine an (bis zur Fabriknr. , von Fabriknr. )
- 6 Symbole (siehe Erläuterung auf Seite 8)
- 7 Mit dem Symbol  werden die Teile bezeichnet, die TEREXLIFT auf Lager zu halten empfiehlt.
- 8 Fortlaufende Nummer der Übersicht und Anzahl der Seiten, auf denen diese Übersicht dargestellt ist
- 9 Spalte **POS.**: gibt die Positions-Nr. der dargestellten Ersatzteile an
- 10 Spalte **CODICE** (Code): gibt die TEREXLIFT-Code-Nummern an, mit der die Teile identifiziert werden
- 11 Spalte **Q.TA'** (Menge): gibt die genaue Menge der in der Übersicht dargestellten Ersatzteile an
- 12 Spalte **DENOMINAZIONE** (Bezeichnung) (in 5 Sprachen): gibt die Bezeichnung des Ersatzteils an.




**ESPAÑOL**

- 1 Título de la tabla
- 2 Código de la tabla
- 3 Índice de revisión de la tabla y respectiva fecha de puesta al día
- 4 Ilustración (dibujo en sección vertical o dibujo técnico o fotografía)
- 5 Columna **NOTE** (notas): identifica la validez de la pieza en función al n° de matrícula de la máquina (hasta matrícula , desde matrícula )
- 6 Símbolos (véase explicación en página 8)
- 7 Con el símbolo  se identifican los componentes que TEREXLIFT aconseja tener en almacén.
- 8 Números que indican la progresión y la cantidad de páginas en que se desarrolla la lista de la tabla
- 9 Columna **POS.** (posición): están los números de posición de las partes de recambio ilustradas
- 10 Columna **CODICE** (código): están los códigos TEREXLIFT de identificación unívoca de las partes de recambio
- 11 Columna **Q.TA'** (cantidad): están las cantidades exactas de las partes de recambio presentes en la tabla
- 12 Columna **DENOMINAZIONE** (denominación) en 5 idiomas: están las denom. sintéticas de las partes de recambio.



### ITALIANO


-  **Parte di ricambio momentaneamente priva di codice.**  
Per identificarla occorre specificare nell'ordine: Codice della tavola, indice di revisione, numero di posizione (2 + 3 + 9)
-  **Parte di ricambio richiamata in altra tavola.**  
Per identificarla occorre riferirsi alla tavola ricambi il cui codice è riportato nella colonna denominazione 12.
- \* **Parte di ricambio che contiene ulteriori esplosioni rappresentate in altra tavola.**  
Il codice della nuova tavola esplosa corrisponde al codice della parte di ricambio indicata nella colonna 10.
-  **Parte di ricambio il cui codice ha validità limitata:** consultare il Servizio Assistenza Tecnica TEREXLIFT.

### ENGLISH




-  **Spare part temporarily without part number.**  
To identify the part you must specify on the order the illustration code number, revision number and position number. (2 + 3 + 9)
-  **Spare part cited in another illustration.**  
To identify the part you must reference the illustration whose code number is specified in the description column 12.
- \* **Spare part containing other internal parts shown in another illustration.**  
The code corresponds to the part number specified in the part number column 10.
-  **Spare part whose number has limited validity:** In this case contact the TEREXLIFT Customer Service.

### FRANÇAIS




-  **Pièce de rechange momentanément privée de code.**  
Pour l'identifier, il faut préciser dans l'ordre le code du tableau, le numéro de révision et le numéro de position (2 + 3 + 9)
-  **Pièce de rechange présente dans d'autres illustrations.**  
Pour l'identifier, il faut se référer au tableau dont le code est indiqué dans la colonne désignation 12.

- \* **Pièce de rechange contenant d'autres pièces internes, représentées dans une autre illustration.**  
Le code correspond au code de la pièce de rechange en question, indiqué dans la colonne code 10.
-  **Pièce de rechange dont le code a une validité limitée:** consulter le Service Après-vente TEREXLIFT.

### DEUTSCH

-  **Ersatzteil vorübergehend ohne Code.**  
Um den Ersatzteil identifizieren zu können, muß bei der Bestellung der Code der jeweiligen Übersicht, die Revisions-Nummer und die Positions-Nr. des Ersatzteils angegeben werden (2 + 3 + 9)
-  **Bei diesem Ersatzteil wird auf eine andere Übersicht verwiesen**  
Um diesen Ersatzteil zu identifizieren, muß man auf jene Ersatzteil-Übersicht Bezug nehmen, von der der Code in der Spalte Bezeichnung angeführt ist. 12.
- \* **Ersatzteil, der weitere innere Ersatzteile beinhaltet, die auf einer anderen Übersicht abgebildet sind** und deren Nummer in der Spalte Code 10 angegeben ist.
-  **Ersatzteile, deren Code eine beschränkte Gültigkeit haben:** in diesem Fall wenden Sie sich an den TEREXLIFT- Kundendienst.

### ESPAÑOL

-  **Parte de recambio momentáneamente sin código.**  
Para identificarla hay que especificar en el pedido el código de la tabla, índice de revisión y el número de posición de la parte de recambio (2 + 3 + 9)
-  **Parte de recambio citada en otra tabla.**  
Para identificarla hay que referirse a la tabla recambios en cuyo código está representado en la columna denominación 12.
- \* **Parte de recambio que contiene otras partes de recambio interiores representadas en otra tabla.**  
Le código corresponde al mismo código de la parte de recambio, representado en la columna código 10.
-  **Parte de recambio cuyo código tiene validez limitada:** Consultar el Servicio Asistencia TEREXLIFT.



### ITALIANO

Per ordinare le parti di ricambio occorre fornire all'Ufficio Ricambi TEREXLIFT le seguenti indicazioni:

- A** **Modello, tipo e numero di matricola** della macchina, nonchè numero di codice e numero di revisione del catalogo ricambi (tutti questi dati sono riportati nella copertina del catalogo)
- B** **Codice 10**, denominazione **12** e quantità **11** delle parti di ricambio che si intendono ordinare. Se alcune parti di ricambio non hanno codice (simbolo  $\sphericalangle$  nella colonna **NOTE**) occorre indicare il codice completo della tavola (**2** + **3**) nella quale compaiono le parti di ricambio, ed il relativo numero di posizione (**9**).
- C** Ragione Sociale, indirizzo completo e recapito telefonico di chi effettua l'ordinazione. Occorre inoltre specificare il luogo di destinazione della merce ed il mezzo di trasporto/vettore da utilizzare (in assenza di quest'ultima indicazione TEREXLIFT si riserva di scegliere il mezzo di trasporto/vettore più opportuno).

### ENGLISH

To order spare parts you must provide the TEREXLIFT Spare Parts Dept. with the following information:

- A** **Model, type and serial number** of the machine, plus the spare parts catalogue code and revision number (all of this information is shown on the cover of the catalogue).
- B** **Part number 10**, description **12** and quantity **11** of the spare parts you wish to order. If any of the parts do not have a part number (symbol  $\sphericalangle$  in the **NOTE** column) you must specify the complete code number of the illustration (**2** + **3**) in which the spare parts appear, together with their position number (**9**).
- C** Company name, full address and telephone number of the party placing the order. You must also specify the address to which the parts should be sent and the mode of transport/carrier to be used (if this last item of information is not given, TEREXLIFT reserves the right to choose the most convenient mode of transport/carrier).

### FRANÇAIS

Pour commander les pièces de rechange, il faut fournir au Service Pièces Détachées TEREXLIFT les indications suivantes:

- A** **Modèle, type et n° de fabrication** de la machine, ainsi que le numéro de code et de révision du catalogue de pièces de rechange (toutes ces données figurent sur la couverture du catalogue).
- B** **Code 10**, désignation **12** et quantité **11** des pièces de rechange que l'on désire commander. Si certaines pièces de rechange n'ont pas de code (symbole  $\sphericalangle$  dans la colonne **NOTE**) il faut indiquer le code complet du tableau (**2** + **3**) dans lequel se trouvent les pièces de rechange et leur numéro de position (**9**).
- C** Raison sociale, adresse complète et n° de téléphone de qui effectue la commande. Il faut préciser également l'adresse à laquelle expédier les pièces de rechange, ainsi que le moyen de transport et/ou le transporteur à utiliser (en l'absence d'indication à ce sujet, TEREXLIFT se réserve de choisir le moyen de transport et/ou le transporteur qui lui convient le mieux).

### DEUTSCH

Bei der Bestellung von Ersatzteilen müssen dem TEREXLIFT-Ersatzteilbüro folgende Angaben gemacht werden:

- A** **Modell, Typ und Serien-Nr.** der Maschine, außerdem der Code des Ersatzteil-Katalogs und die Revisionsnummer (all diese Informationen sind auf dem Titelblatt des Katalogs angeführt).
- B** **Code 10**, Bezeichnung **12** und Menge **11** der Ersatzteile, die man bestellen möchte. Wenn einige Ersatzteile keinen Code haben (Symbol  $\sphericalangle$  in der Spalte **NOTE**) so muß die vollständige Nummer der Übersicht (**2** + **3**), in der der Ersatzteil vorkommt, und die Positions-Nr. (**9**) angegeben werden.
- C** Außerdem muß die Adresse, an die die Ersatzteile geliefert werden sollen und das gewünschte Transportmittel/Transportunternehmen angeführt werden (wenn diese letzte Information nicht gegeben wird, behält sich TEREXLIFT vor, das am besten geeignete Transportmittel/Transportunternehmen nach eigenem Ermessen zu wählen).

## **ESPAÑOL**

Para pedir las partes de recambio hay que dar al Servicio Recambios TEREXLIFT las indicaciones siguientes:

- A** **Modelo, tipo y número de matrícula** de la máquina, así como el número de código y de revisión del catálogo recambios (todos estos datos están enumerados en la portada del catálogo).
- B** **Código ⑩**, denominación ⑫ y cantidad ⑪ de las partes de recambio que se quieren pedir. Si algunas de las partes de recambio no tienen código (símbolo  $\Delta$  en la columna **NOTE**) hay que indicar el código completo de la tabla (② + ③) en la que aparecen las partes de recambio, y el respectivo número de posición (⑨).
- C** Razón social, dirección completa y número de teléfono de quien efectúa el pedido. Hay que precisar también la dirección a la que enviar las partes de recambio y el medio de transporte/vehículo a utilizar (en ausencia de esta última indicación TEREXLIFT se reserva la elección del medio de transporte/vehículo más oportuno).

**ELENCO TAVOLE REVISIONATE - LIST OF REVISED TABLES - LISTE DES TABLEAUX REVISE  
LISTE ÜBERARBEITETE TAFELN - LISTA TABLAS REVISADAS**

N°	Data	Tavole interessate - Tables involved - Tableaux impliqués - Überarbeitete Tafeln - Tablas implicadas	Note
1	12/2005	<b>RV:</b> 604431-0, 604540-0, 604542-0, 604557-0.	
		<b>EL:</b> 604552-0.	
		<b>AG:</b> 604587-0.	
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			

**Legenda - Key - Légende - Erläuterungen - Leyenda:**

**AG:** tavole aggiunte - added tables - tableaux ajoutés - hinzugefügte Tafeln - tablas añadidas.

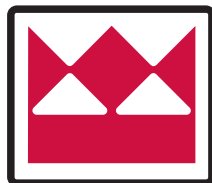
**EL:** tavole eliminate - cancelled tables - tableaux éliminés - gestrichene Tafeln - tablas eliminadas.

**RV:** tavole revisionate - revised tables - tableaux révisés - geänderte Tafeln - tablas revisadas.

N°	Data	Tavole interessate - Tables involved - Tableaux impliqués - Überarbeitete Tafeln - Tablas implicadas	Note
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			

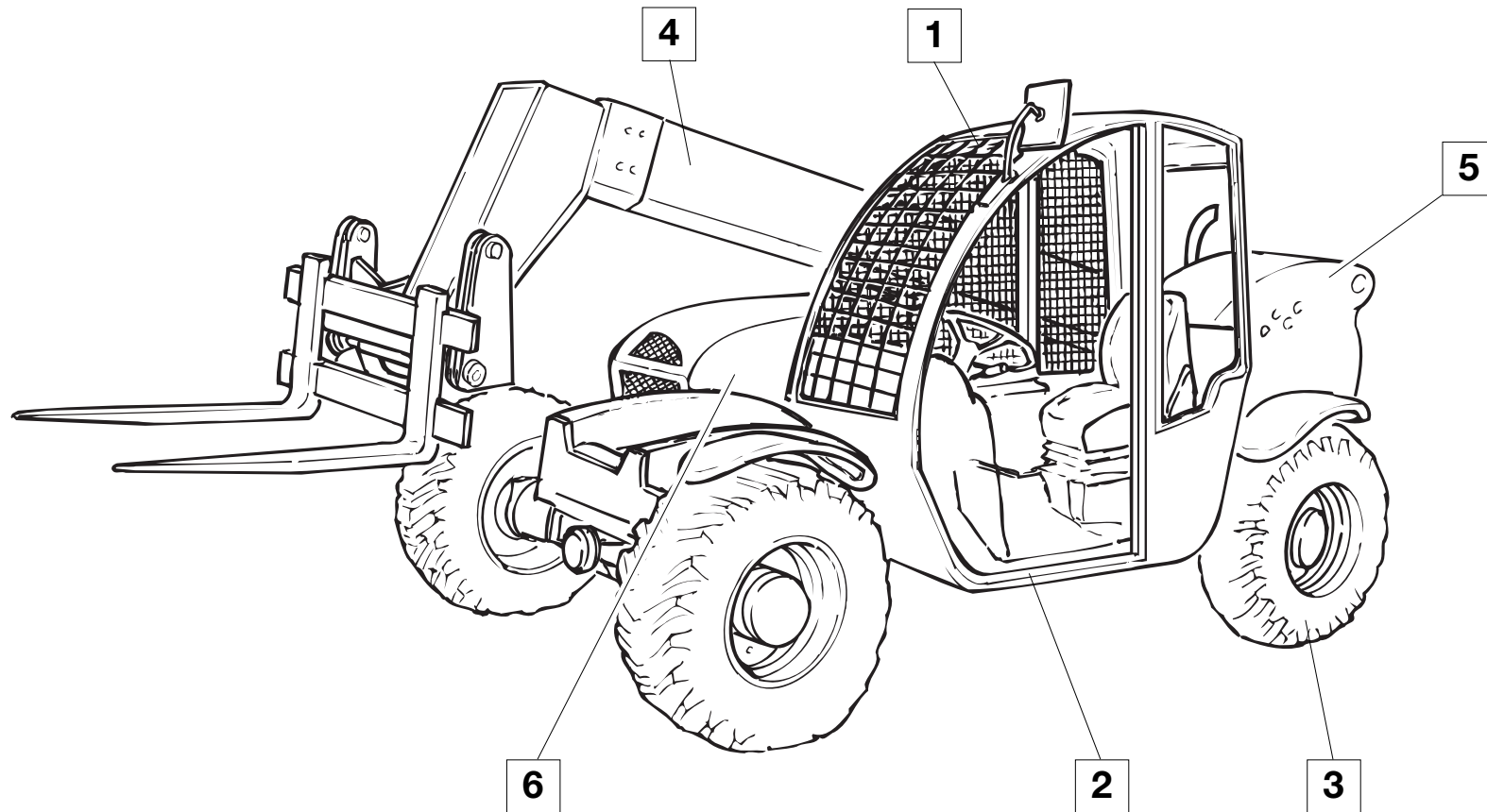
**Legenda - Key - Légende - Erläuterungen - Leyenda:****AG:** tavole aggiunte - added tables - tableaux ajoutés - hinzugefügte Tafeln - tablas añadidas.**EL:** tavole eliminate - cancelled tables - tableaux éliminés - gestrichene Tafeln - tablas eliminadas.**RV:** tavole revisionate - revised tables - tableaux révisés - geänderte Tafeln - tablas revisadas.

**INDICE DEI GRUPPI FUNZIONALI DELLA MACCHINA  
INDEX OF MACHINE GROUPS AND ASSEMBLIES  
INDEX DES GROUPES FONCTIONNELS DE LA MACHINE  
VERZEICHNIS DER MASCHINENGRUPPEN  
INDICE DE LOS GRUPOS FUNCIONALES DE LA MAQUINA**



**TEREXLIFT**

---



**1**

**GRUPPO CABINA E POSTO DI COMANDO**  
CAB AND CONTROL PLACE UNIT  
GROUPE CABINE ET PLACE DE COMMANDE  
KABINE UND BEDIENUNGSTAND  
GRUPO CABINA Y PUESTO DE CONTROL

**2**

**GRUPPO TELAIO**  
FRAME UNIT  
GROUPE CHASSIS  
HAUPTGESTELL-AGGREGAT  
GRUPO TELAR

**604530 - 0**

**CRUSCOTTO**  
DASHBOARD  
TABLEAU DE BORD  
INSTRUMENTENBRETT  
TABLERO DE MANDOS

**604531 - 1**

**CABINA APERTA**  
CAB  
CABINE  
KABINE  
CABINA

**604532 - 0**

**CABINA - PORTA E VETRI**  
CAB - DOOR AND GLASSES  
CABINE - PORTE ET VITRES  
KABINE - TÜR UND FENSTER  
CABINA - PUERTA Y VIDRIOS

**604546 - 0**

**IMPIANTO IDRAULICO**  
HYDRAULIC SYSTEM  
SYSTEME HYDRAULIQUE  
HYDRAULIKANLAGE  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA

**604547 - 0**

**IMPIANTO IDRAULICO - PILOTAGGI**  
HYDRAULIC SYSTEM - PILOTAGES  
SYSTEME HYDRAULIQUE - PILOTAGES  
HYDRAULIKANLAGE - STEUERUNGEN  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - PILOTAJES

**604533 - 0**

**TELAIO**  
FRAME  
CHASSIS  
RAHMEN  
BASTIDOR

**604534 - 0**

**GRUPPO POSTERIORE TELAIO**  
REAR FRAME UNIT  
GROUPE ARRIERE CHASSIS  
HINTERE RAHMENGRUPPE  
GRUPO TRASERO CHASIS

**3**

**GRUPPO TRASMISSIONE**  
TRANSMISSION UNIT  
GROUPE TRANSMISSION  
ANTRIEB-AGGREGAT  
GRUPO TRASMISIÓN

**604556 - 0**

**ADESIVO - TARGHETTA -1-**  
LABEL - NAME PLATE  
ETIQUETTE - PLAQUETTE  
AUFKLEBER - SCHILD  
ETIQUETA - TARJETA

**604557 - 1**

**ADESIVO - TARGHETTA -2-**  
LABEL - NAME PLATE  
ETIQUETTE - PLAQUETTE  
AUFKLEBER - SCHILD  
ETIQUETA - TARJETA

**604537 - 0**

**TRASMISSIONE E RUOTE**  
TRANSMISSION AND WHEELS  
TRANSMISSION ET ROUES  
ANTRIEB UND RÄDER  
TRANSMISIÓN Y RUEDAS

**604541 - 0**

**IMPIANTO IDRAULICO - FRENO NEGATIVO**  
HYDRAULIC SYSTEM - NEGATIVE BRAKE  
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREIN NEGATIF  
HYDRAULIKANLAGE - NEGATIVE BREMSE  
SISTEMA HIDRÁULICO - FRENO NEGATIVO

**604542 - 1**

**IMPIANTO IDROGUIDA**  
POWER STEERING SYSTEM  
SYSTEME DIRECTION ASSISTEE  
HYDRAULIKSTEUERUNGSSYSTEM  
SISTEMA DIRECCION HIDRAULICA

**604545 - 0**

**IMPIANTO IDRAULICO - TRASMISSIONE**  
HYDRAULIC SYSTEM - TRANSMISSION  
SYSTEME HYDRAULIQUE - TRANSMISSION  
HYDRAULISCHES SYSTEM - TRANSMISSION  
SISTEMA HIDRÁULICO - TRANSMISIÓN

**604558 - 0**

**ASSALE ANTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**  
FRONT AXLE - DIFFERENTIAL CASE  
ESSIEU AVANT - CARTER DE DIFFERENTIEL  
VORDERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE  
EJE DELANTERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL



- 604559 - 0**     **ASSALE ANTERIORE - DIFFERENZIALE**  
FRONT AXLE - DIFFERENTIAL GEAR  
ESSIEU AVANT - DIFFERENTIEL  
VORDERACHSE - DIFFERENTIAL  
EJE DELANTERO - DIFERENCIAL
- 604560 - 0**     **ASSALE ANTERIORE - RIDUTTORE**  
FRONT AXLE - REDUCTION GEAR  
ESSIEU AVANT - REDUCTEUR  
VORDERACHSE - REDUKTIONSGETRIEBE  
EJE DELANTERO - REDUCTOR
- 604561 - 0**     **ASSALE ANTERIORE - FRENO**  
FRONT AXLE - BRAKE  
ESSIEU AVANT - FREIN  
VORDERACHSE - BRENSE  
EJE DELANTERO - FRENO
- 604562 - 0**     **ASSALE ANTERIORE - CILINDRO STERZO**  
FRONT AXLE - STEERING CYLINDER  
ESSIEU AVANT - VERIN DIRECTION  
VORDERACHSE - ZYLINDER LENKUNG  
EJE DELANTERO - CILINDRO DIRECCIÓN
- 604563 - 0**     **ASSALE POSTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**  
REAR AXLE - DIFFERENTIAL CASE  
ESSIEU ARRIERE - CARTER DE DIFFERENTIEL  
HINTERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE  
EJE TRASERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL
- 604564 - 0**     **ASSALE POSTERIORE - DIFFERENZIALE**  
REAR AXLE - DIFFERENTIAL GEAR  
ESSIEU ARRIERE - DIFFERENTIEL  
HINTERACHSE - DIFFERENTIAL  
EJE TRASERO - DIFERENCIAL
- 604565 - 0**     **ASSALE POSTERIORE - ASSALE STERZANTE**  
REAR AXLE - STEERING AXLE  
ESSIEU ARRIERE - ESSIEU BRAQUANT  
HINTERACHSE - LENKACHSE  
EJE TRASERO - EJE DE DIRECCIÓN

**4**

**GRUPPO BRACCIO TELESCOPICO**  
TELESCOPIC BOOM UNIT  
GROUPE ARM TELESCOPIQUE  
GRUPPE AUSLEGER  
GRUPO BRAZO TELESCÓPICO

**604566 - 0****ASSALE POSTERIORE - CILINDRO STERZO**

REAR AXLE - STEERING CYLINDER  
ESSIEU ARRIERE - VERIN DIRECTION  
HINTERACHSE - ZYLINDER LENKUNG  
EJE TRASERO - CILINDRO DIRECCIÓN

**604567 - 0****ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE**

REAR AXLE - SUPPORT  
ESSIEU ARRIERE - SUPPORT  
HINTERACHSE - LAGER  
EJE TRASERO - SOPORTE

**604535 - 0****BRACCIO**

ARM  
BRAS  
ARM  
BRAZO

**604536 - 0****FORCHE**

FORKS  
FOURCHES  
GABEL  
HORQUILLAS

**604548 - 0****IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ATTREZZI**

HYDRAULIC SYSTEM - IMPLEMENT LOCKING  
SYSTEME HYDRAULIQUE - BLOCAGE OUTILS  
HYDRAULIKANLAGE - BLOCKIERUNG ANBAUGERÄTE  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO HERRAMIENTAS

**604549 - 0****IMPIANTO IDRAULICO - EQUILIBRIO FORCHE**

HYDRAULIC SYSTEM - FORK BALANCING  
SYSTEME HYDRAULIQUE - BALANCEMENT FOURCHES  
HYDRAULIKANLAGE - GLEICHGEWICHT GABELN  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EQUILIBRIO HORQUILLAS

**604550 - 0****IMPIANTO IDRAULICO - SOLLEVAMENTO E SFILO BRACCIO**

HYDRAULIC SYSTEM - LIFTING AND BOOM EXTENSION  
SYSTEME HYDRAULIQUE - LEVAGE ET DEPLOIEMENT BRAS  
HYDRAULIKANLAGE - ANHEBEN UND AUSSCHUB AUSLEGER  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - LEVANTAMIENTO Y EXTENSIÓN BRAZO

5

**GRUPPO MOTORE DIESEL**  
DIESEL ENGINE UNIT  
GROUPE MOTEUR DIESEL  
GRUPPE DIESELMOTOR  
GRUPO MOTOR DIESEL

**604551 - 0**

**IMPIANTO IDRAULICO - SERVIZI**

HYDRAULIC SYSTEM - AUXILIARY CIRCUITS  
SYSTEME HYDRAULIQUE - CIRCUITS AUXILIAIRES  
HYDRAULIKANLAGE - HILFSMOTOREN  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - SERVICIOS

**604554 - 0**

**IMPIANTO IDRAULICO - COMPONENTI -1-**

HYDRAULIC SYSTEM - PARTS  
SYSTEME HYDRAULIQUE - COMPOSANTS  
HYDRAULIKANLAGE - TEILE  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - COMPONENTES

**604555 - 0**

**IMPIANTO IDRAULICO - COMPONENTI -2-**

HYDRAULIC SYSTEM - PARTS  
SYSTEME HYDRAULIQUE - COMPOSANTS  
HYDRAULIKANLAGE - TEILE  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - COMPONENTES

**604538 - 0**

**MOTORE DIESEL E POMPA IDRAULICA**

DIESEL ENGINE - HYDRAULIC PUMP  
MOTEUR DIESEL - POMPE HYDRAULIQUE  
DIESELMOTOR - HYDRAULISC PUMP  
MOTOR DIESEL - BOMBA HIDRAULICA

**604539 - 0**

**MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO MOTORE**

DIESEL ENGINE - ENGINE COOLING SYSTEM  
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DE REFROIDISSEMENT MOTEUR  
DIESELMOTOR - KÜHLUNGSSYSTEM MOTOR  
MOTOR DIESEL - INSTALACION DE ENFRIAMIENTO MOTOR

**604540 - 1**

**MOTORE DIESEL - ASPIRAZIONE - SCARICO - ACCELERATORE**

DIESEL ENGINE - SUCTION - EXHAUST - ACCELERATOR  
MOTEUR DIESEL - ASPIRATION - ECHAPPEMENT - ACCELERATEUR  
DIESELMOTOR - ANSAUGUNG - ABLASS - BESCHLEUNIGER  
MOTOR DIESEL - ASPIRACIÓN - ESCAPE - ACELERADOR

**604543 - 0**

**IMPIANTO IDRAULICO - SERBATOIO E SCAMBIATORE**

HYDRAULIC SYSTEM - TANK AND EXCHANGER  
SYSTEME HIDRAULIQUE - RESERVOIR ET REFRODISSEUR  
HYDRAULISCHES SYSTEM - TANK UND WÄRMETÄUSCHER  
SISTEMA IDRÀULICO - DEPÓSITO E INTERCAMBIADOR

**6****GRUPPO MATERIALE ELETTRICO**

ELECTRIC INSTALLATION UNIT  
GROUPE INSTALLATION ELECTRIQUE  
ELEKTROANLAGE-AGGREGAT  
GRUPO INSTALACION ELECTRICA

**604544 - 0****IMPIANTO ASPIRAZIONE POMPA SERVIZI**

SUCTION SYSTEM - FACILITIES PUMP  
SYSTEME D'ASPIRATION - POMPE CIRCUITS AUXILIAIRES  
ANSAUGSYSTEM - HILFSPUMPE  
SISTEMA ASPIRACION - BOMBA CIRCUITOS AUXILIARIOS

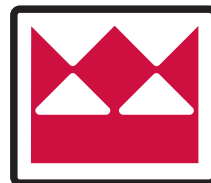
**604553 - 0****SCATOLA PORTAFUSIBILI**

FUSE HOLDING BOX  
BOITE PORTE FUSIBLES  
SICHERUNGSGEHÄUSE  
CAJA DE FUSIBLES

**604587 - 0****MATERIALE ELETTRICO**

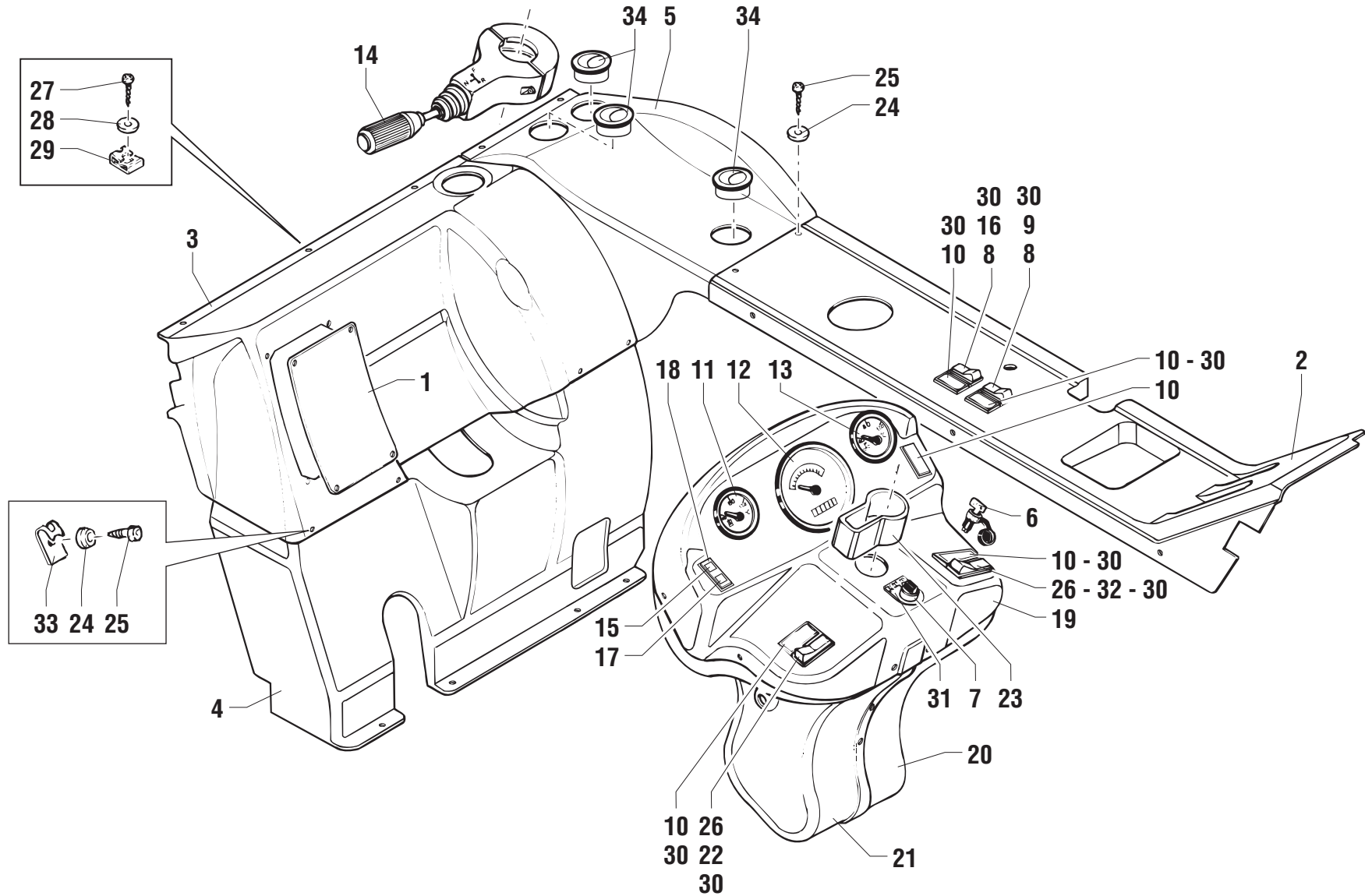
ELECTRIC INSTALLATION  
INSTALLATION ELECTRIQUE  
ELEKTROANLAGE  
INSTALACION ELECTRICA

**TAVOLE RICAMBI  
SPARE PART ILLUSTRATIONS  
TABLEAU DES PIÈCES DE RECHANGE  
ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN  
TABLAS Y RECAMBIOS**

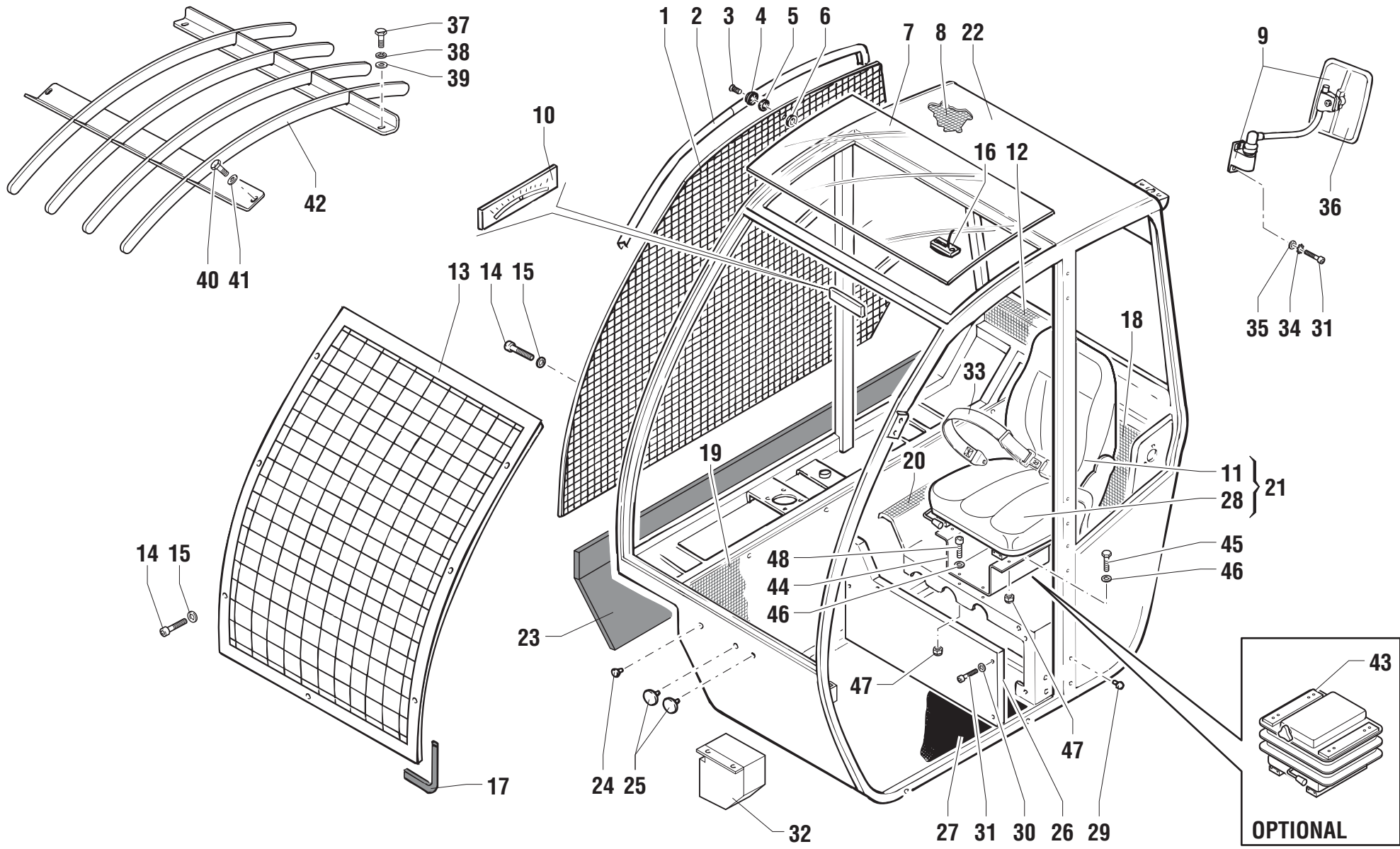


**TEREXLIFT**

---

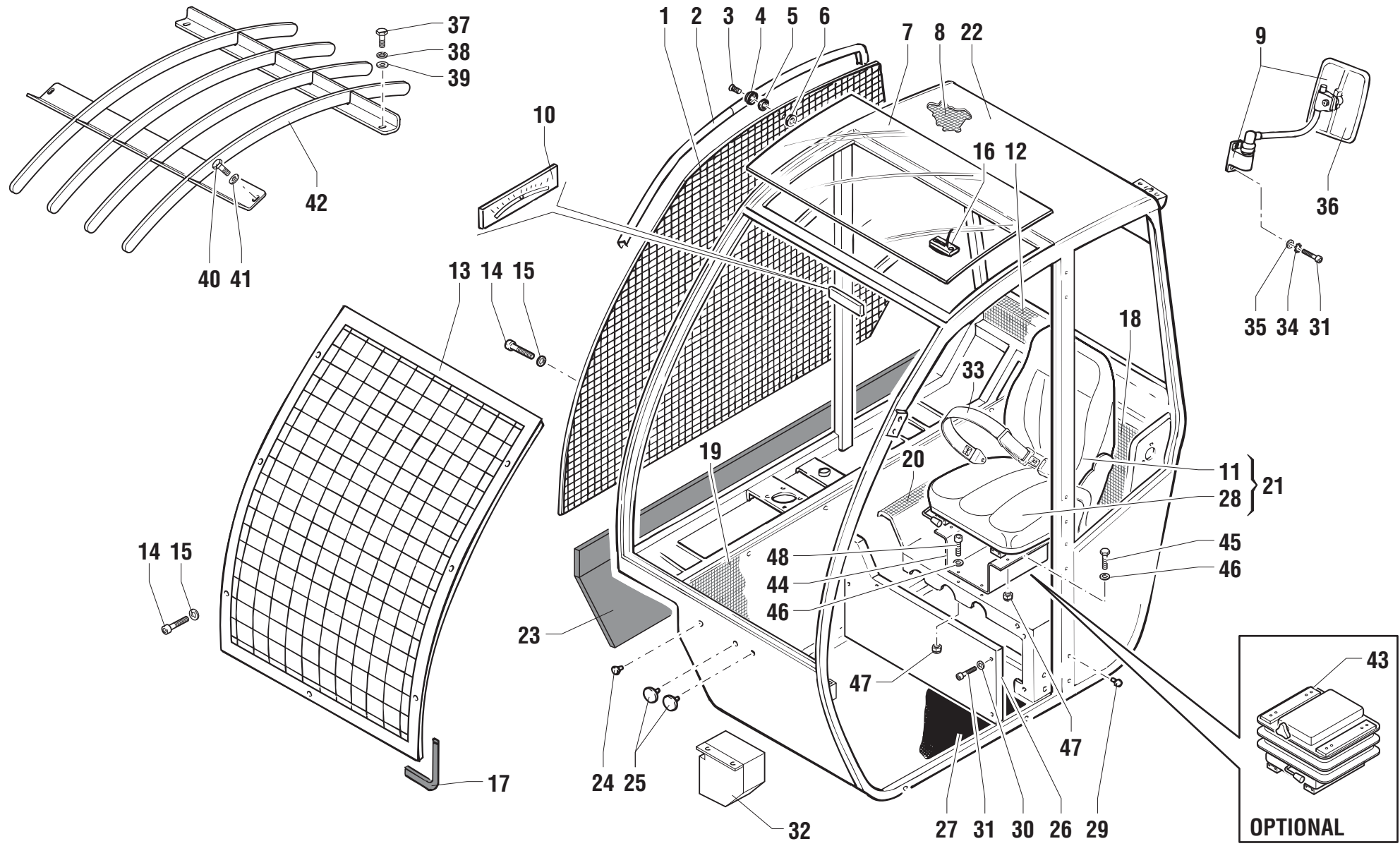


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	52.1200.1100	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
2	52.1200.0700	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS	
3	52.1200.3900	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS	
4	52.1200.3800	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS	
5	52.1200.3700	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS	
6	07.0703.0472	1	COMMUTATORE AVVIAMENTO	STARTING SWITCH	COMMUTATEUR DEMARRAGE	ZÜNDSCHALTER	CONMUTADOR ARRANQUE	
7	641065	1	SELETTORE	SELECTOR	SELECTEUR	WAEHLSCHALTER	SELECTOR	
8	07.0703.0087	2	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR	◆
9	07.0703.0455	1	VETRO PARCHEGGIO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
10	07.0703.0089	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
11	641052	1	INDICATORE TEMP. OLIO IDRAULICO	INDICATOR	INDICATEUR	ZEIGER	INDICADOR	
12	641053	1	CONTAORE	HOOR METER	COMPTEUR	STUNDENZÄLTER	CUENTAHORAS	
13	07.0703.0456	1	INDICATORE TEMP. OLIO RAFF.	INDICATOR	INDICATEUR	ZEIGER	INDICADOR	
14	07.0703.0479	1	LEVA AVANZAMENTO	SPEED LEVER	LEVIER AVANCEMENT	HEBEL VORWÄRTS	PALANCA DE AVANCE	◆
15	07.0703.0458	1	VETRO CANDELETTE	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
16	07.0703.0473	1	VETRO STRADA/CANTIERE	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
17	07.0703.0459	1	VETRO FILTRO ARIA	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
18	07.0703.0457	1	SPIA DOPPIA	PILOT LIGHT	LAMPE TEMOIN	KONTROLLAMPE	INDICADOR	
19	640495	1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS	
20	640496	1	CRUSCOTTO DX	RIGHT DASHBOARD	TABLEAU DE BORD DROIT	RECHTE INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS DERECHO	
21	640497	1	CRUSCOTTO SX	LEFT DASHBOARD	TABLEAU DE BORD GOUCHE	LINKE INSTRUMENTENBRETT	TABLERO DE MANDOS IZQUIERDO	
22	07.0703.0477	1	VETRO LUCCHETTO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
23	07.0703.0056	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
24	07.0723.0074	18	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
25	07.0723.0039	18	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
26	07.0703.0476	2	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR	◆
27	07.0723.0039	-	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
28	07.0723.0074	-	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
29	07.0723.0104	-	FERMAGLIO	RETAINER	ARRET	HALTERUNG	RETEN	
30	07.0703.0052	8	VASCHETTA	TANK	CUVE	GEH'AUSE	COPILLA	
31	07.0703.0113	1	TARGHETTA	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
32	07.0703.0474	1	VETRO AVV. ACUSTICO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
33	07.0723.0104	1	FERMAGLIO	RETAINER	ARRET	HALTERUNG	RETEN	
34	07.0723.0192	3	BOCCHETTA	AIR INLET	DIFFUSEUR	LUFTVERTEILER	DIFUSOR	◆

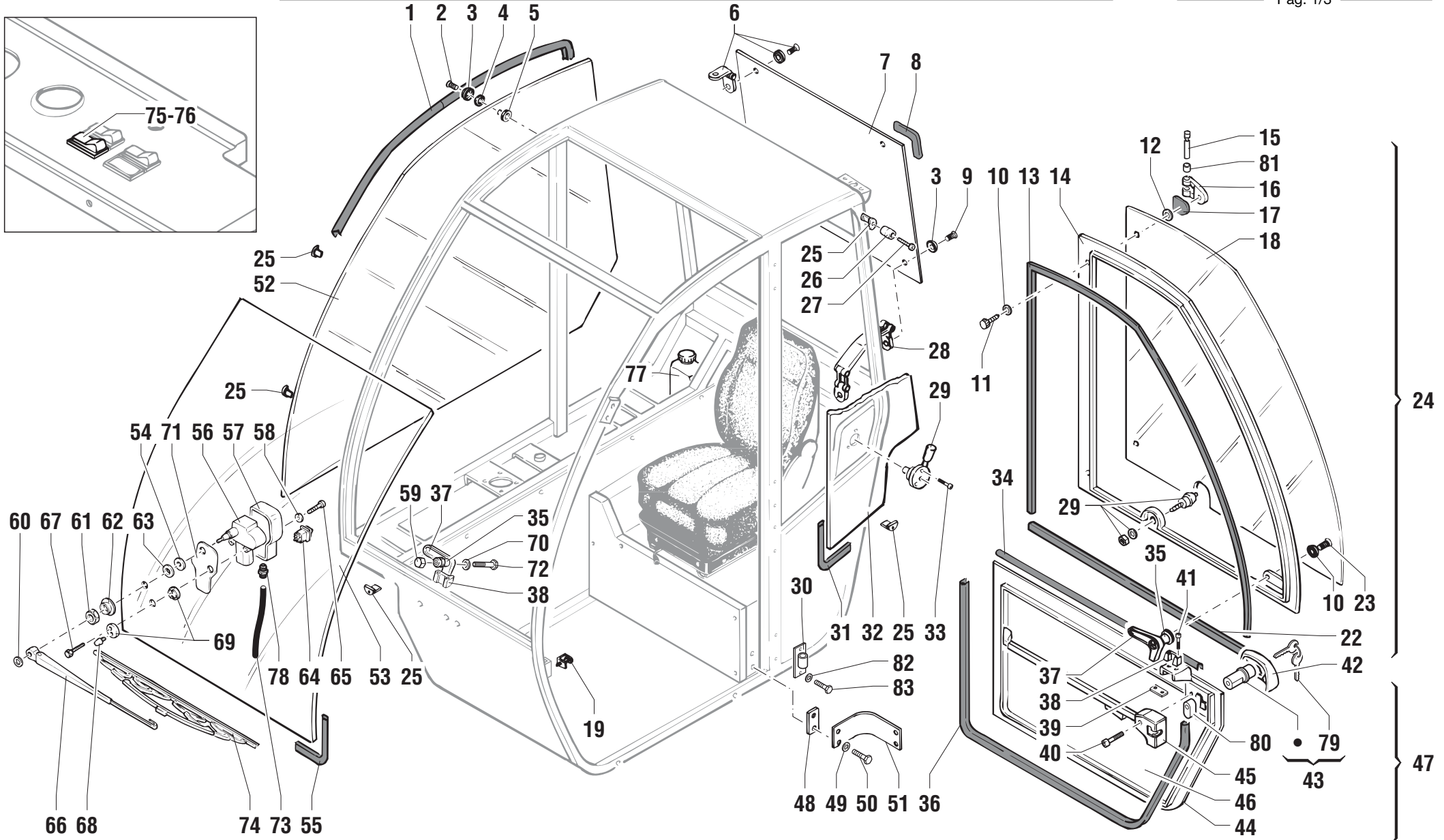




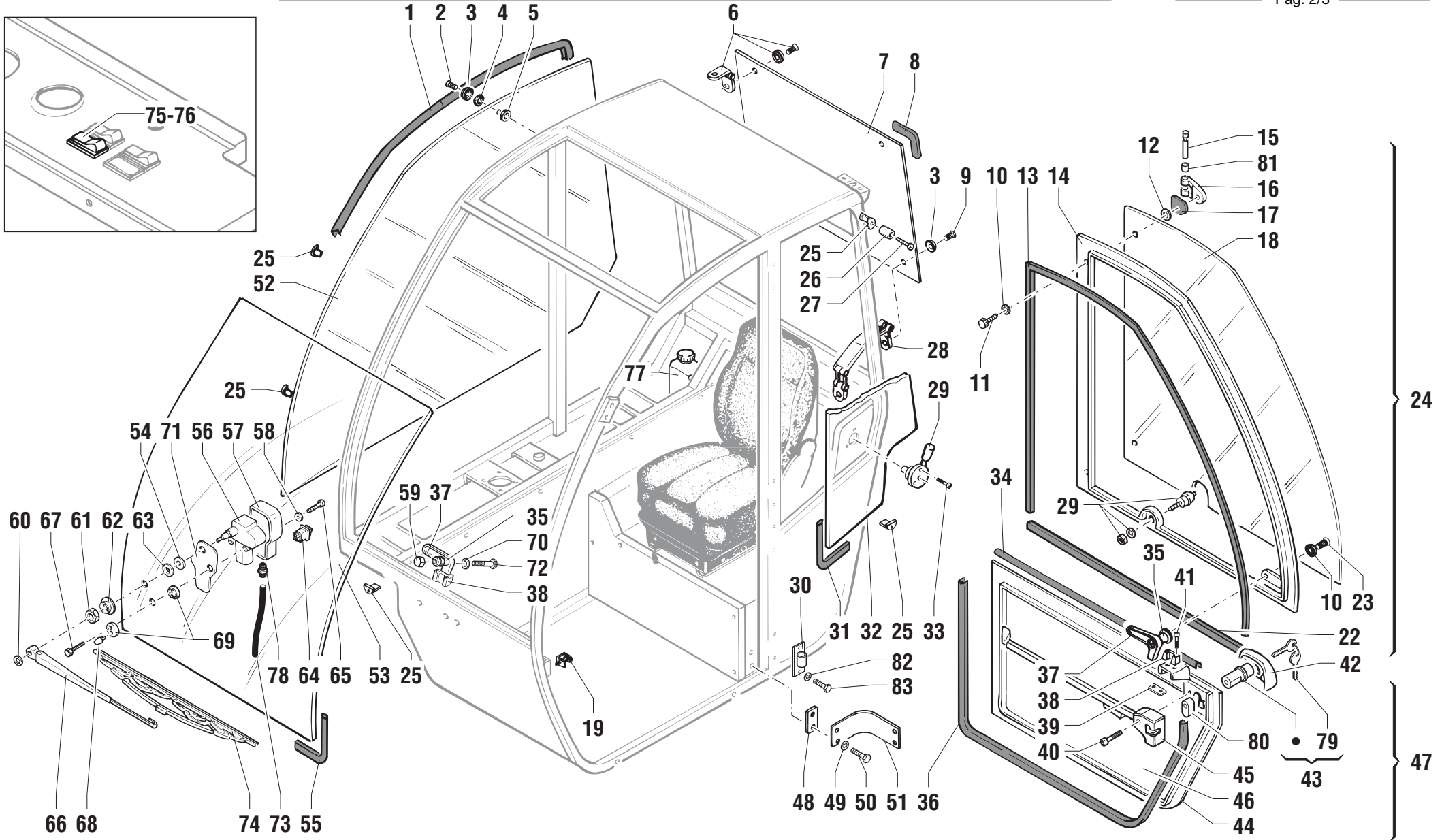
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0723.0198	1	GRIGLIATO	GRATE	GRILLAGE	GITTERROST	ENREJADO	
2	07.0723.0049	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
3	07.0723.0169	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
4	07.0723.0170	7	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
5	07.0723.0096	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
6	07.0723.0171	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
7	07.0723.0168	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
8	07.0723.0211	1	RIVESTIMENTO	COATING	RETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO	
9	07.0723.0024	1	SPECCHIO RETROVISORE	DRIVING MIRROR	MIROIR RETROVISEUR	RÜCKBLICKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR	◆
10	07.0723.0142	1	BOLLA LIVELLO	LEVEL GAUGE	NIVEAU A BULLE	WASSERWAAGE	INDICADOR DE NIVEL	
11	07.0703.0508	1	SCHIENALE IN PVC	PVC BACK	DOSSIER PVC	PVC-RÜCKENLEHNE	RESPALDO PVC	
12	641009	1	RIVESTIMENTO	COATING	RETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO	
13	07.0723.0196	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
14	07.0723.0039	19	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
15	07.0723.0074	19	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
16	07.0723.0011	1	PLAFONIERA	ROOF LAMP	PLAFONNIER	DECKENLAMPE	LAMPARA DE TECHO	
17	07.0723.0197	4	GUARNIZIONE GRIGLIA FRONTALE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
18	07.0723.0145	1	RIVESTIMENTO	COATING	RETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO	
19	07.0723.0146	1	RIVESTIMENTO	COATING	RETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO	
20	07.0723.0150	1	RIVESTIMENTO	COATING	RETEMENT	ÜBERZUG	REVESTIMIENTO	
21	09.4610.0017	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO	Ⓜ13465
21	09.4610.0024	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	FAHRERSITZ	ASIENTO	Ⓜ13466
22	51.1100.0014	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR	
23	07.0723.0213	1	INSONORIZAZIONE ESTERNA	EXTERNAL SOUND-PROOFING	INSONORISATION EXTERIEURE	ÄUSSERE SCHALLDÄMMUNG	INSONORIZACIÓN EXTERIOR	
24	07.0723.0055	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
25	07.0723.0054	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
26	07.0723.0214	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE	
27	07.0740.0347	1	PEDANA GOMMA	RUBBER PLATFORM	PLATE-FORME EN CAUTCHOUC	GUMMIMATTE	ESTRIBO GOMA	
28	07.0703.0509	1	SEDUTA	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO	
29	07.0723.0215	8	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
30	07.0723.0076	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
31	07.0723.0040	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
32	07.0723.0217	1	PROTEZIONE CAVO ACCELERATORE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
33	07.0703.0465	1	KIT CINTURE DI SICUREZZA	SAFETY BELT	CEINTURE DE SECURITE	SICHERHEITSGURTE	CINTURÓN DE SEGURIDAD	
34	07.0723.0111	2	ROSETTA DENTELLATA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	



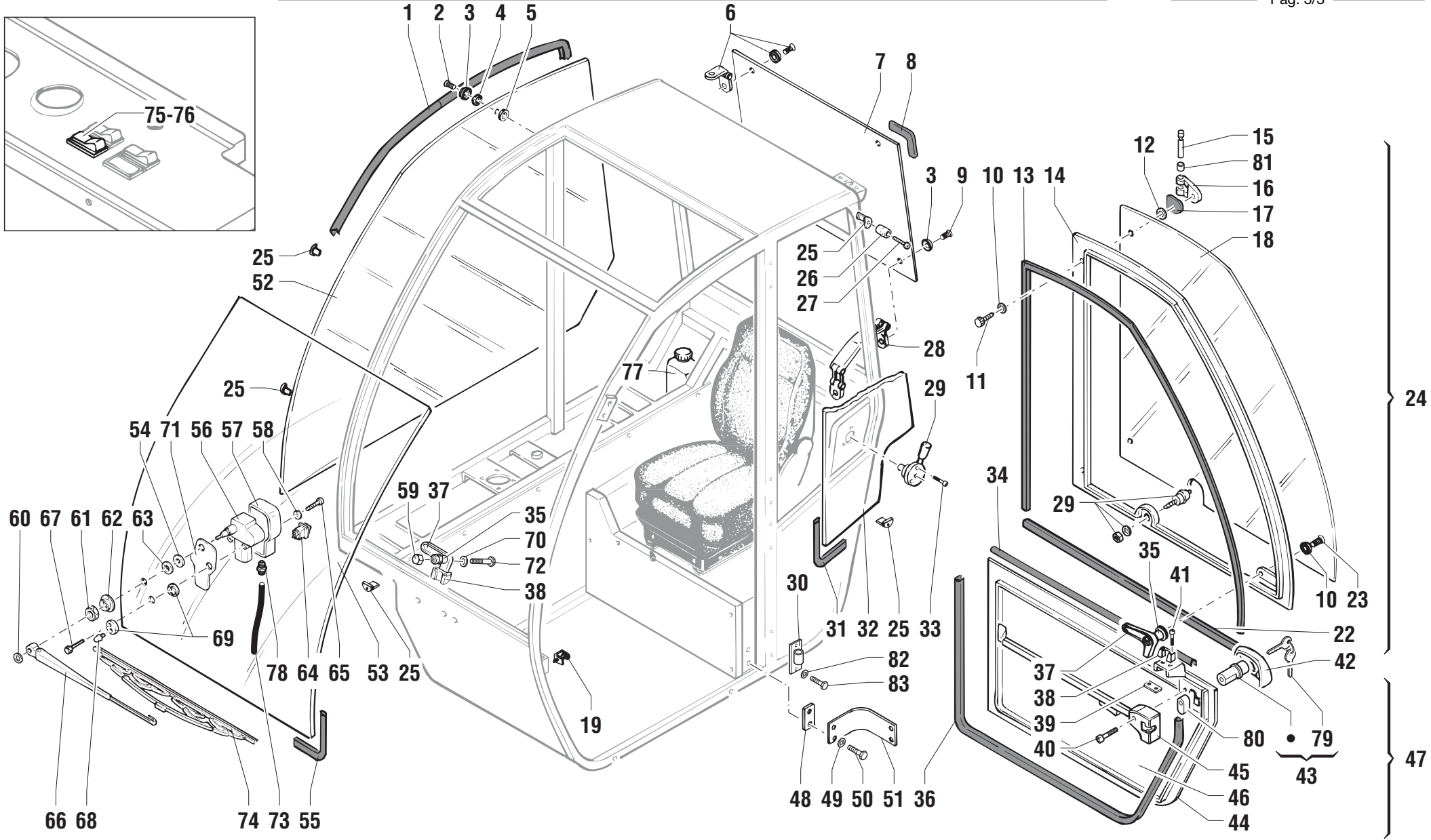
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES		Note
35	07.0723.0173	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA		
36	07.0723.0042	1	SPECCHIO	DRIVING MIRROR	MIROIR RETROVISEUR	RÜCKBLICKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR		
37	01.0001.0503	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
38	01.4032.0005	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA		
39	01.0031.0057	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA		
40	01.0001.0252	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
41	01.0031.0299	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA		
42	07.0723.0283	1	GRIGLIA	GRATE	GRILLAGE	GITTERROST	ENREJADO		
43	09.4610.0025	1	AMMORTIZZATORE	SHOCK ABSORBER	AMORTISSEUR	DAEMPFER	AMORTIGUADOR		M 13466
44	07.0723.0352	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE		M 13466
45	01.0001.0010	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		M 13466
46	01.0031.0299	8	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA		M 13466
47	01.0023.0064	8	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA		M 13466
48	01.0003.0944	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		M 13466



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0723.0174	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
2	07.0723.0169	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
3	07.0723.0170	7	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
4	07.0723.0096	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
5	07.0723.0171	2	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
6	07.0723.0270	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA	
7	07.0723.0163	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
8	07.0723.0190	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
9	07.0723.0176	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
10	07.0723.0134	17	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
11	07.0723.0177	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
12	07.0723.0178	4	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
13	07.0723.0152	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
14	07.0723.0153	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR	
15	07.0723.0161	4	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
16	07.0723.0343	4	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA	Ⓜ 681
17	07.0723.0154	4	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
18	07.0723.0151	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
19	640995	1	AGGANCIO	HOOK (LATCH)	ACCROCHEUR	BEFESTIGUNG	ENGANCHE	
22	07.0723.0183	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
23	07.0723.0182	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
24	07.0723.0338	1	PORTIERA SUPERIORE COMPLETA	UPPER DOOR	PORTE SUPERIEURE	OBERE TÜR	PUERTA SUPERIOR	Ⓜ 681
25	641042	16	BLOCCHETTO FERMAVETRO	GLASS STOP	ARRETE-VITRE	GLAS-SPERRE	BLOQUEO CRISTAL	
26	07.0723.0236	2	TAMPONE BATTUTA	STOP PAD	TAMPON BUTEE	ANSCHLAGPUFFER	TAMPÓN TOPE	
27	07.0723.0237	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
28	07.0723.0164	2	LEVA FINECORSA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA	
29	07.0723.0144	1	BLOCCA PORTA	DOOR STOP	ARRET PORTIERE	TÜRSPERRE	BLOQUEO PUERTA	
30	07.0723.0342	4	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA	Ⓜ 681
31	07.0723.0190	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
32	07.0723.0166	1	CRISTALLO POSTERIORE SINISTRO	LEFT SIDE GLASS	VITRE LATERALE GAUCHE	SEITLICHES GLAS LINKS	CRISTAL LATERAL IZQUIERDO	
33	07.0723.0185	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
34	07.0723.0158	1	GUARNIZIONE L=900 mm	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
35	641020	1	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO	
36	07.0723.0152	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
37	641019	2	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA	◆

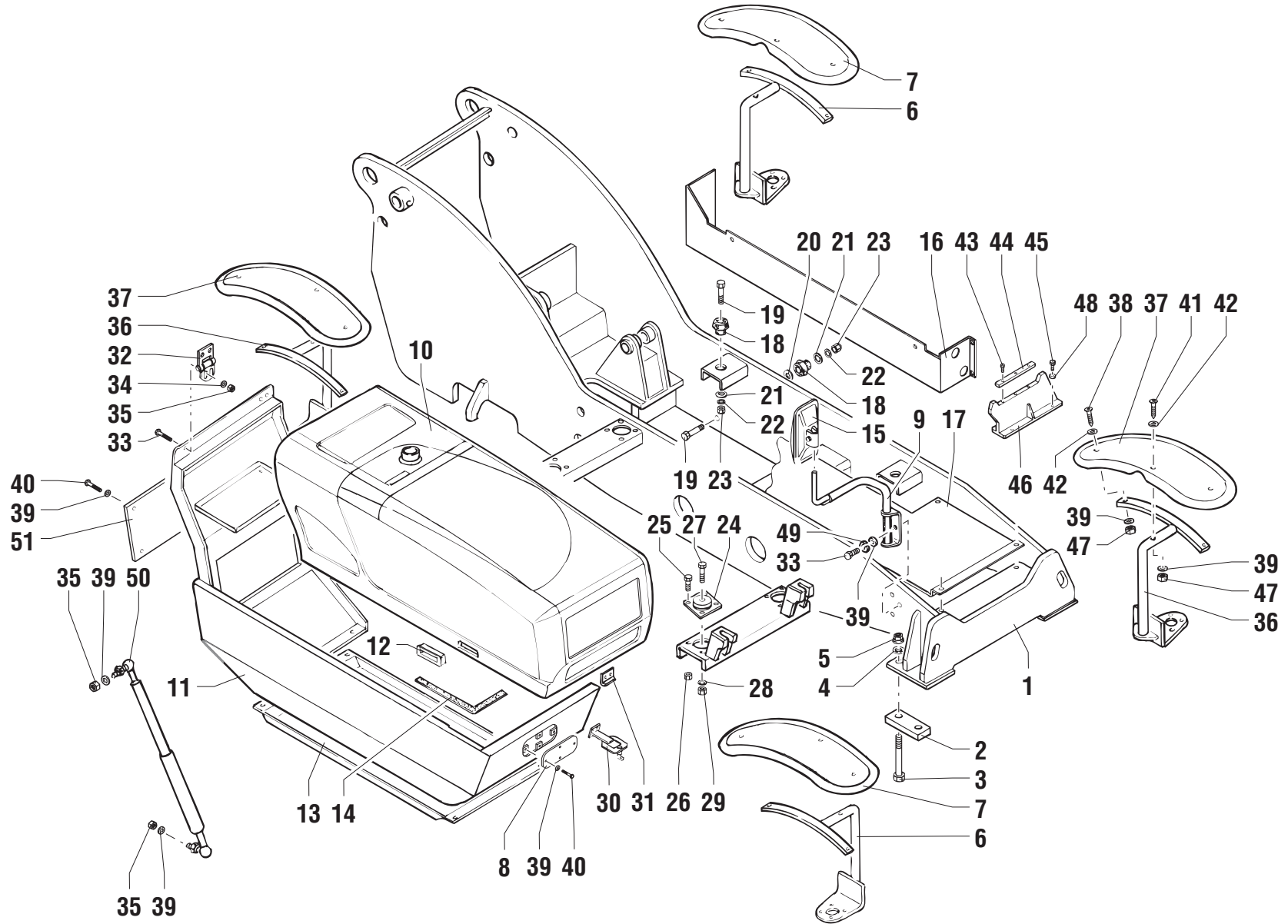


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
38	641024	2	RISCONTRO	STOP	BUTEE	ANSCHLAG	TOPE	
39	07.0723.0172	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLACA	
40	07.0723.0057	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
41	07.0723.0137	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
42	07.0723.0156	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA	
43	07.0723.0188	1	SERRATURA	LOCK	VERROUILLAGE	VERSCHLUB	CIERRE	
44	07.0723.0184	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR	
45	07.0723.0157	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA	◆
46	07.0723.0189	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
47	07.0723.0339	1	PORTIERA INFERIORE COMPLETA	LOWER DOOR	PORTE INFERIEURE	UNTERE TÜR	PUERTA INFERIOR	Ⓜ 681
48	640996	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLACA	
49	07.0723.0173	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
50	07.0723.0175	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
51	07.0723.0140	1	CINGHIA ARRESTO	STOP BELT	COURROIE D'ARRET	SPERRRIEMEN	CORREA DE BLOQUEO	
52	07.0723.0165	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
53	07.0723.0219	1	VETRO	GLASS	VERRE	CLASSSCHEIBE	VIDRIO	
54	07.0723.0223	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
55	07.0723.0220	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
56	07.0723.0221	1	MOTORINO TERGI	WIPER MOTOR	MOTEUR ESSUIE-GLACE	MOTOR SCHEIBENWISCHER	MOTOR LIMPIAPARABRISAS	
57	07.0723.0228	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
58	07.0723.0202	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
59	07.0723.0135	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
60	07.0723.0232	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
61	07.0723.0231	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
62	07.0723.0230	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
63	07.0723.0170	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
64	07.0723.0229	1	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR	
65	07.0723.0233	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
66	07.0723.0036	1	BRACCIO TERGI	WIPER ARM	BRAS ESSUIE-BLACE	ARM SCHEIBENWISCHER	BRAZO LIMPIAPARABRISAS	
67	07.0723.0175	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
68	07.0723.0224	1	SPRUZZATORE	SPRAYER	GICLEUR	SPRITZDÜSE	TOBERA	
69	07.0723.0225	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
70	07.0723.0134	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
71	07.0723.0222	1	ADESIVO NERO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
72	07.0723.0133	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	

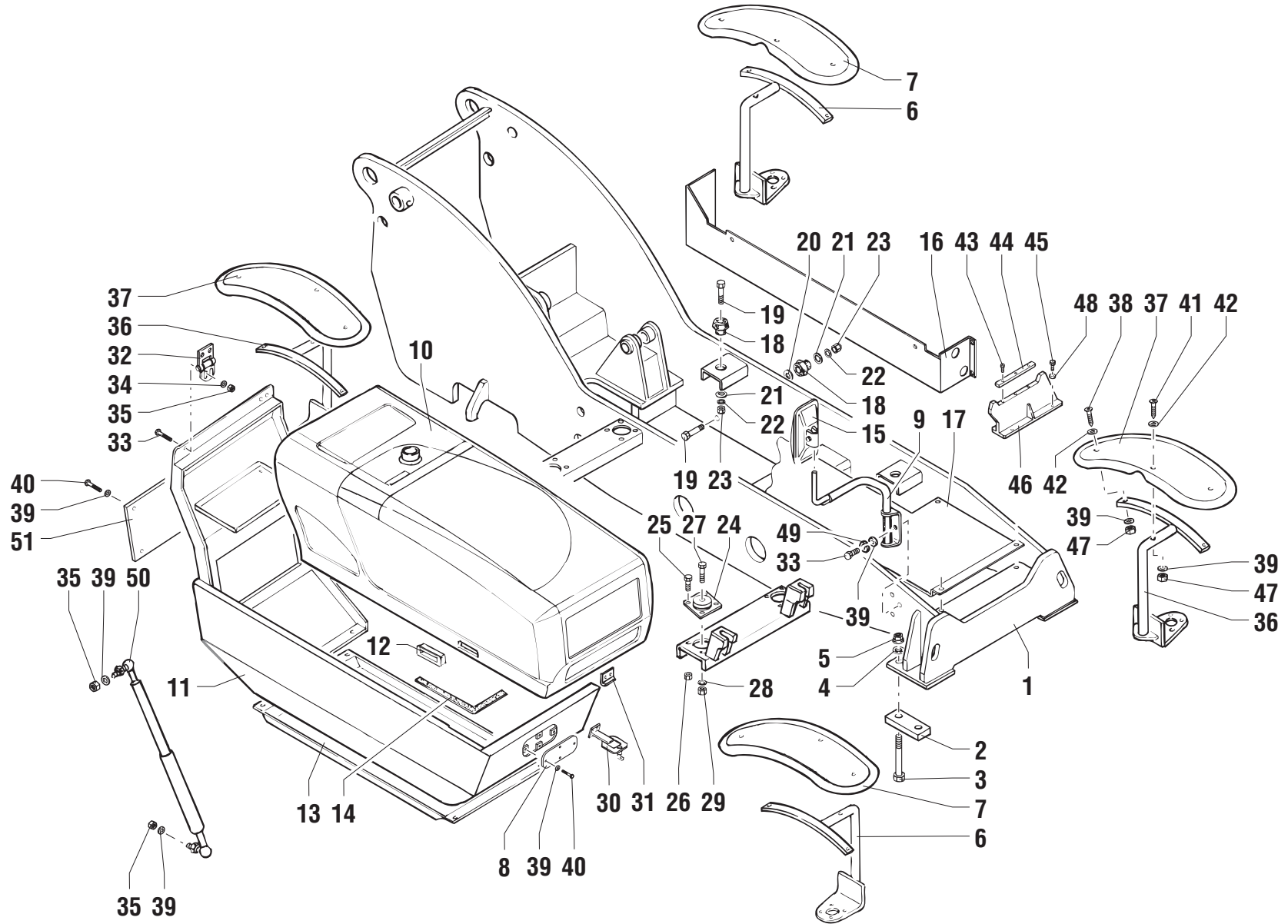




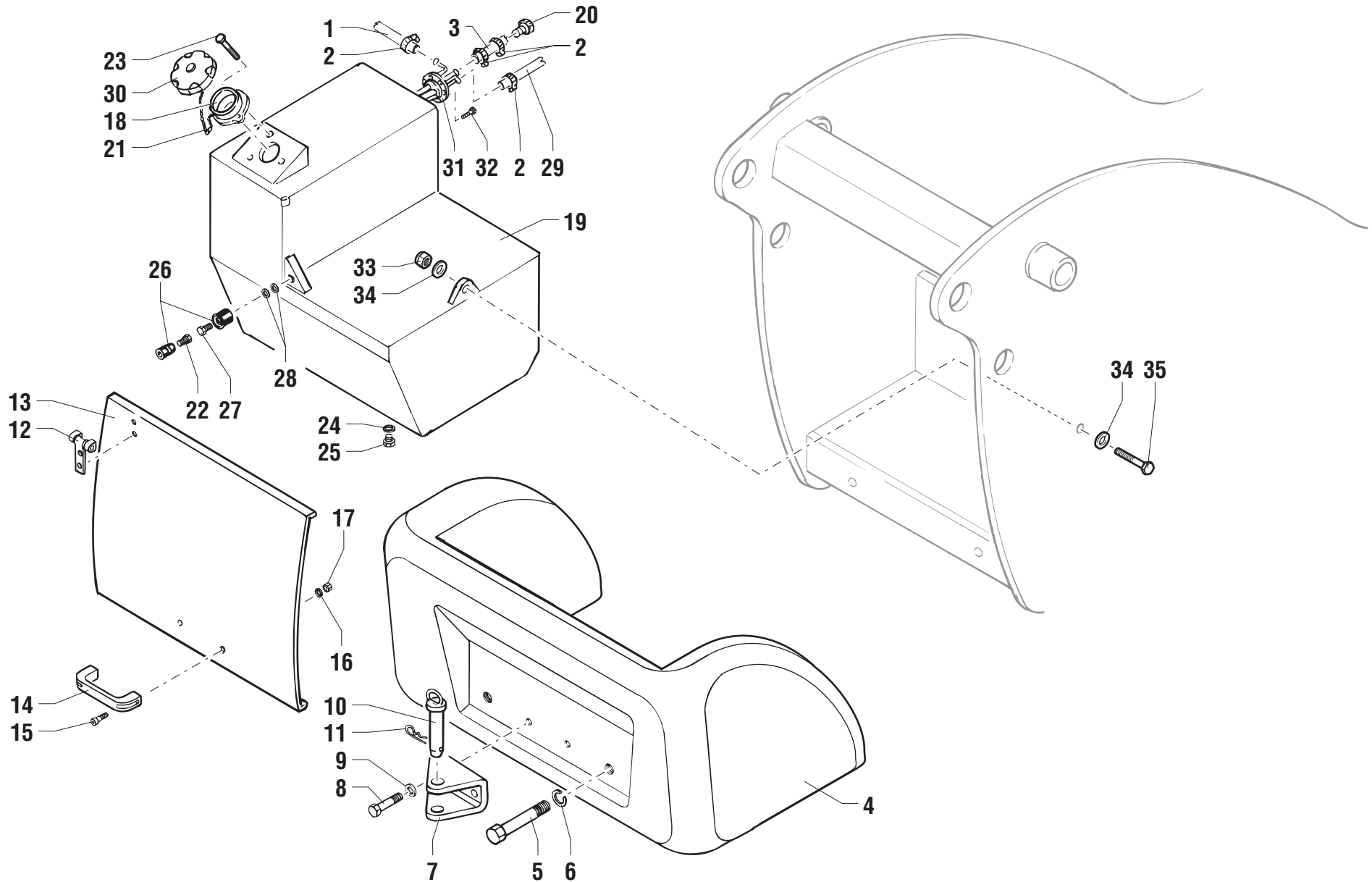




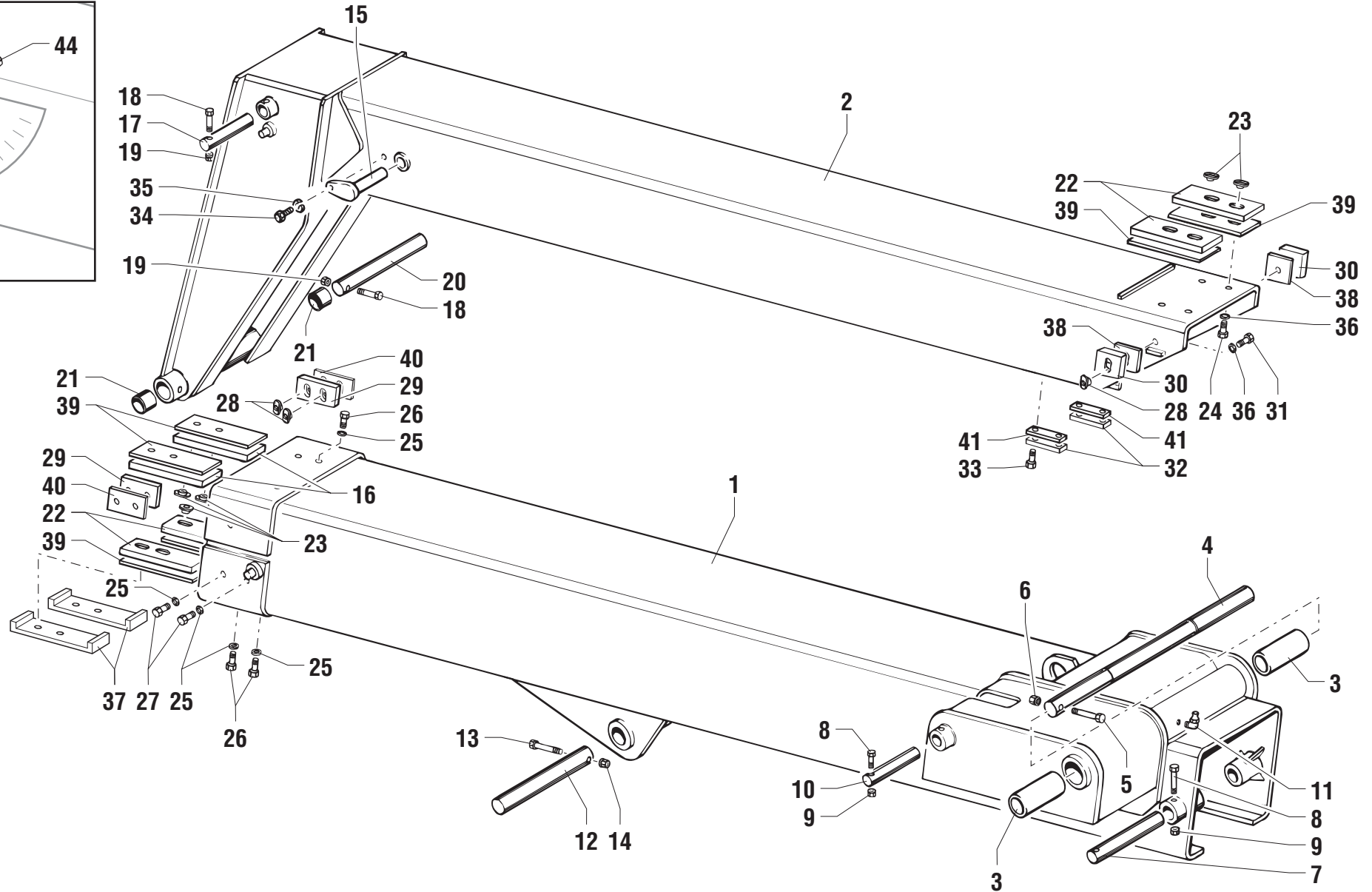
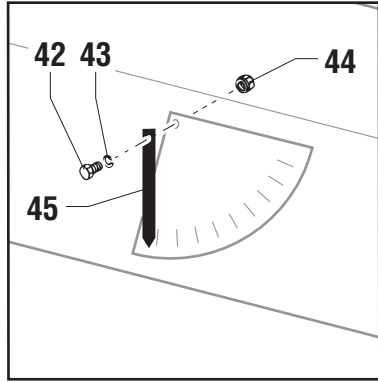
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	51.0108.8000	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR	
2	51.0805.1900	2	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
3	01.4001.0057	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
4	01.0031.0063	4	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
5	01.0023.0062	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	
6	51.0806.1000	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
7	09.0803.0229	2	PARAFANGO	MUD-GUARD	GARDE-BOUE	KOTFLÜGEL	GUARDSABARROS	◆
8	07.0726.0065	1	PORTELLA	HATCH	ECOUTILLE	KLAPPE	ESCOTILLA	
9	51.0802.4400	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
10	52.1100.6000	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN	
11	51.0901.7900	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN	
12	09.0803.0005	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA	
13	51.0901.5500	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN	
14	09.0803.0245	2,1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
15	09.4610.0003	1	SPECCHIO RETROVISORE	DRIVING MIRROR	MIROIR RETROVISEUR	RÜCKBLICKSPIEGEL	ESPEJO RETROVISOR	◆
16	51.0901.6600	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN	
17	51.0902.1100	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN	
18	07.0723.0004	4	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR	
19	01.0001.0659	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
20	54.0100.0002	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
21	54.0100.0017	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
22	01.4031.0001	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	
23	01.0023.0058	4	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	
24	09.4670.0004	4	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR	
25	01.0001.0356	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
26	01.0023.0055	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
27	01.4001.0012	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
28	01.0031.0058	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
29	01.0023.0057	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
30	09.0803.0244	1	CHIUSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE	
31	09.0803.0024	1	AGGANCIO	HOOK (LATCH)	ACCROCHEUR	BEFESTIGUNG	ENGANCHE	◆
32	09.0803.0000	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA	
33	01.0001.0256	7	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
34	01.0031.0299	4	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
35	01.0023.0054	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	



<b>POS.</b>	<b>CODICE</b>	<b>Q.tà</b>	<b>DENOMINAZIONE</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DENOMINACIONES</b>	<b>Note</b>	
36	51.0806.0000	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE		
37	09.0803.0228	2	PARAFANGO	MUD-GUARD	GARDE-BOUE	KOTFLÜGEL	GUARDSABARROS	◆	
38	01.0006.0033	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
39	01.0031.0055	22	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA		
40	01.0001.0156	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
41	01.4006.0016	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
42	09.0803.0012	12	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA		
43	01.0003.0203	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
44	54.0702.0014	1	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATTIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN		
45	01.0001.0356	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
46	51.0803.5700	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE		
47	01.0023.0053	12	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA		
48	01.0031.0301	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA		
49	01.4032.0003	3	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA		
50	09.4610.0011	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO		
51	07.0726.0083	1	CHIUSSURA	LOCK	FERMETURE	VERSCHLUß	CIERRE		

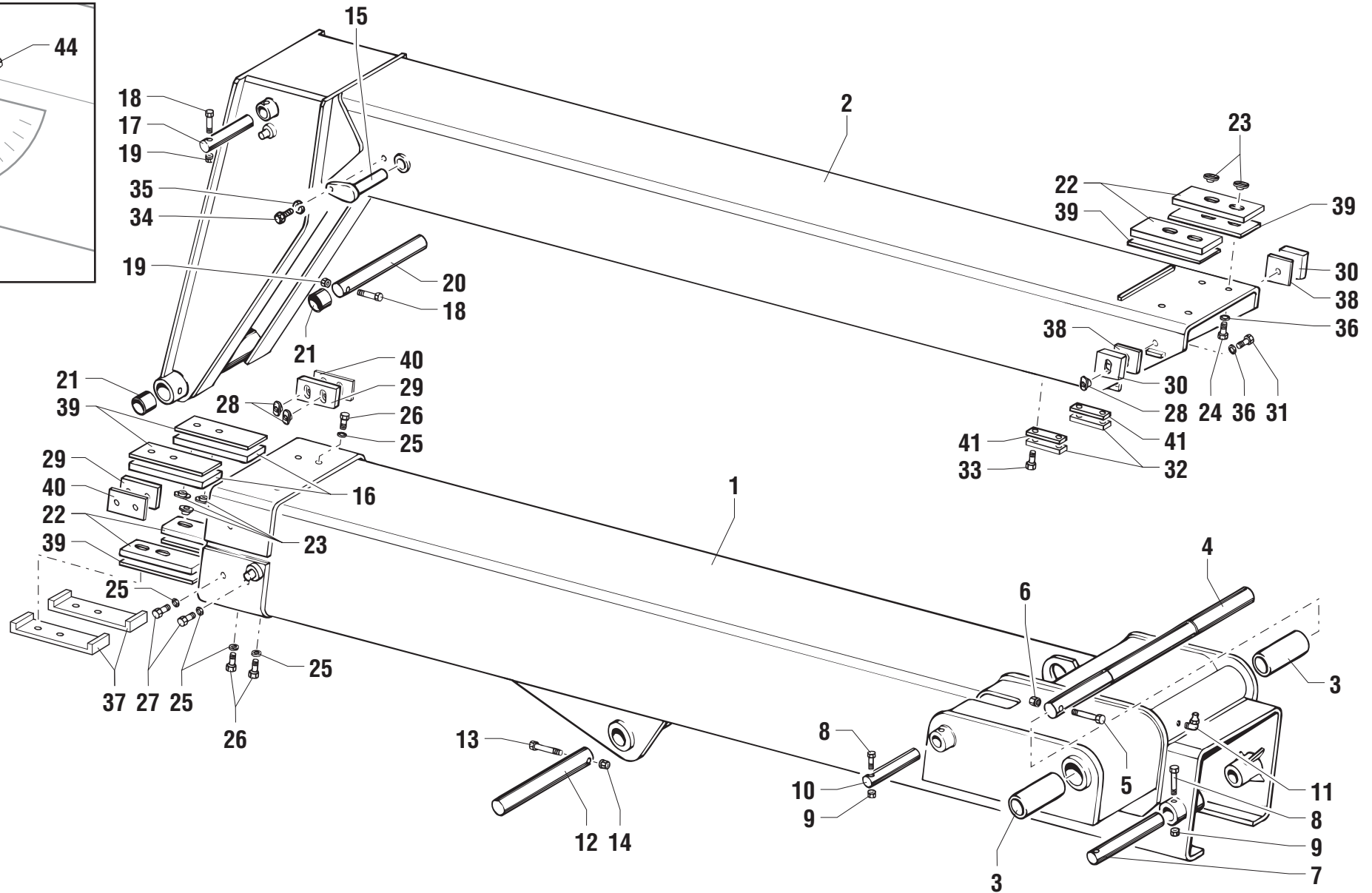
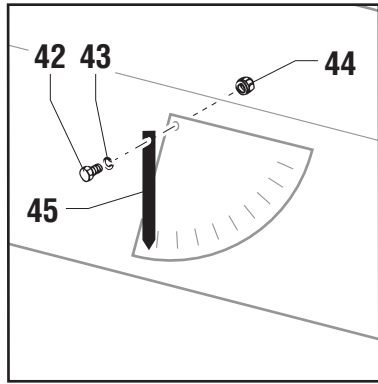


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	09.0805.0000	3	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	
2	04.0227.0051	4	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
3	09.0805.0000	0,6	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	
4	51.1000.1800	1	ZAVORRA	LAST	LEST	BALLAST	LASTRE	
5	01.4001.0025	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
6	01.4032.0000	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
7	51.0800.3800	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE	TIRANTE	
8	01.0001.0702	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
9	01.4032.0007	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
10	54.0000.0027	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
11	09.0803.0026	1	SPINA A MOLLA	SPRING SPLIT PIN	GOUPILLE A RESSORT	FEDERSPLINT	PASADOR DE MUELLE	
12	51.0901.5200	1	CARTER DI PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZKASTEN	PROTECCIÓN	
13	09.0803.0025	2	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA	
14	09.0803.0002	1	MANIGLIA	HANDLE	POIGNEE	HANDGRIFF	MANIJA	
15	01.0003.0203	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
16	01.0031.0299	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
17	01.0023.0054	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
18	09.4661.0021	1	BOCCHETTA	AIR INLET	DIFFUSEUR	LUFTVERTEILER	DIFUSOR	
19	51.0600.2700	1	SERBATOIO GASOLIO	DIESEL OIL TANK	RESERVOIR GAS-OIL	DIESELÖLBEHÄLTER	DEPÓSITO GASÓLEO	
20	01.0001.0254	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
21	09.4661.0022	1	CATENELLA	CHAIN	CHAÎNE	KETTE	CADENA	
22	01.0001.0204	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
23	01.4001.0045	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
24	06.0442.0103	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHLEIBE	ARANDELA	
25	04.0220.0055	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
26	09.4670.0000	1	FERMO	RETAINER	ARRET	HALTERUNG	RETEN	
27	01.0001.0158	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
28	01.0031.0298	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
29	09.0805.0000	3	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	
30	09.4661.0020	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
31	56.0013.0001	1	INDICATORE LIVELLO CARBURANTE	FUEL GAUGE	JAUGE A CARBURANT	OELSTANDANZEIGER	LUZ INDICADORA NIVEL COMBUSTIBLE	
32	01.4001.0006	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
33	01.0023.0056	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
34	01.0031.0151	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
35	01.0001.0405	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	

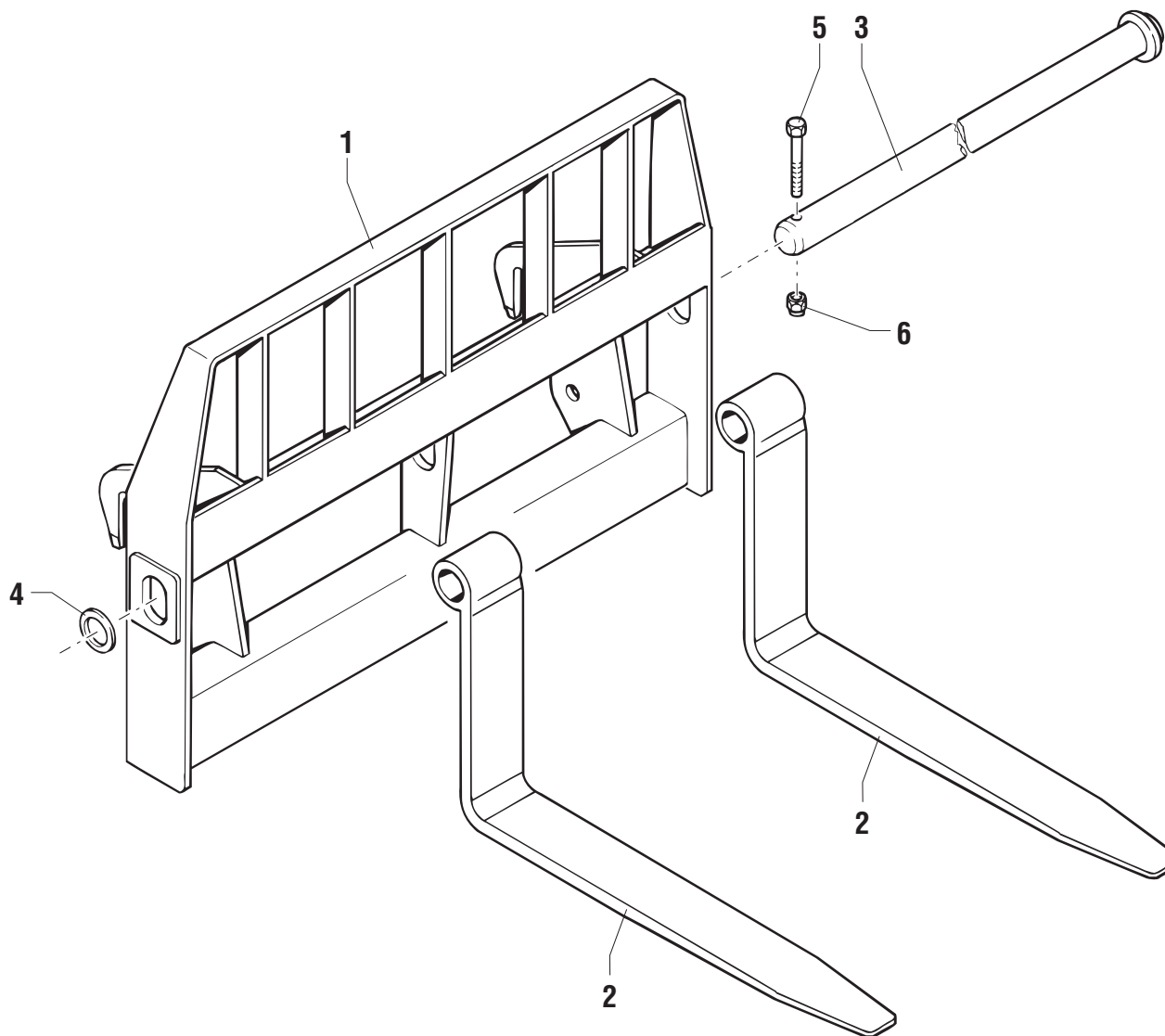




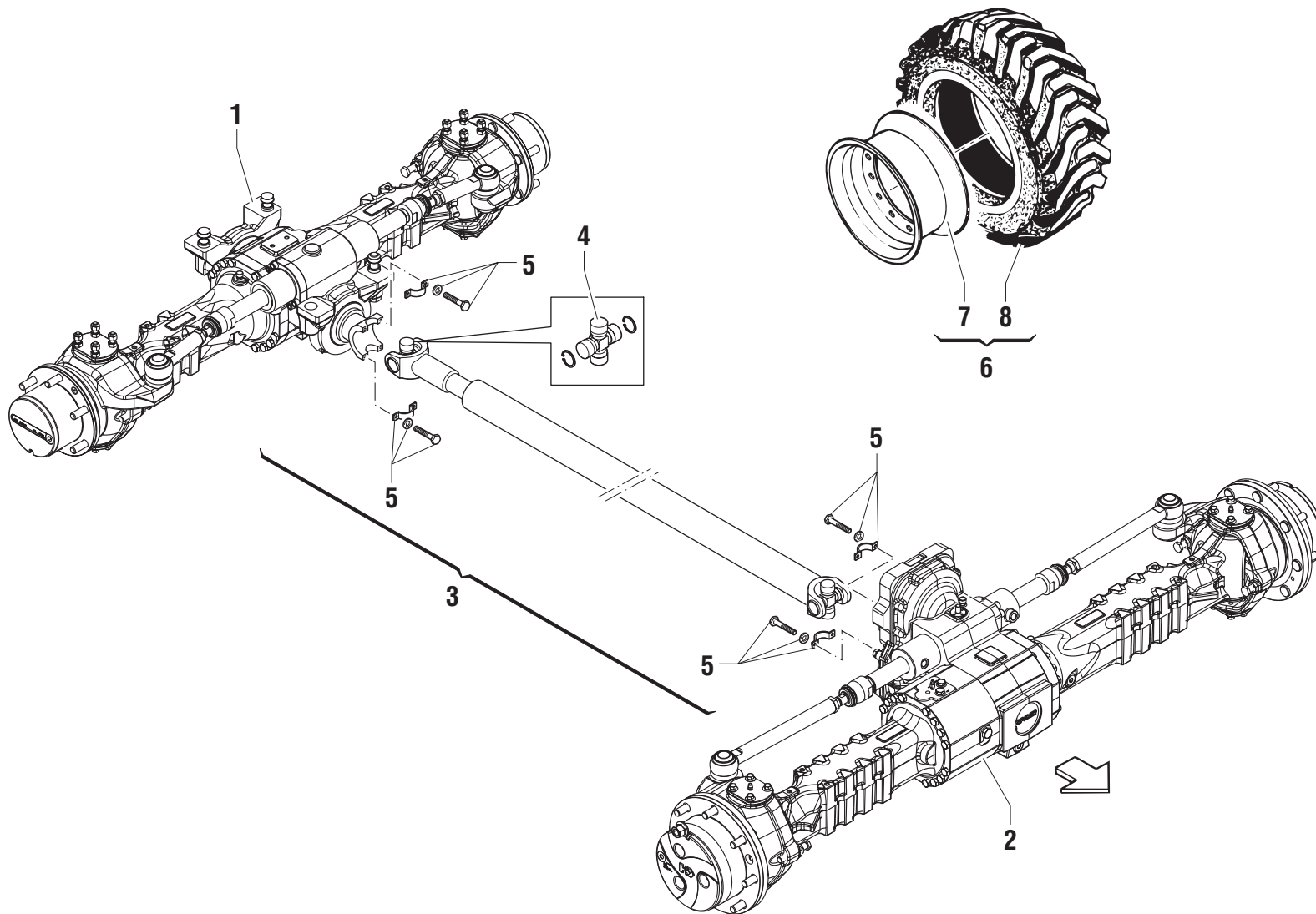
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	51.0200.4600	1	BRACCIO BASE	BASIC ARM	BRAS DE BASE	BASIS ARM	BRAZO DE BASE	
2	51.0200.4700	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	
3	54.0201.0007	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
4	54.0003.0003	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
5	01.4001.0012	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
6	01.0023.0057	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
7	54.0000.0017	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
8	01.0001.0209	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
9	01.0023.0054	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
10	54.0002.0014	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
11	02.0117.0101	1	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR	
12	54.0000.0025	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
13	01.4001.0003	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
14	01.0023.0056	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
15	54.0003.0016	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
16	54.0702.0013	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATTIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆
17	54.0000.0019	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
18	01.0001.0310	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
19	01.0023.0055	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
20	54.0000.0020	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
21	54.0201.0009	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
22	54.0702.0000	4	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATTIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆
23	54.0200.0001	12	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	◆
24	01.0001.0110	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
25	01.0032.0055	16	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
26	01.0001.0357	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
27	01.0001.0356	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
28	54.0200.0000	6	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	◆
29	54.0702.0001	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATTIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆
30	54.0702.0002	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATTIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆
31	01.0001.0088	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
32	54.0702.0005	2	PATTINO	SLIDING GUIDE	PATTIN D'USURE	SCHLITTSCHUH	PATIN	◆
33	01.0003.0203	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
34	01.0001.0254	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
35	01.0032.0054	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	



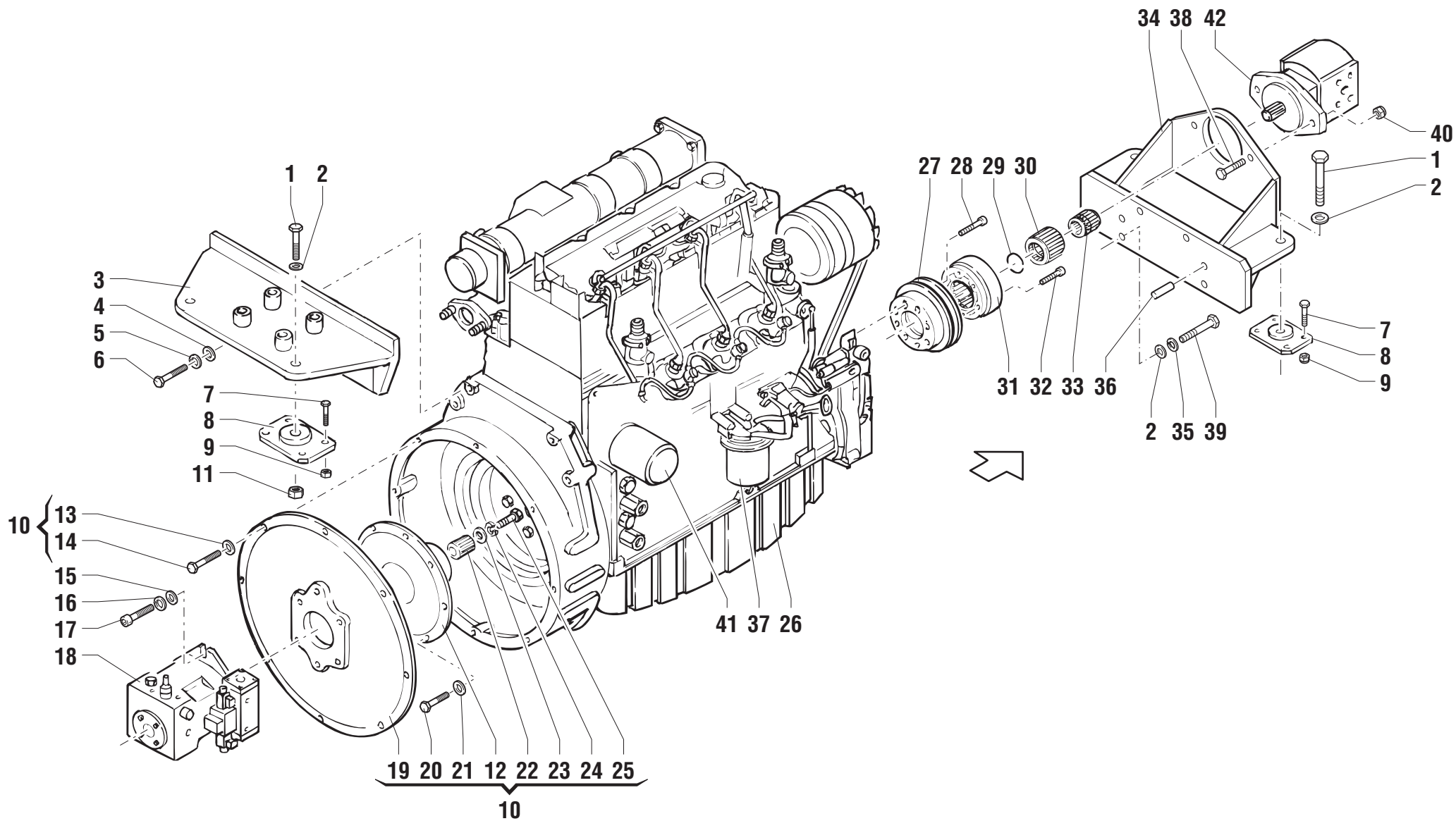
<b>POS.</b>	<b>CODICE</b>	<b>Q.tà</b>	<b>DENOMINAZIONE</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DENOMINACIONES</b>	<b>Note</b>
36	09.0803.0063	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
37	07.0726.0043	2	PORTAPATTINO	SLIDING BLOCK HOLDER	PORTE-BLOC DE GLISSEMENT	BÜCHSENHALTER	PORTA PATIN	
38	51.0809.3900	2	SPESSORE PATTINO	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
39	51.0804.9000	6	SPESSORE PATTINO	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
40	51.0809.4000	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
41	51.0806.3800	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
42	01.0003.0944	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
43	01.0031.0055	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHNEIBE	ARANDELA	
44	01.0019.0104	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
45	51.0804.8400	1	AGO PER INCLINOMETRO	NEEDLE FOR INCLINOMETER	AIGUILLE POUR INCLINOMETRE	NADEL FÜR INKLINOMETER	AGUJA PARA INCLINÓMETRO	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	51.1300.3500	1	PIASTRA DI ATTACCO	PLATE	PLAQUE	PLATTE	PLANCHA	
2	51.1300.3600	2	FORCA	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA	Ⓜ10697
2	51.1300.5400	2	FORCA	FORK	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA	Ⓜ10773
3	54.0000.0068	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
4	54.0100.0027	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
5	01.0001.0409	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
6	01.0023.0056	1	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	

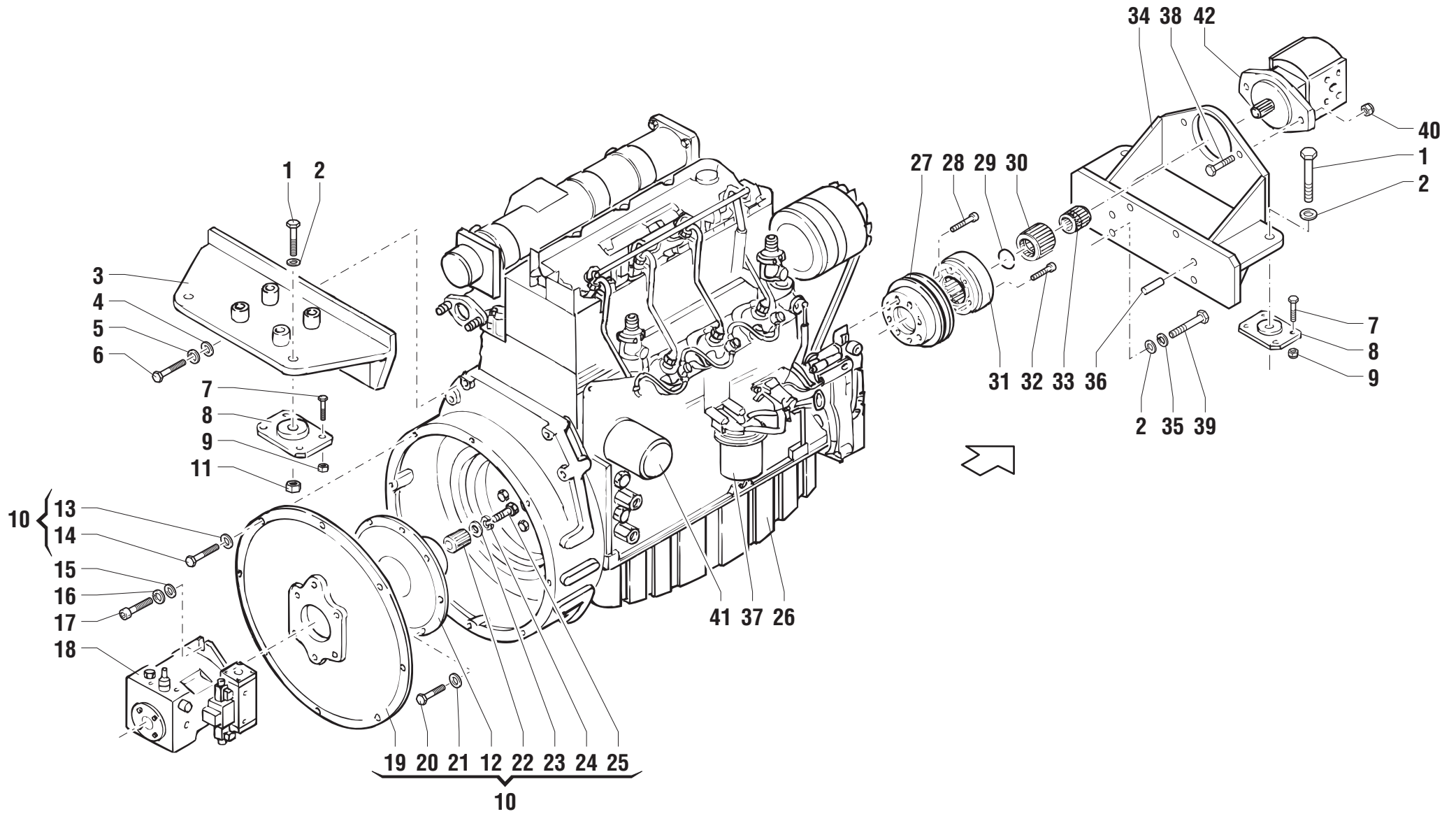


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	09.4632.0054	1	PONTE POSTERIORE	REAR AXLE	ESSIEU ARRIERE	HINTERACHSE	EJE TRASERO			
2	09.4632.0055	1	PONTE ANTERIORE	FRONT AXLE	ESSIEU AVANT	VORDERACHSE	EJE DELANTERO			
3	09.4635.0040	1	ALBERO CARDANICO	CARDAN SHAFT	ARBRE CARDAN	KARDANWELLE	ARBOL CARDANICO			
4	07.0738.0002	2	CROCIERA	STAR WHEEL	CROISILLON	VERSPANNUNG	CRUCETA			
5	09.4635.0014	4	KIT MONTAGGIO CARDANO	CARDAN JOINT ASSEMBLY KIT	JEU D'ASSEMBLAGE CARDAN	EINBAUSATZ KREUZGELENK	CONJUNTO DE MONTAJE JUNTA CARDANICA			
6	55.0403.0037	4	RUOTA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA			
7	09.4629.0020	4	CERCHIO	RIM	JANTE	FELGE	LLANTA			
8	09.4627.0000	4	PNEUMATICO	TYRE	PNEU	PNEUMATIK	NEUMATICO	◆		

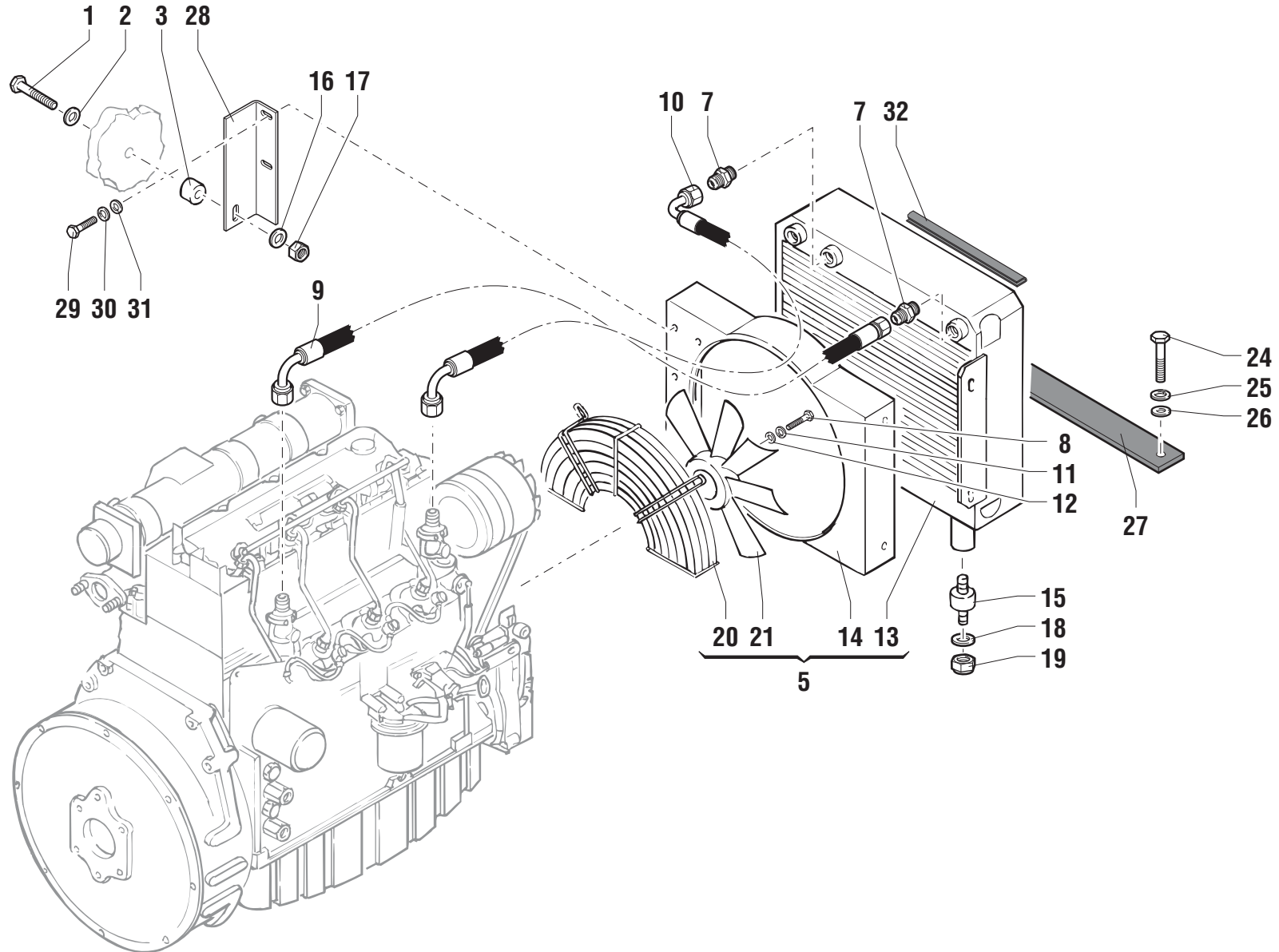




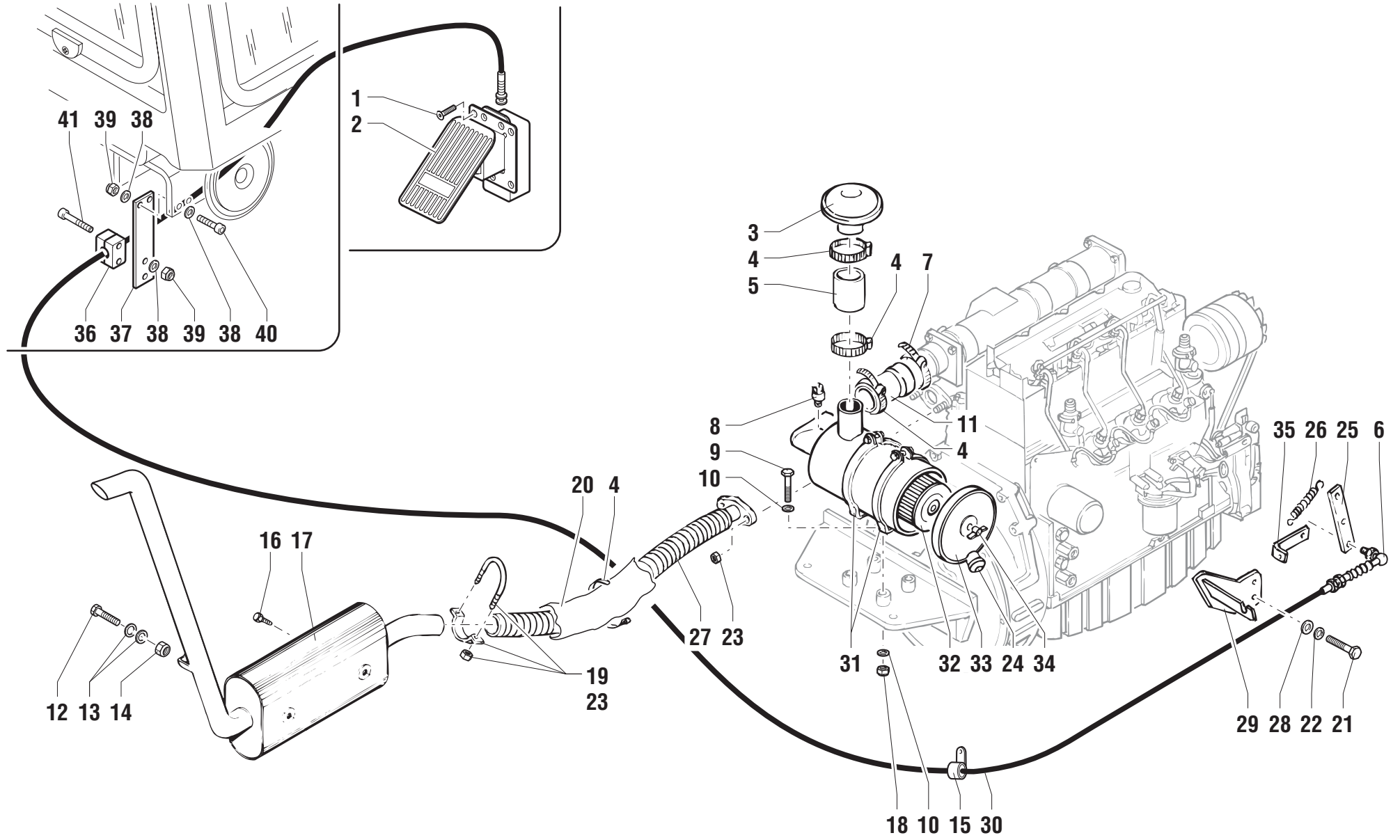
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	01.4001.0012	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
2	01.0031.0058	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
3	51.0806.1300	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
4	01.0031.0301	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
5	01.4032.0004	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
6	01.0001.0358	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
7	01.0001.0356	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
8	09.4670.0004	4	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR	◆
9	01.0023.0055	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
10	09.0804.0100	1	PREDISPOSIZIONE VOLANO	HANDWHEEL ARRANGEMENT	PREDISPOSITION VOLANT	EINRICHTUNG SCHWUNGRAD	PREDISPOSICIÓN VOLANTE	
11	01.0023.0057	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
12	641124	1	GIUNTO ELASTICO	ELASTIC JOINT	JOINT ELASTIQUE	ELASTISCHE KUPPLUNG	JUNTA ELASTICA	
13	01.0032.0057	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
14	01.0001.0356	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
15	01.0031.0099	1	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
16	01.4032.0007	1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
17	01.0003.0405	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
18	04.4238.0033	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	
19	640125	1	CAMPANA	PROTECTION	CLOCHE	GLOCKE	CAMPANA	
20	01.0001.0356	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
21	01.0032.0055	8	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
22	634981	1	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO	
23	999058	1	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
24	01.0032.0057	1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
25	01.0001.0357	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
26	09.4601.0028	1	MOTORE DIESEL	DIESEL ENGINE	MOTEUR DIESEL	DIESEL MOTOR	MOTOR DIESEL	
27	54.0100.0066	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	POLEA	
28	01.0003.0262	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
29	09.0804.1000	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
30	09.0804.1200	1	SEMIGIUNTO	HALF-COUPLING	DEMI-RACCORD	HALB-KUPPLUNG	SEMIACOPPLAMIENTO	
31	09.0804.0900	1	GIUNTO ELASTICO	ELASTIC JOINT	JOINT ELASTIQUE	ELASTISCHE KUPPLUNG	JUNTA ELASTICA	
32	01.0003.0208	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
33	09.0804.1100	1	SEMIGIUNTO	HALF-COUPLING	DEMI-RACCORD	HALB-KUPPLUNG	SEMIACOPPLAMIENTO	
34	51.0807.9800	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
35	01.4032.0006	4	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	



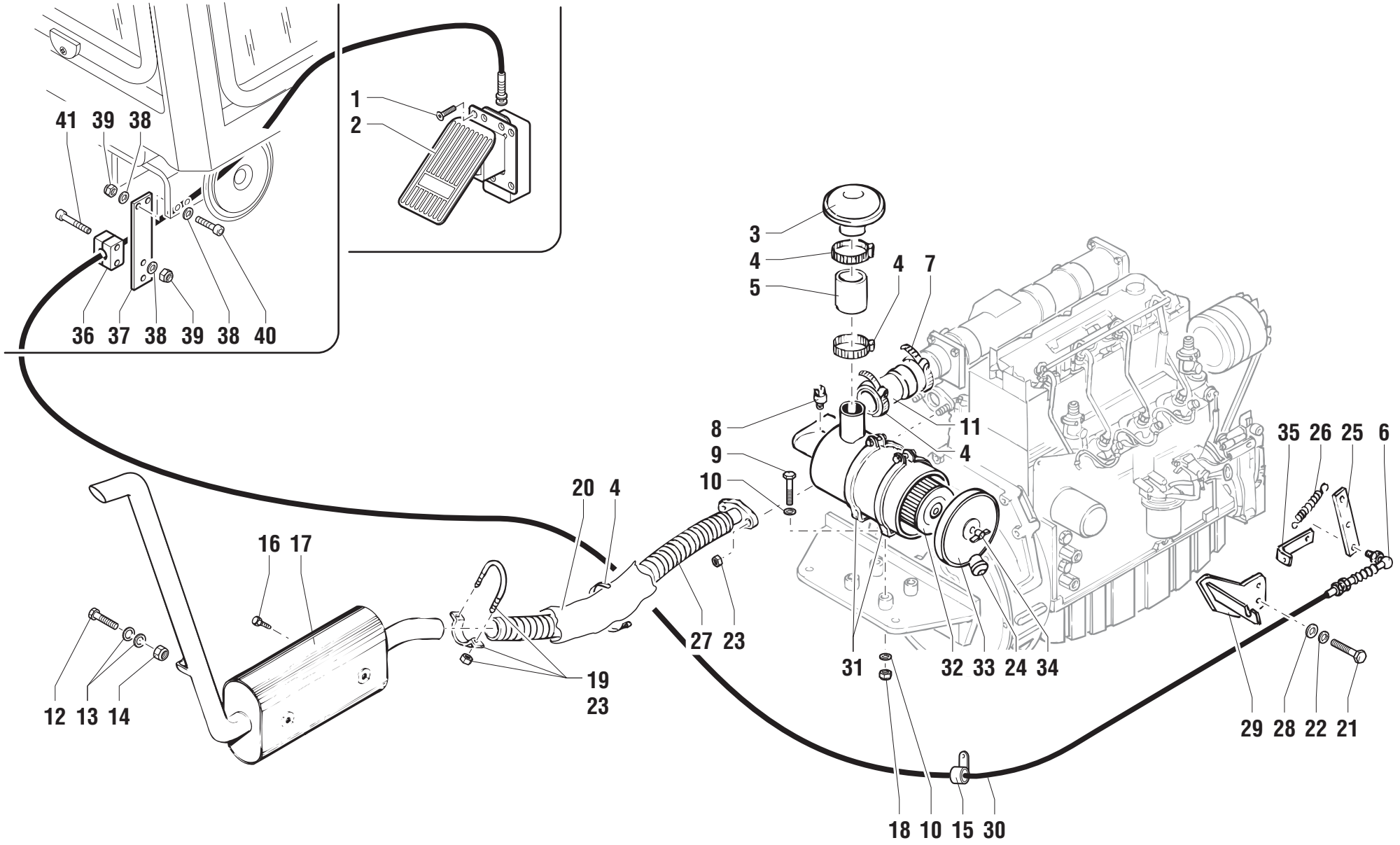
<b>POS.</b>	<b>CODICE</b>	<b>Q.tà</b>	<b>DENOMINAZIONE</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DENOMINACIONES</b>	<b>Note</b>		
36	02.4102.0003	2	SPINA ELASTICA	SPLIT PIN	BROCHE ELASTIQUE	ZAPFEN FEDRIG	PERNO ELASTICO			
37	07.4501.0068	1	FILTRO GASOLIO	DIESEL OIL FILTER	FILTRE A GAS-OIL	DIESELÖLFILTER	FILTRO GASÓLEO	◆		
38	01.0001.0402	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
39	01.0001.0606	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
40	01.0023.0056	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
41	07.4501.0067	1	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO ACEITE	◆		
42	04.4238.0036	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA			



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	01.0001.0209	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
2	01.4031.0004	1	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
3	09.4670.0001	1	GOMMINO	RUBBER	CAOUTCHOUC	GUMMI	GOMA	
5	53.3200.0022	1	RADIATORE COMPLETO	COMPLETE RADIATOR	RADIATEUR COMPLET	KÜHLER KOMPLETT	RADIADOR COMPLETO	
7	04.0607.0130	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
8	01.0001.0254	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
9	04.0605.0215	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
10	04.0605.0216	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
11	01.4032.0003	1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
12	01.0031.0055	1	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
13	07.0712.0046	1	MASSA RADIANTE	RADIATOR CORE	FAISCEAU DE RADIATEUR	KÜHLERBLOCK	ELEMENTO RADIANTE	
14	07.0712.0047	1	CONVOGLIATORE	CONVEYOR	CONVOYEUR	FOERDERER	TRASPORTADOR	
15	09.4670.0002	1	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR	
16	01.0031.0055	1	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
17	01.0023.0054	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
18	01.0031.0301	1	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
19	01.0023.0055	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
20	07.0712.0006	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
21	07.0712.0048	1	VENTOLA	FAN	HELICE VENTILATION	PROPELLER	RUEDA DE ALETAS	
24	01.0001.0154	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
25	01.4032.0002	1	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
26	01.0031.0298	1	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
27	53.3302.0017	1	ISOLANTE	INSULATOR	ISOLANT	DÄMMSCHICHT	AISLANTE	
28	51.0806.8900	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
29	01.0001.0158	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
30	01.4032.0002	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
31	01.0031.0298	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
32	09.0803.0245	1,4	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	

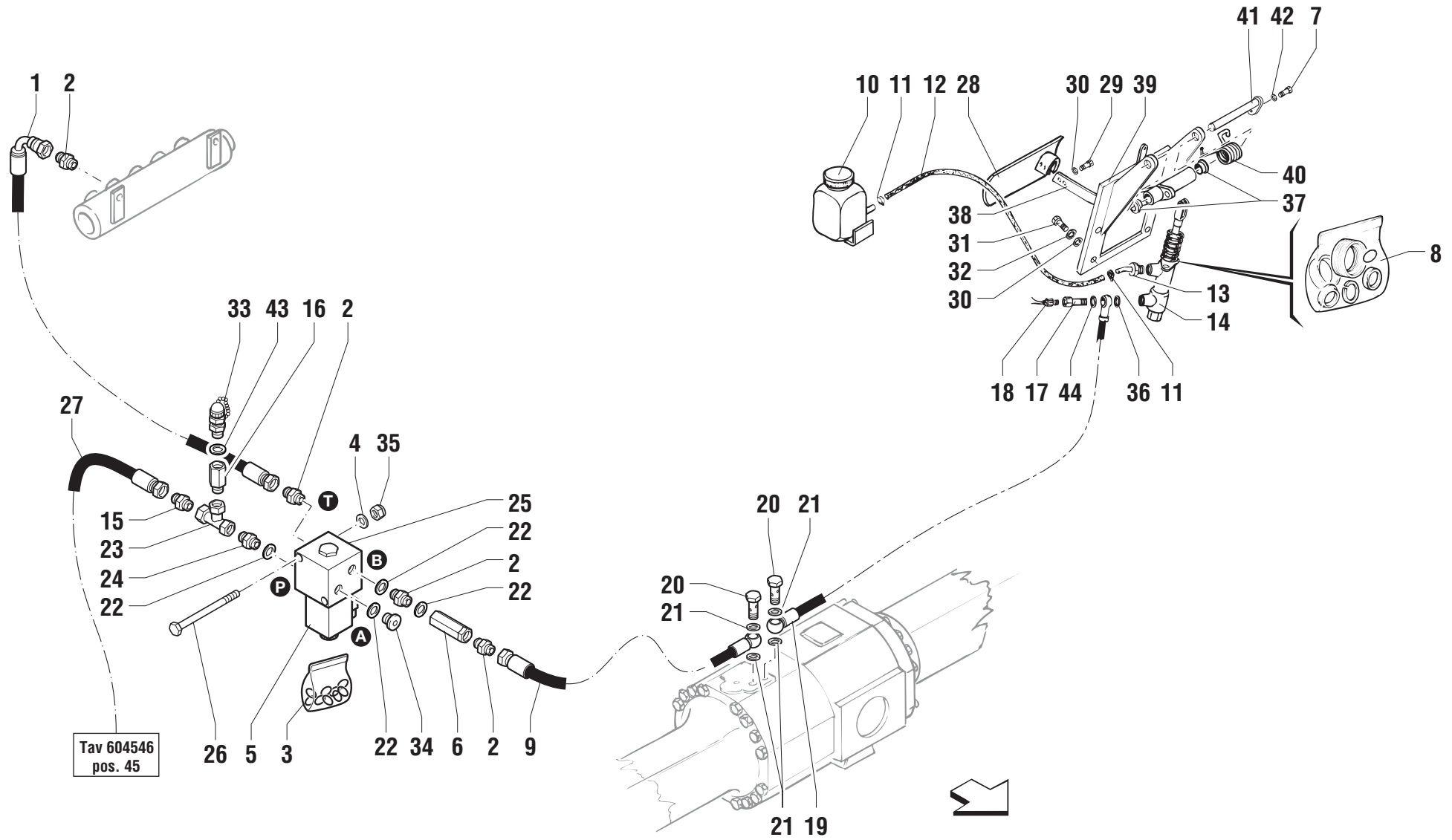


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	01.4006.0001	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
2	09.4656.0007	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	◆ M13102
2	09.4656.0009	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	◆ M13103
3	07.4501.0060	1	PREFILTRO	PRECLEANER	FREFILTRE	VORFILTER	PREFILTRO	
4	04.0227.0067	7	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
5	09.0805.0054	1	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOU	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	
6	09.0803.0008	1	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION	
7	04.4227.0000	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
8	07.4501.0061	1	SENSORE	PROXIMITY SWITCH	CAPTEUR	SENSOR	SENSOR	
9	01.0001.0206	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
10	01.4032.0003	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
11	09.0805.0053	1	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOU	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	◆
12	01.0001.0357	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
13	01.0031.0056	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
14	01.0023.0055	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
15	04.4227.0007	1	FERMATUBO	RETAINER PIPE	ARRET TUBE	HALTERUNG ROHR	RETEN TUBO	
16	01.0001.0356	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
17	53.3100.0020	1	MARMITTA	EXHAUST MUFFLER	POT D'ECHAPPEMENT	AUSPUFF	SILENCIOSO	
18	01.0023.0054	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
19	09.0803.0109	1	COLLARE	COLLAR	COLLIER	STELLRING	BRIDA	
20	09.0803.0259	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
21	01.0001.0506	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
22	01.4032.0005	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
23	01.4032.0003	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
24	07.4501.0065	1	BOCCHETTA	AIR INLET	DIFFUSEUR	LUFTVERTEILER	DIFUSOR	
25	51.0806.2700	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
26	09.0803.0251	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
27	53.3001.0400	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR	
28	01.0031.0057	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
29	51.0806.2400	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
30	09.4645.0024	1	CAVO	CABLE	CÂBLE	KABEL	CABLE	◆ M13102
30	09.4645.0028	1	CAVO	CABLE	CÂBLE	KABEL	CABLE	◆ M13103
31	07.4501.0062	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
32	07.4501.0063	1	CARTUCCIA	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	◆
33	07.4501.0064	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	



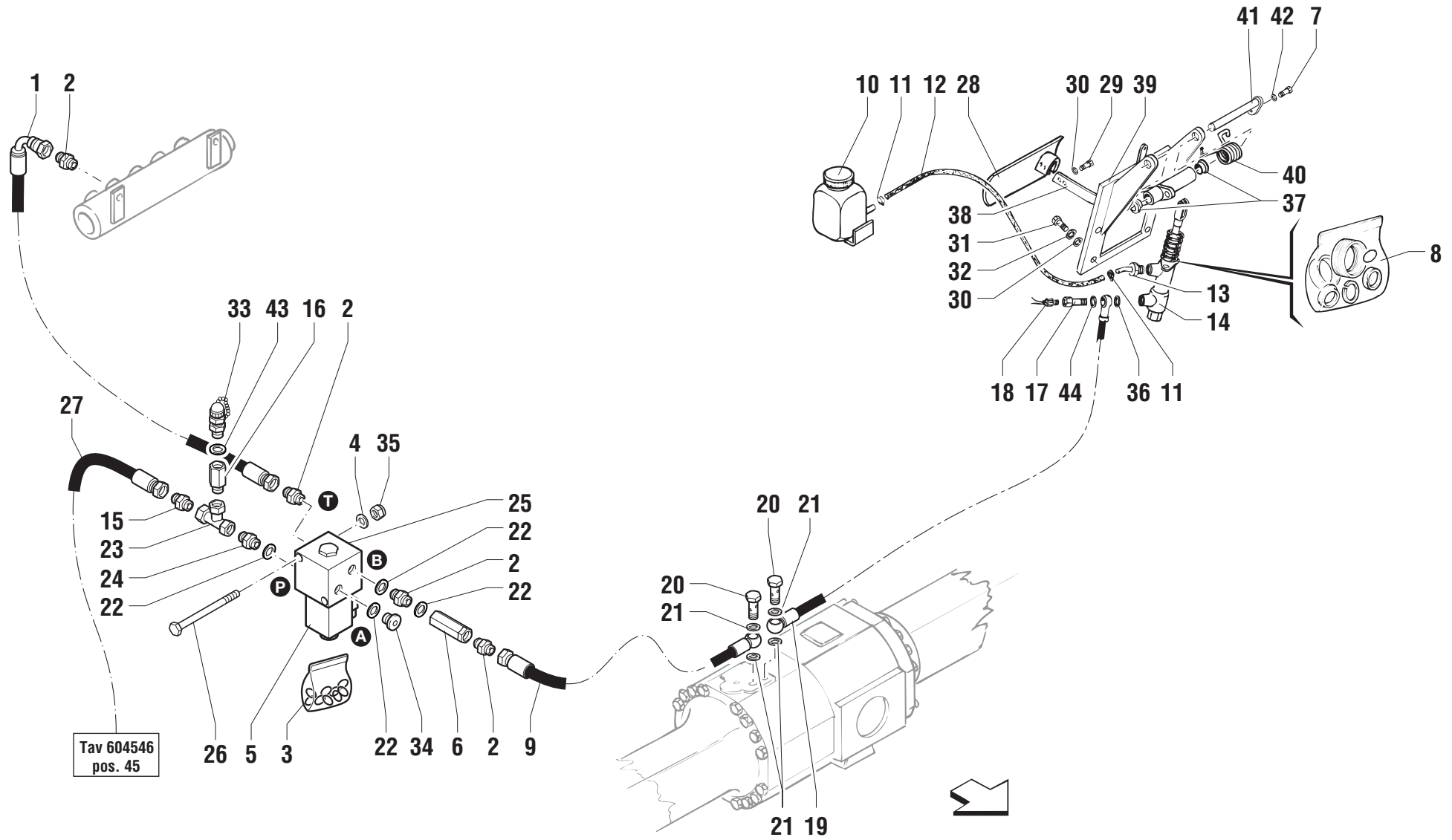


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
34	07.4501.0066	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
35	51.0806.2800	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
36	09.0803.0064	1	FERMATUBO	RATAINER PIPE	ARRET TUBE	HALTERUNG ROHR	RETEN TUBO	Ⓜ13103
37	51.0809.1800	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	Ⓜ13103
38	01.0031.0054	6	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	Ⓜ13103
39	01.0023.0053	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	Ⓜ13103
40	01.0003.0157	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	Ⓜ13103
41	01.0003.0159	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	Ⓜ13103



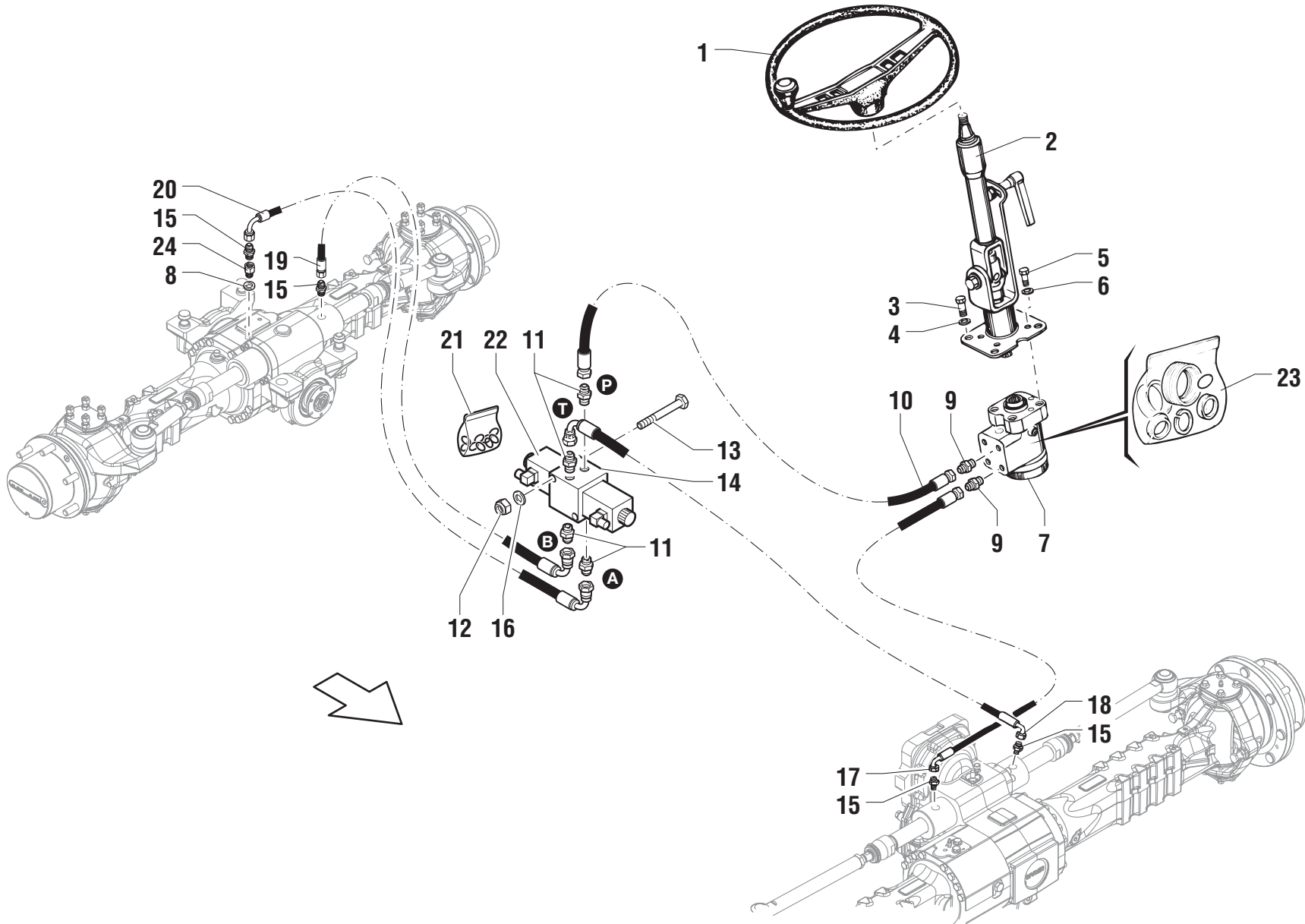
Tav 604546  
pos. 45

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	04.0605.0219	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
2	04.0607.0114	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
3	07.0728.0006	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆
4	01.0031.0055	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
5	07.0728.0007	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	◆
6	04.4239.0071	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
7	01.0001.0154	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
8	640636	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆
9	04.0605.0217	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
10	05.4309.0002	1	SERBATOIO OLIO	OIL TANK	RESERVOIR HUILE	ÖLKESSEL	TANQUE DEL ACEITE	
11	04.0227.0054	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
12	09.0805.0000	1	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOU	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	
13	09.0803.0088	1	PORTA GOMMA	KNURLED COUPLING	RACCORD CHAGRINE	RÄNDELKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO ZAGRINADO	
14	05.4309.0001	1	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA	◆
15	04.0607.0149	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
16	04.0600.0160	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
17	05.0401.0007	1	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FOREE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO	
18	05.4329.0003	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO	◆
19	05.0400.0010	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
20	04.0401.0003	2	VITE FORATA	DRILLED SCREW	VIS FOREE	DURCHBOHRTE SCHRAUBE	TORNILLO FORADO	
21	06.0442.0055	6	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHLEIBE	ARANDELA	
22	06.0442.0102	4	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHLEIBE	ARANDELA	
23	04.0600.0159	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
24	04.0600.0021	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
25	04.4240.0045	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
26	01.4001.0010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
27			604546 pos. 45					☞
28	07.0730.0019	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL	
29	01.0001.0252	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
30	01.4032.0003	6	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHLEIBE	ARANDELA ELASTICA	
31	01.0001.0254	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
32	01.0031.0299	4	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
33	04.4210.0016	1	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION	
34	04.0220.0053	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
35	01.0023.0054	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	

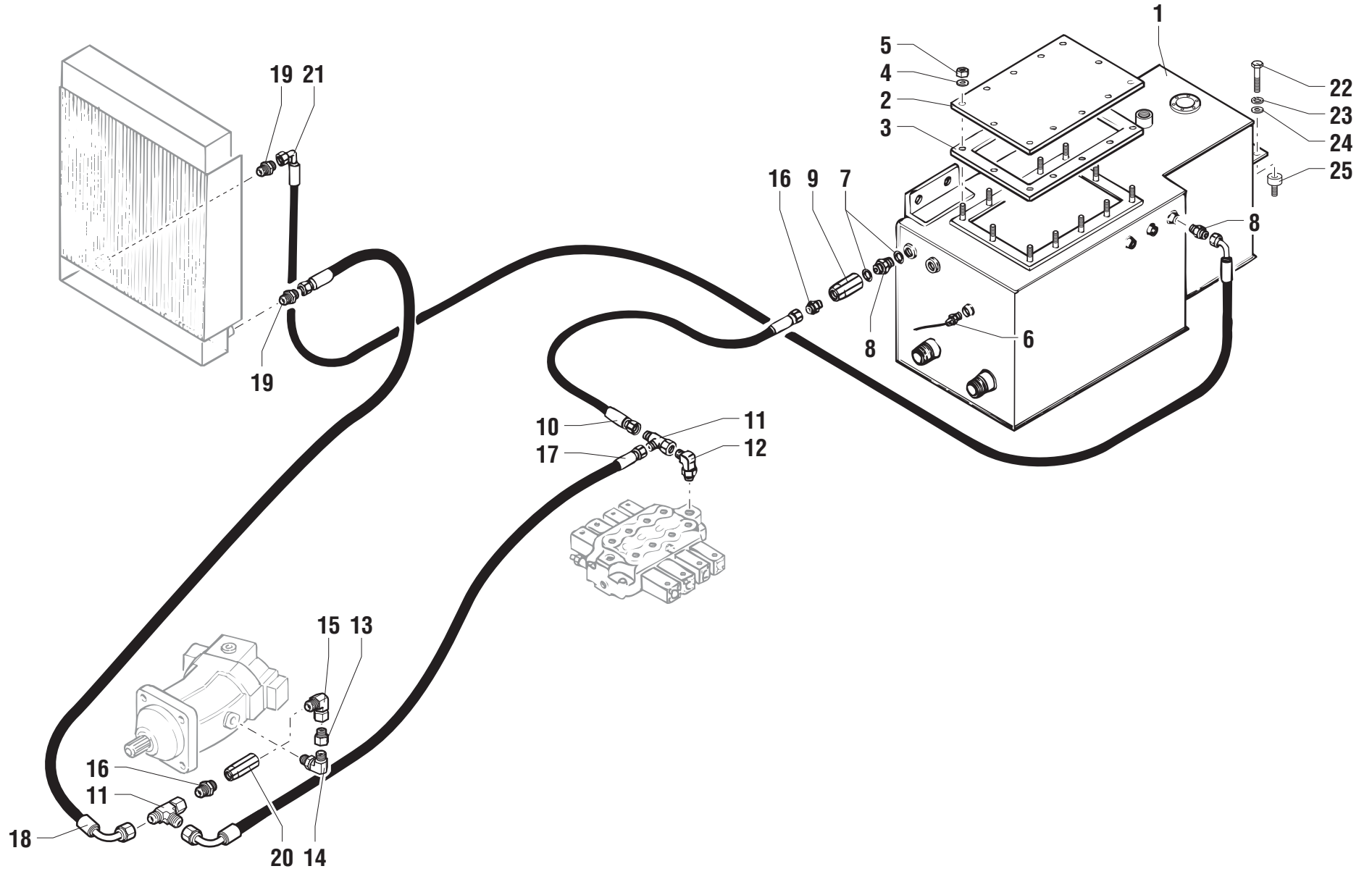


Tav 604546  
pos. 45



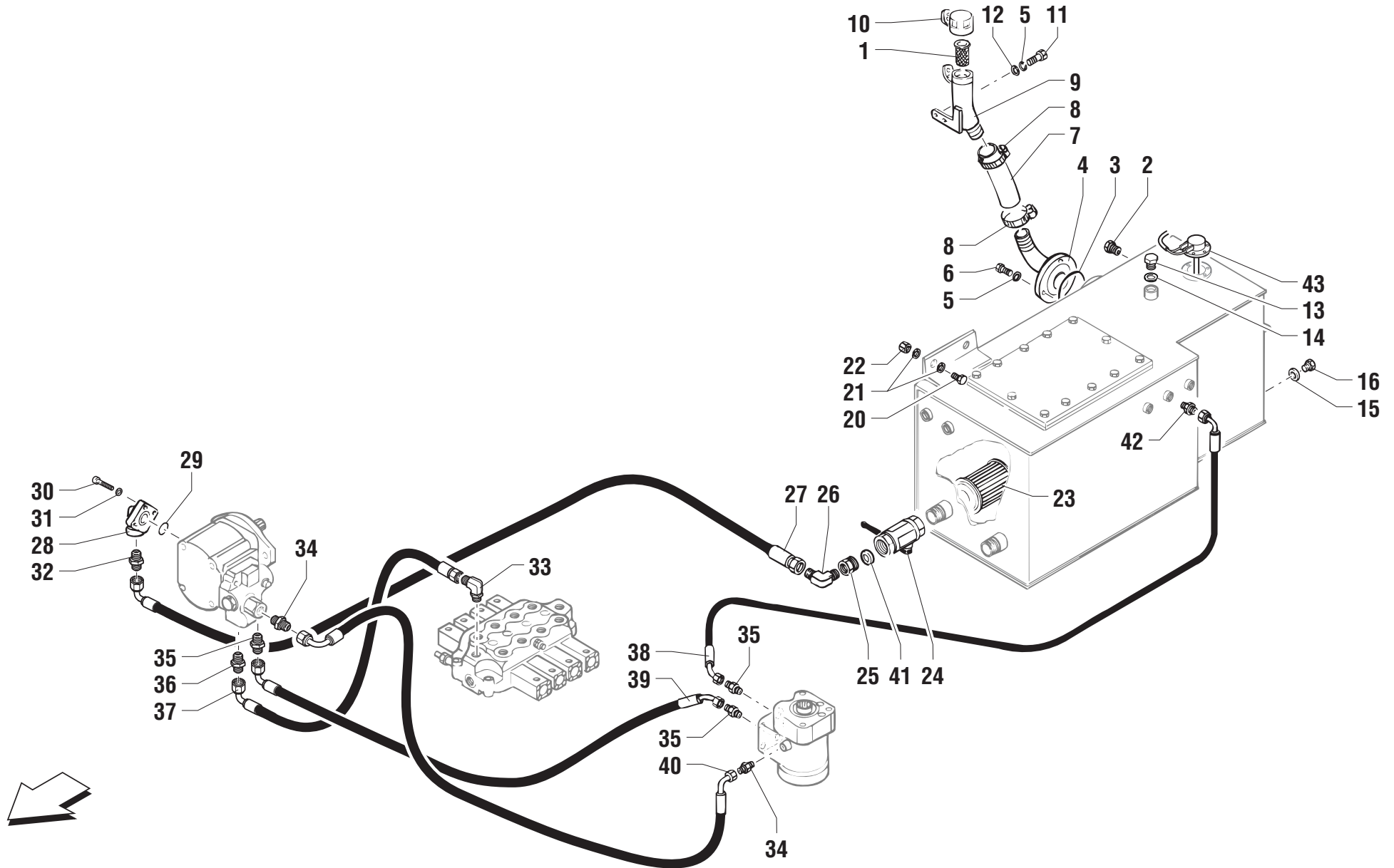


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	09.4636.0008	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	STEUERRAD	VOLANTE			
2	07.0703.0116	1	COLONNETTA STERZO	STEERING COLUMN	COLONNE VOLANT	LENKSTANGE	COLUMN VOLANTE			
3	01.0001.0256	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
4	01.0032.0054	4	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHEIBE	ARANDELA			
5	01.0001.0355	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
6	01.0032.0055	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
7	09.4636.0003	1	IDROGUIDA	POWER STEERING	DIRECTION ASSISTEE	HYDRAULIKSTEUERUNG	DIRECCION HIDRAULICA			Ⓜ 13102
7	09.4636.0012	1	IDROGUIDA	POWER STEERING	DIRECTION ASSISTEE	HYDRAULIKSTEUERUNG	DIRECCION HIDRAULICA			Ⓜ 13103
8	06.0442.0057	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
9	04.0607.0110	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
10	04.0605.0418	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
11	04.0607.0117	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
12	01.0023.0034	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA			
13	01.4001.0010	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
14	04.4240.0044	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA			
15	04.0607.0137	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16	01.0031.0055	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
17	04.0605.0200	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
18	04.0605.0417	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
19	04.0605.0419	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
20	04.0605.0203	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
21	07.0728.0006	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆		
22	07.0728.0007	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	◆		
23	992989	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆		
24	04.0600.0163	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			

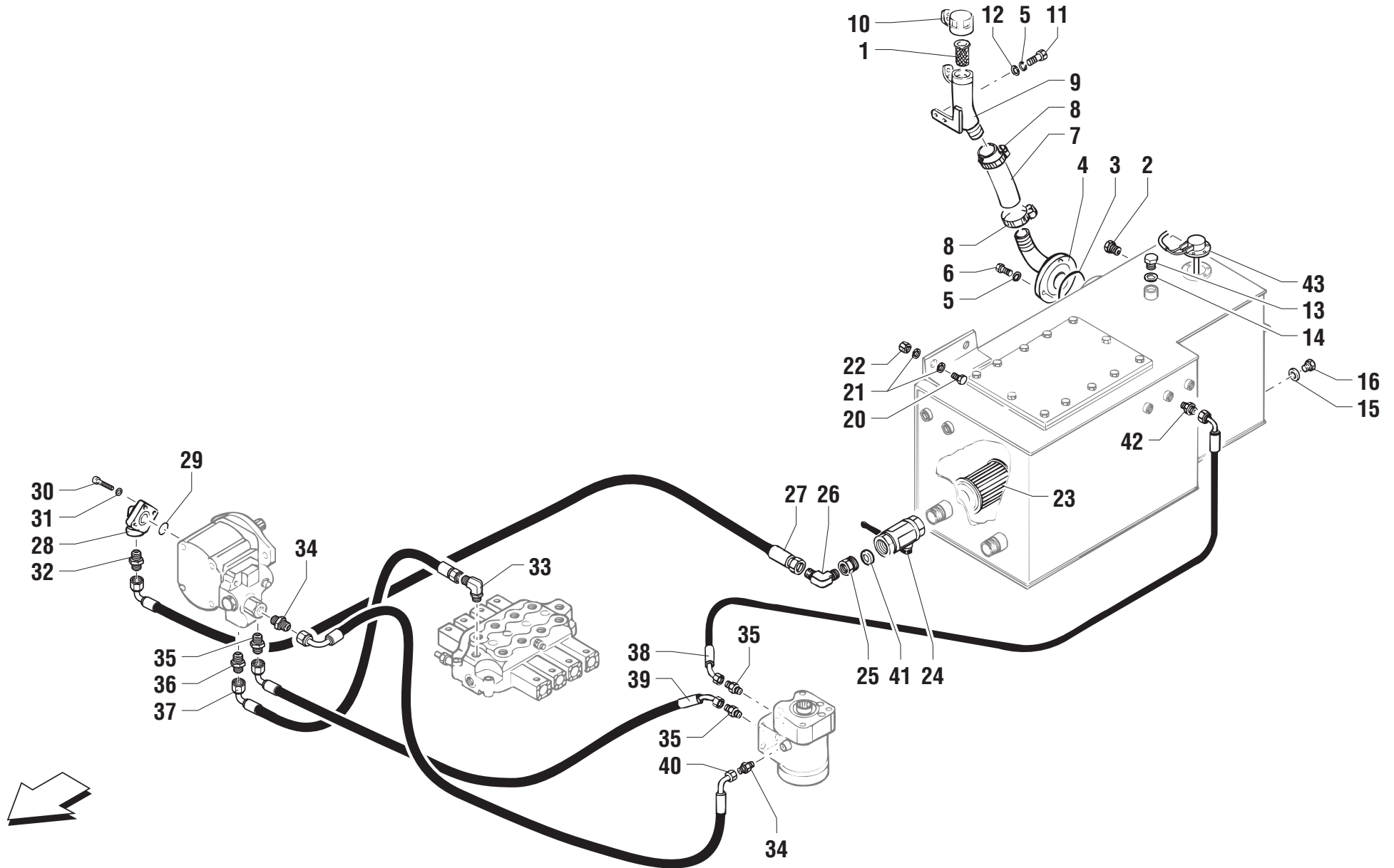




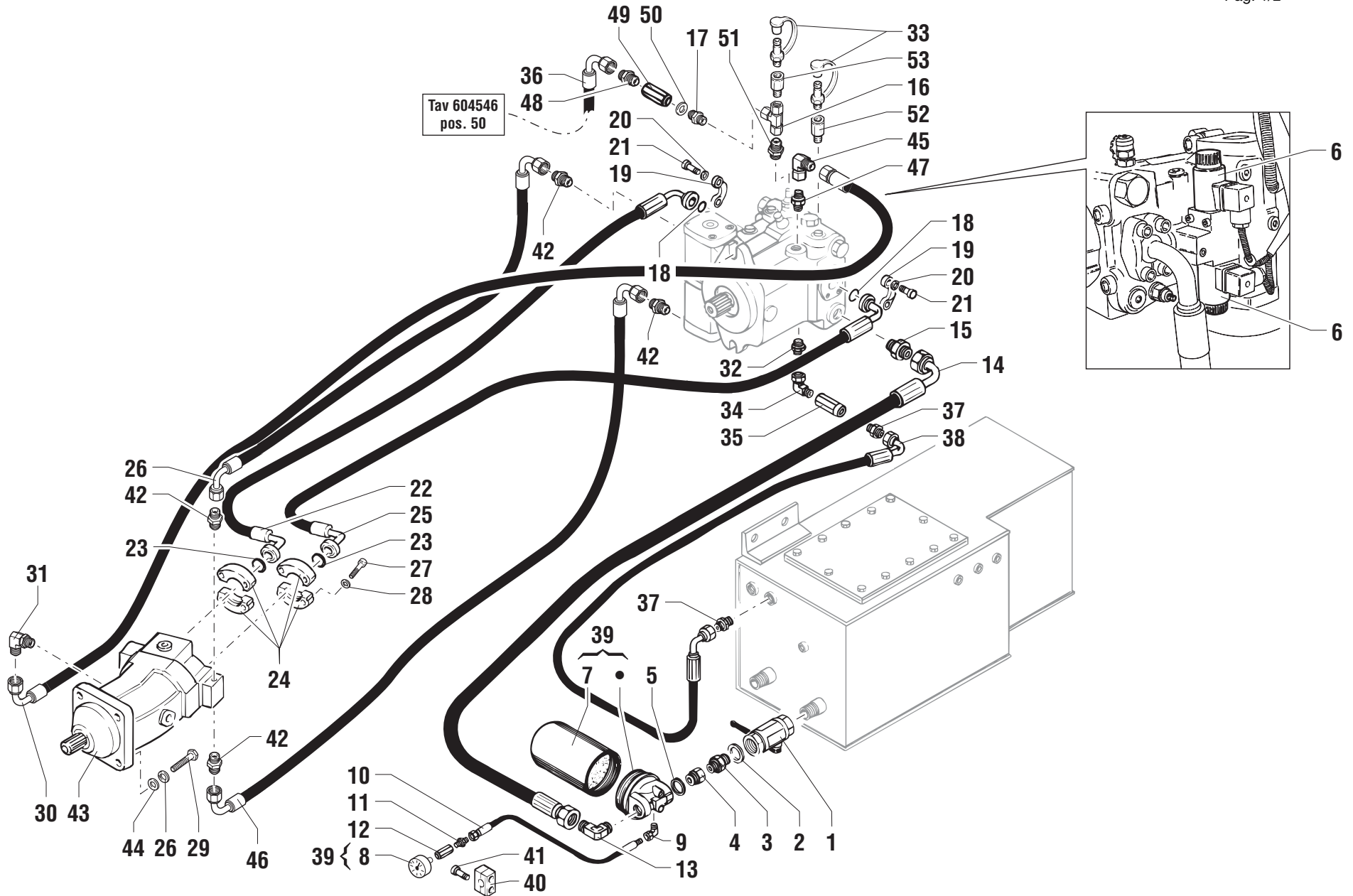
<b>POS.</b>	<b>CODICE</b>	<b>Q.tà</b>	<b>DENOMINAZIONE</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DENOMINACIONES</b>	<b>Note</b>		
1	51.0600.4100	1	SERBATOIO OLIO	OIL TANK	RESERVOIR HUILE	ÖLKESSEL	TANQUE DEL ACEITE			
2	07.0726.0044	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA			
3	53.3301.0002	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN			
4	01.0031.0299	12	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
5	01.0023.0054	12	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
6	56.0013.0000	1	TRASMETTITORE	TRANSMITTER	EMETTEUR	ÜBERTRÄGER	TRANSMISOR			
7	06.0442.0103	2	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHEIBE	ARANDELA			
8	04.0600.0046	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
9	04.4239.0013	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
10	04.0605.0190	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
11	04.0607.0120	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
12	04.0607.0119	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
13	04.0600.0009	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
14	04.0600.0041	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
15	04.0600.0038	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
16	04.0607.0107	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
17	04.0605.0420	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
18	04.0605.0205	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
19	04.0607.0130	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
20	04.4239.0012	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
21	04.0605.0207	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
22	01.0001.0359	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
23	01.4032.0004	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA			
24	01.0031.0301	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA			
25	09.0803.0232	2	ANTIVIBRANTE	INSULATOR	PIECE ANTIVIBRATILE	SCHWINGUNGSDÄMPFER	ANTIVIBRADOR			



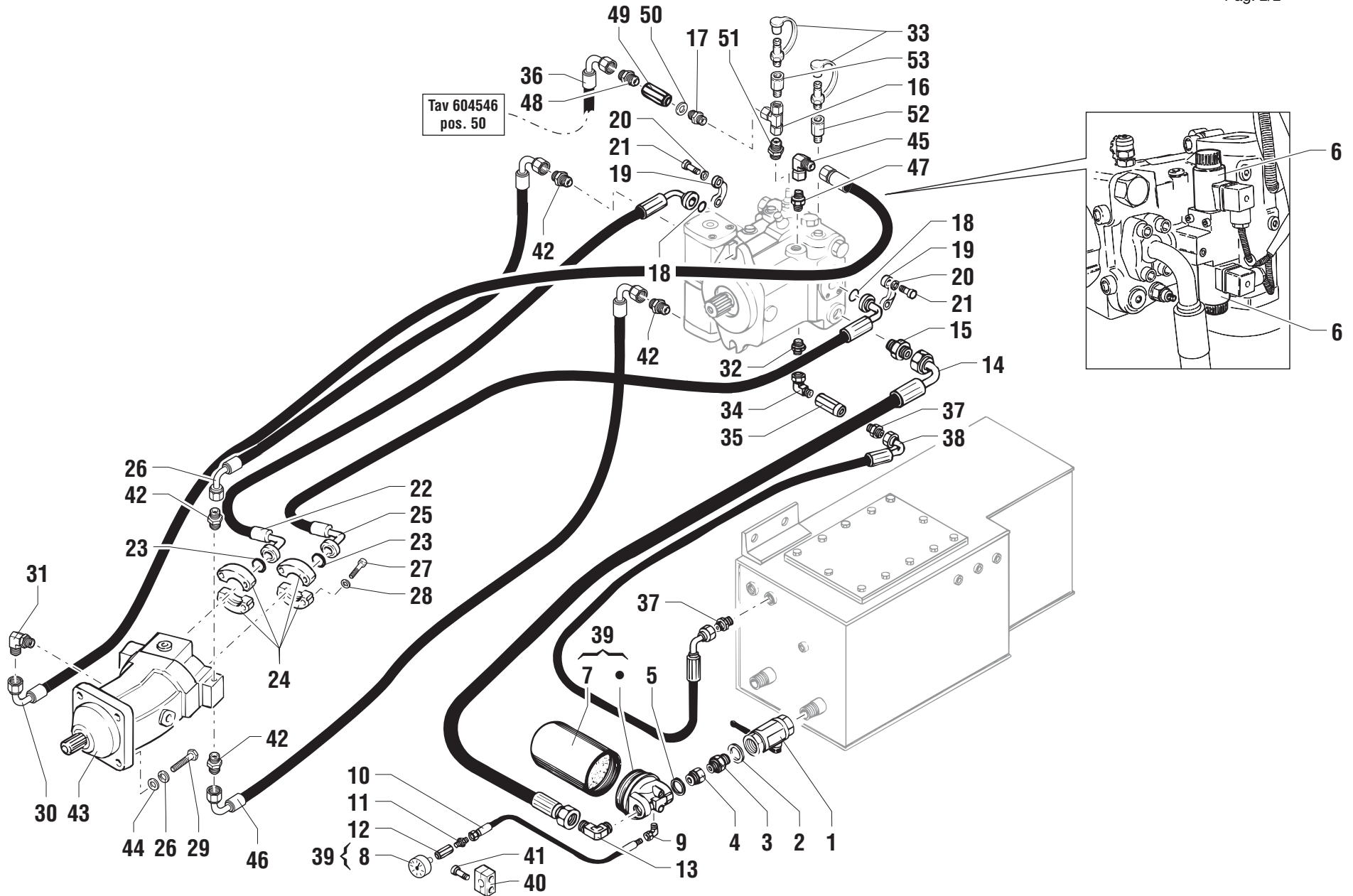
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	09.4661.0016	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO	◆
2	09.4661.0002	1	INDICATORE LIVELLO	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	STANDANZEIGER	INDICADOR DEL NIVEL	
3	06.0401.0842	1	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
4	53.3000.1300	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR	
5	01.4032.0002	6	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
6	01.0001.0156	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
7	09.0805.0007	0,3	TUBO GOMMA	RUBBER HOSE	TUYAU EN CAUTCHOUC	GUMMISCHLAUCH	TUBO DE GOMA	
8	04.0227.0144	2	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
9	53.3001.0700	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR	
10	09.4661.0014	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	◆
11	01.0001.0156	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
12	01.0031.0298	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
13	04.0220.0051	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
14	06.0442.0101	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHLEIBE	ARANDELA	
15	06.0442.0103	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHLEIBE	ARANDELA	
16	04.0220.0055	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
20	01.0001.1482	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
21	01.0031.0151	4	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
22	01.0023.0056	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
23	09.4604.0004	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO	◆
24	04.4224.0000	1	RUBINETTO	TAP	ROBINET	HAHN	GRIFO	
25	09.0806.0019	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
26	04.0607.0147	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
27	04.0605.0206	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
28	04.4223.0000	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
29	626804	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
30	01.0001.0355	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
31	01.0031.0056	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
32	04.0607.0142	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
33	04.0600.0030	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
34	04.0607.0113	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
35	04.0607.0111	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
36	04.0607.0107	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
37	04.0605.0196	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
38	04.0605.0198	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
39	04.0605.0197	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
40	04.0607.0121	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
41	06.0442.0111	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
42	04.0605.0231	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
43	56.0013.0028	1	INDICATORE LIVELLO	LEVEL INDICATOR	INDICATEUR NIVEAU	STANDANZEIGER	INDICADOR DEL NIVEL	

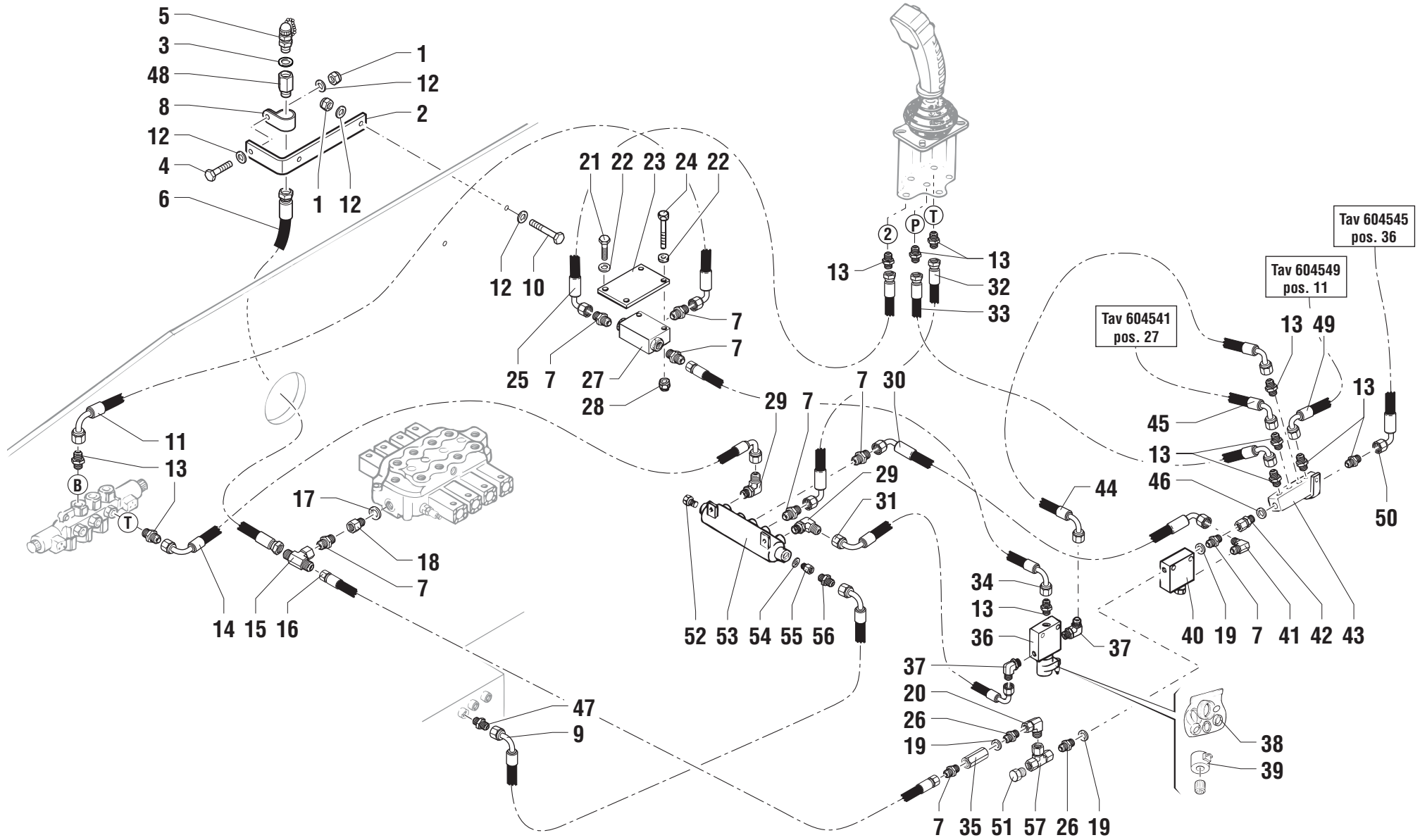


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	04.4224.0000	1	RUBINETTO	TAP	ROBINET	HAHN	GRIFO	
2	06.0442.0111	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	UNTERLESCHEIBE	ARANDELA	
3	04.0600.0057	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
4	04.0600.0042	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
5	06.0442.0109	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
6	07.0701.0007	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	◆
7	07.0700.0000	1	CARTUCCIA FILTRO	CARTRIDGE	CARTOUCHE	PATRONE	CARTUCHO	◆
8	07.0700.0001	1	INDICATORE	INDICATOR	INDICATEUR	ZEIGER	INDICADOR	◆
9	04.0600.0044	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
10	04.0602.0490	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
11	04.0600.0045	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
12	04.0600.0053	1	MANICOTTO	SLEEVE	MANCHON	MUFFE	MANGA	
13	04.0607.0127	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
14	04.0605.0195	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
15	04.0607.0143	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
16	04.0600.0159	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
17	04.0600.0021	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
18	06.0401.0214	2	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
19	04.4223.0004	4	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
20	01.0032.0055	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
21	01.0003.0257	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
22	04.4229.0035	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
23	06.0401.0219	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
24	04.4223.0003	4	SEMIFLANGIA	HALF FLANGE	DEMI FLASQUE	HALBFLANSCH	SEMIBRIDA	
25	04.4229.0034	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
26	04.0605.0204	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
27	01.0003.0257	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
28	01.4032.0004	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
29	01.4001.0023	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
30	04.0605.0222	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
31	04.0607.0105	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
32	04.0600.0050	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
33	04.4210.0016	2	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION	
34	04.0600.0038	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
35	04.4239.0013	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	

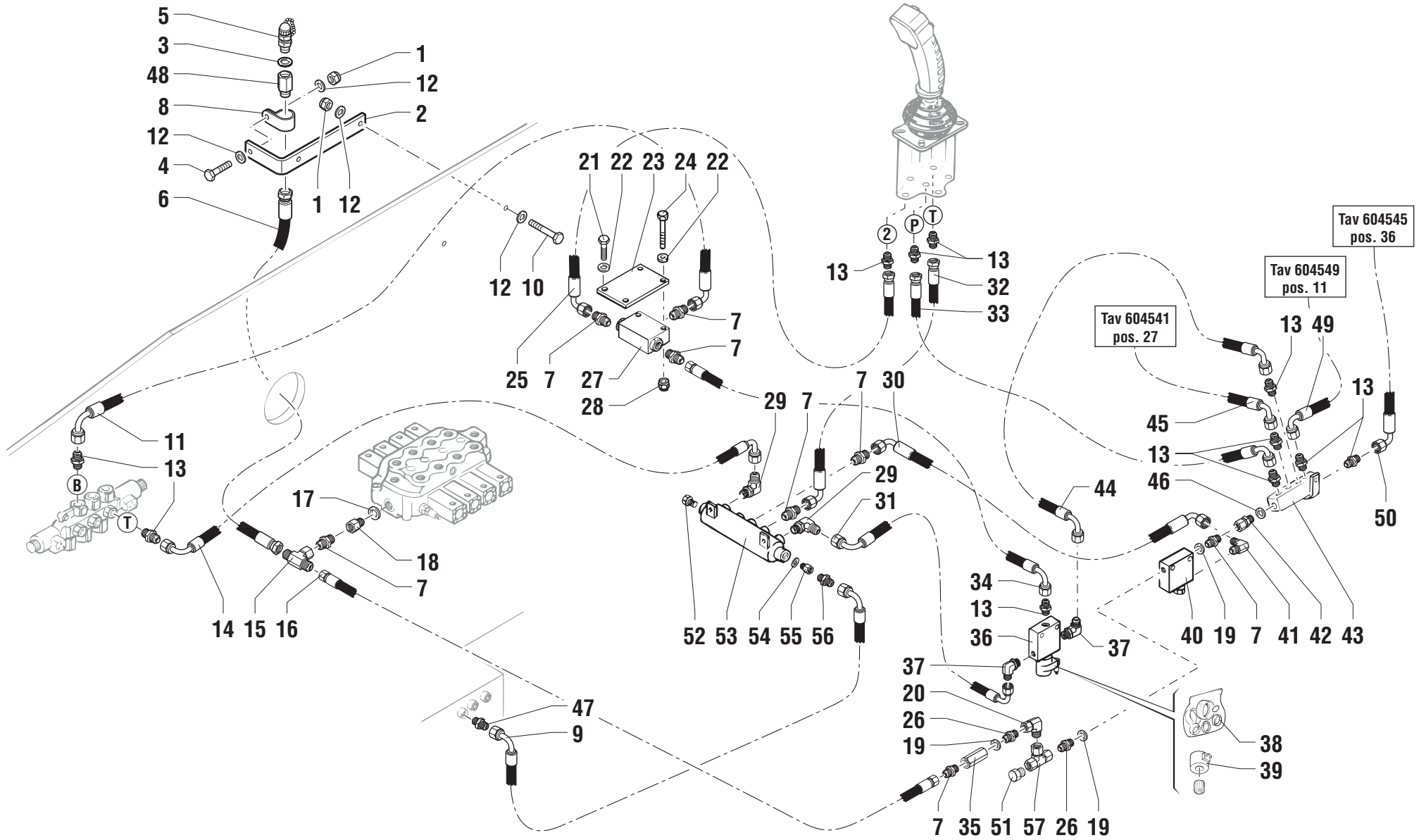




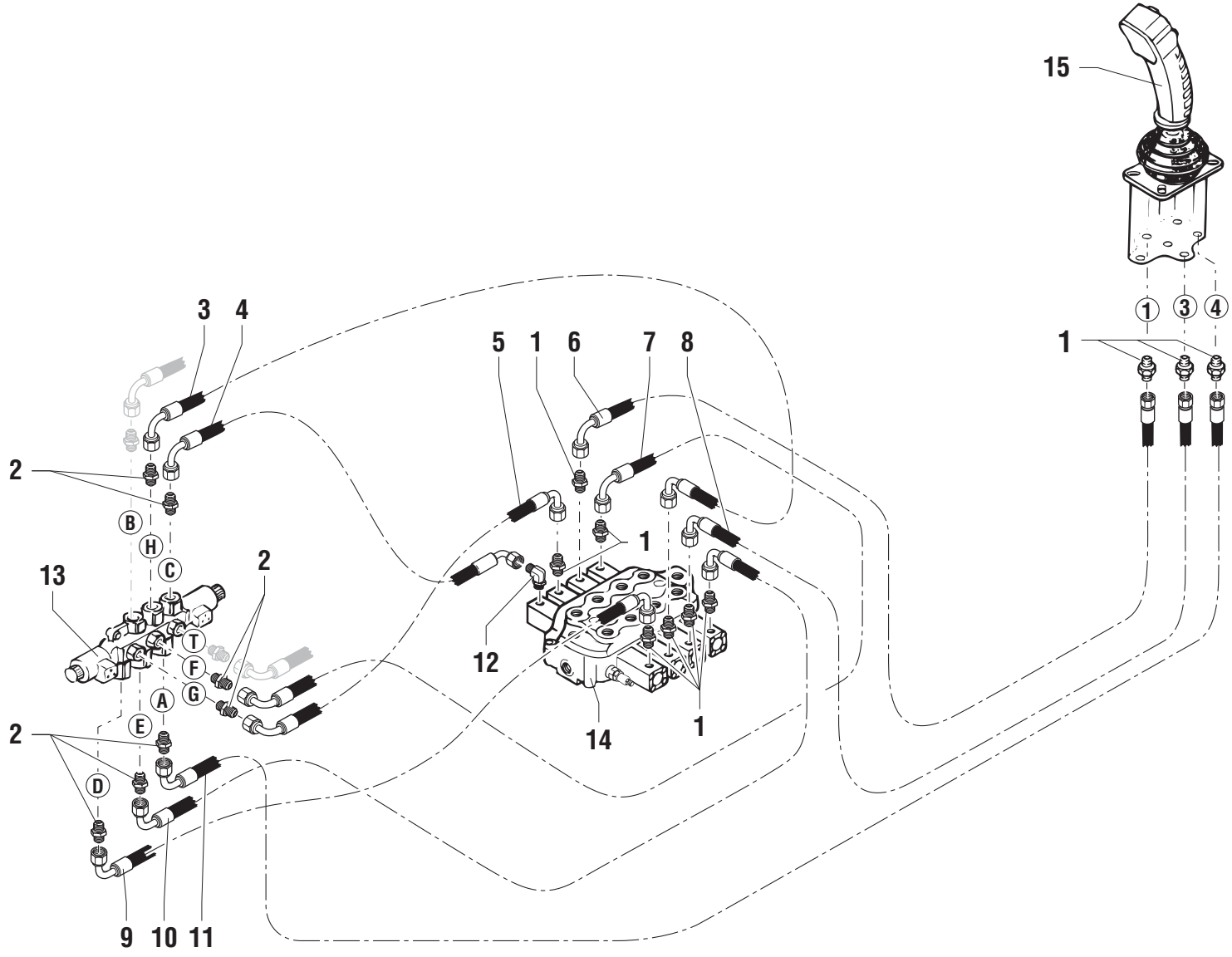
<b>POS.</b>	<b>CODICE</b>	<b>Q.tà</b>	<b>DENOMINAZIONE</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DENOMINACIONES</b>	<b>Note</b>	
36			604546 pos.50						
37	04.0607.0107	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN		
38	04.0605.0209	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE		
39	09.4604.0001	1	FILTRO COMPLETO	COMPLETE FILTER	FILTRE COMPLET	KOMPLETTER FILTER	FILTRO COMPLETO	◆	
40	09.0803.0043	1	FERMATUBO	RETAINER PIPE	ARRET TUBE	HALTERUNG ROHR	RETEN TUBO		
41	01.0003.0157	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
42	04.0607.0103	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN		
43	04.4235.0018	1	MOTORE IDRAULICO	HYDRAULIC MOTOR	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKMOTOR	MOTOR HIDRAULICO		
44	01.0031.0059	4	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA		
45	04.0607.0129	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN		
46	04.0605.0167	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE		
47	04.0607.0104	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN		
48	04.0607.0114	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN		
49	04.4239.0032	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA		
50	06.0442.0102	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA		
51	04.0600.0068	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN		
52	04.0600.0165	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN		
53	04.0600.0160	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN		



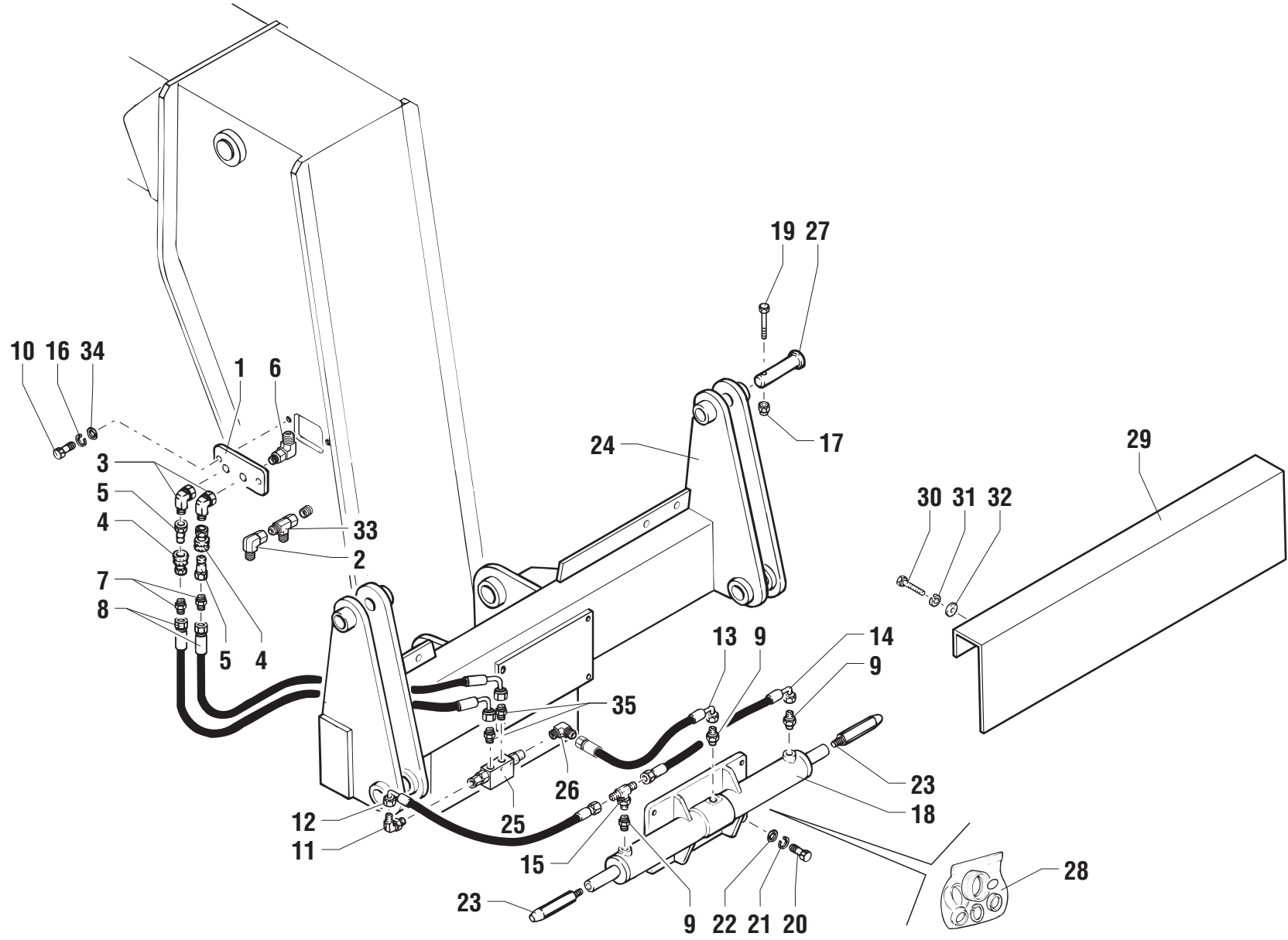
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	01.0023.0054	3	DADO AUTOBLOCCANTE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
2	51.0808.6000	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
3	06.0442.0054	1	RONDELLA RAME	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
4	01.0001.0256	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
5	04.4210.0016	1	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TUBE	PRISE PRESSION	DRUCKKLAPPE	TOMA PRESION	
6	04.0605.0507	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
7	04.0607.0114	6	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
8	04.4227.0003	1	FASCETTA	CLAMP	COLLIER	KLEMMSCHELLE	ABRAZADERA	
9	04.0605.0193	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
10	01.0001.0206	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
11	04.0605.0227	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
12	01.0031.0055	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
13	04.0607.0113	11	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
14	04.0605.0225	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
15	04.0607.0131	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
16	04.0605.0229	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
17	06.0442.0105	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
18	04.0600.0013	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
19	06.0442.0102	3	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
20	04.0600.0025	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
21	01.0001.0254	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
22	01.4032.0003	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
23	51.0806.3500	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
24	01.0001.0106	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
25	04.0605.0179	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
26	04.0600.0021	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
27	04.4239.0019	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
28	01.0023.0053	2	DADO AUTOBLOCCANTE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
29	04.0607.0140	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
30	04.0605.0185	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
31	04.0605.0226	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
32	04.0605.0178	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
33	04.0605.0179	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
34	04.0605.0178	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
35	04.4239.0032	1	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	



<b>POS.</b>	<b>CODICE</b>	<b>Q.tà</b>	<b>DENOMINAZIONE</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DENOMINACIONES</b>	<b>Note</b>		
36	04.4240.0015	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
37	04.0607.0112	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
38	07.4529.0028	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS			
39	07.0704.0128	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE			
40	04.4225.0005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA			
41	04.0607.0140	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
42	04.0600.0031	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
43	53.3001.0800	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR			
44	04.0605.0232	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
45	04.0605.0228	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
46	06.0442.0101	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
47	04.0607.0139	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
48	04.0600.0160	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
49	04.0605.0220	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
50	04.0605.0213	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE			
51	04.0220.0051	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
52	04.0220.0059	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
53	53.3000.1100	1	CONVOGLIATORE SCARICHI	CONVEYOR	CONVOYEUR	FÖRDERER	TRANSPORTADOR			
54	06.0442.0105	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
55	04.0600.0013	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
56	04.0607.0117	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			
57	04.0000.0159	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN			



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	04.0607.0113	10	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
2	04.0607.0114	7	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
3	04.0605.0223	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
4	04.0605.0177	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
5	04.0605.0181	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
6	04.0605.0180	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
7	04.0605.0181	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
8	04.0605.0180	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
9	04.0605.0220	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
10	04.0605.0220	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
11	04.0605.0211	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
12	04.0607.0112	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
13	04.4240.0042	1	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVULA	
14	04.4236.0029	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR	
15	04.4237.0010	1	MANIPOLATORE	CONTROL LEVER	MANIPULATEUR	STEUERHEBEL	MANIPULADOR	





POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	53.3001.0500	1	COLLETTORE	MANIFOLD	COLLECTEUR	SAMMLER	COLECTOR	
2	04.0600.0019	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
3	04.0600.0087	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
4	04.4210.0019	2	INNESTO FEMMINA	FEMALE COUPLING	ATTELAGE FEMELLE	STECKDOSE	ACOPLAMIENTO HEMBRA	◆
5	04.4210.0018	2	INNESTO MASCHIO	MALE COUPLING	ATTELAGE MALE	STECKER	ACOPLAMIENTO MACHO	◆
6	04.0607.0141	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
7	04.0607.0110	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
8	04.0605.0174	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
9	04.0607.0114	3	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
10	01.0001.0156	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
11	04.0607.0112	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
12	04.0605.0114	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
13	04.0605.0113	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
14	04.0605.0112	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
15	04.0607.0131	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
16	01.4032.0002	2	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
17	01.0023.0053	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
18	53.0500.0400	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO	
19	01.0001.0104	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
20	01.0001.0355	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
21	01.0032.0055	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
22	01.0031.0301	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	
23	54.0001.0001	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	◆
24	51.0400.0300	1	ATTACCO ARTICOLAZIONE FORCHE	FORK COUPLING ATTACHMENT	ATTACHE ARTICULATION FOURCHES	ANSCHLUSS GELENK GABELN	ACOPLAMIENTO ARTICULACIÓN HORQUILLAS	
25	04.4239.0002	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	◆
26	04.0607.0132	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
27	54.0001.0022	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	◆
28	639395	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆
29	51.0901.2700	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCION	
30	01.0001.0254	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
31	01.4032.0003	3	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHIEBE	ARANDELA ELASTICA	
32	01.0031.0299	3	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
33	04.0600.0081	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
34	01.0031.0054	2	RONDELLA PIANA	PLAIN WASHER	RONDELLE PLANE	ABSTANDSRING	ARANDELA LLANA	
35	04.0607.0089	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	



**IMPIANTO IDRAULICO - EQUILIBRIO FORCHE**  
HYDRAULIC SYSTEM - FORK BALANCING  
SYSTEME HYDRAULIQUE - BALANCEMENT FOURCHES  
HYDRAULIKANLAGE - GLEICHGEWICHT GABELN  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EQUILIBRIO HORQUILLAS

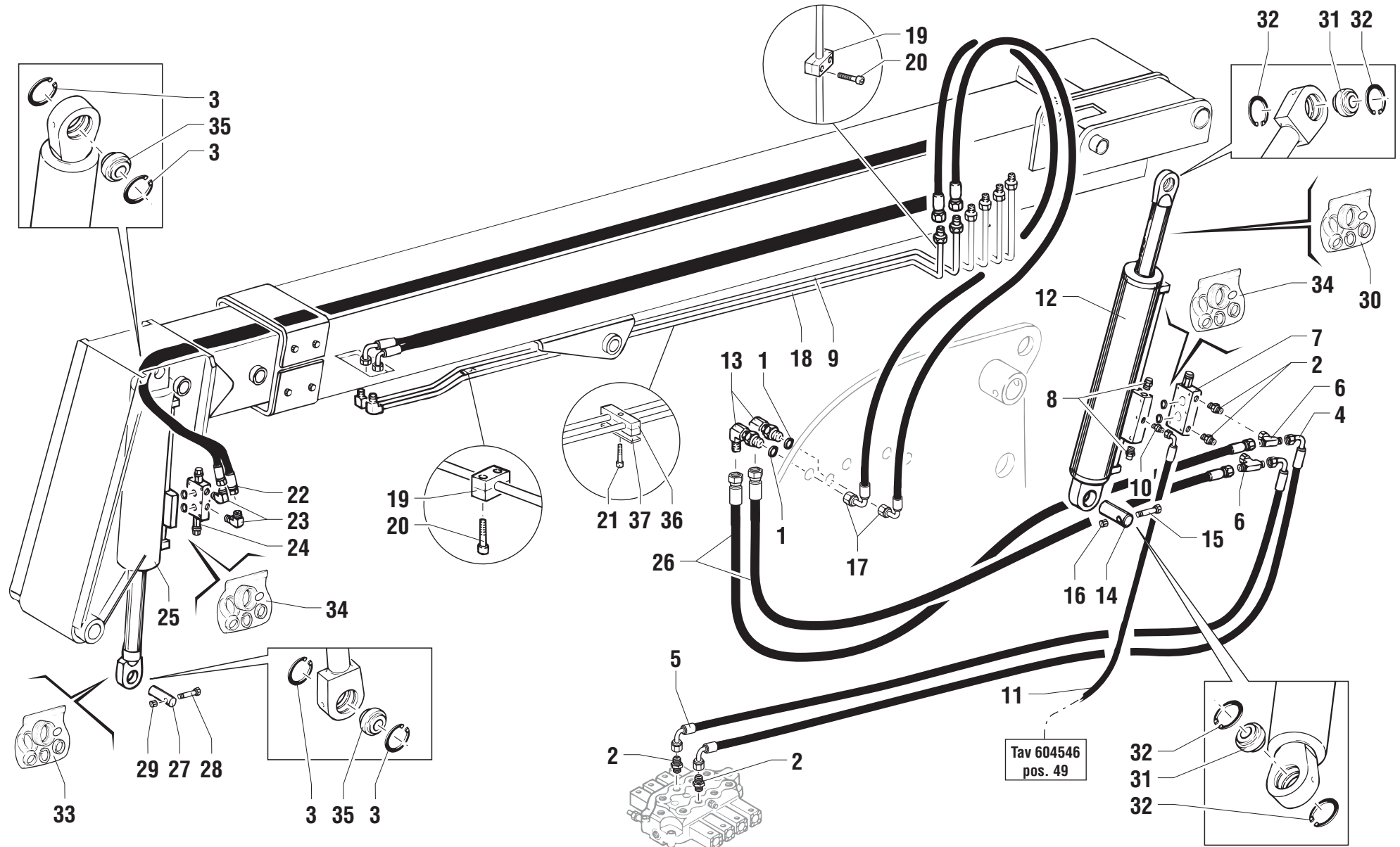
**TX 55-19**

Tavola

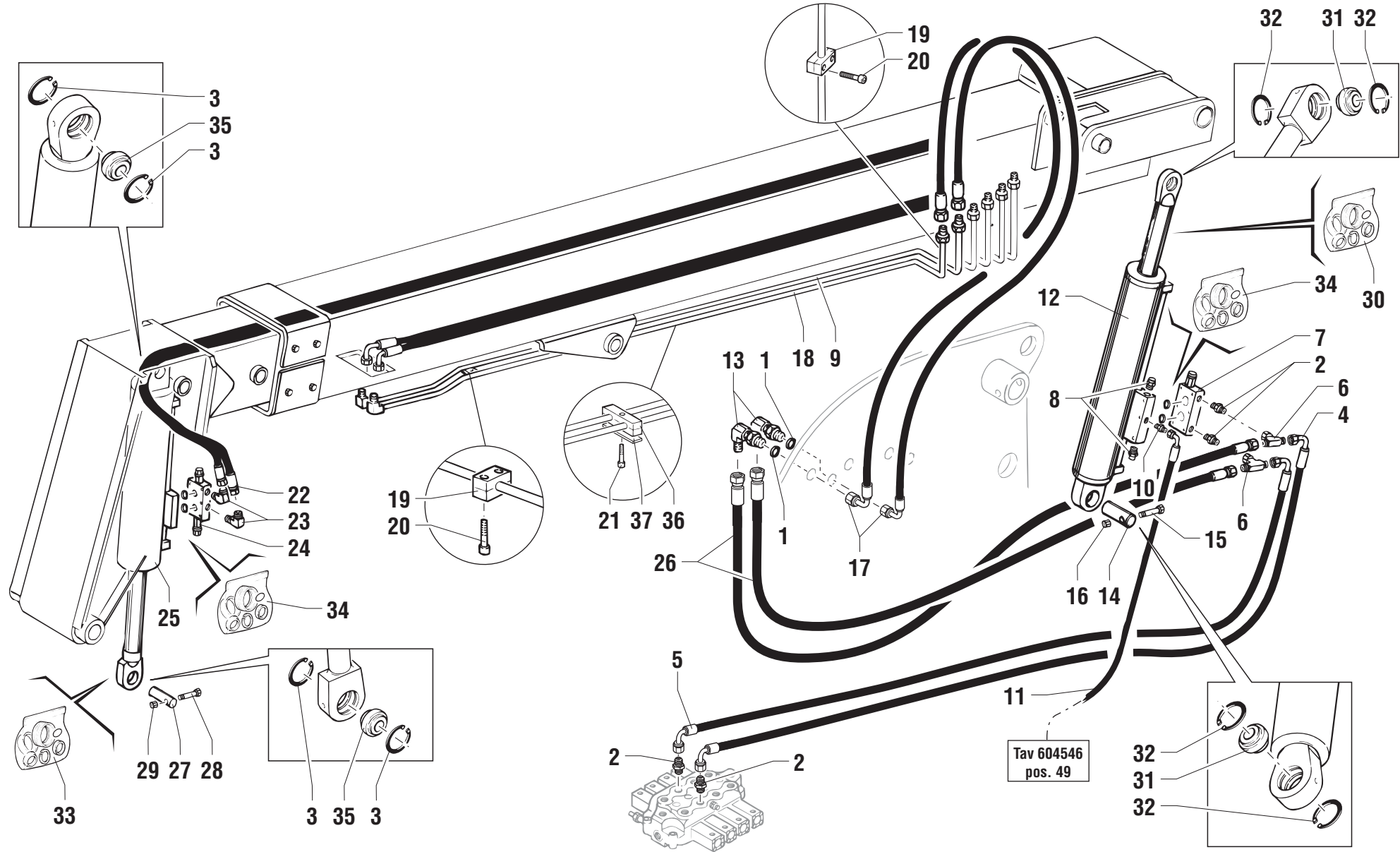
Rev.

**604549 - 0** 07/2005

Pag. 1/2

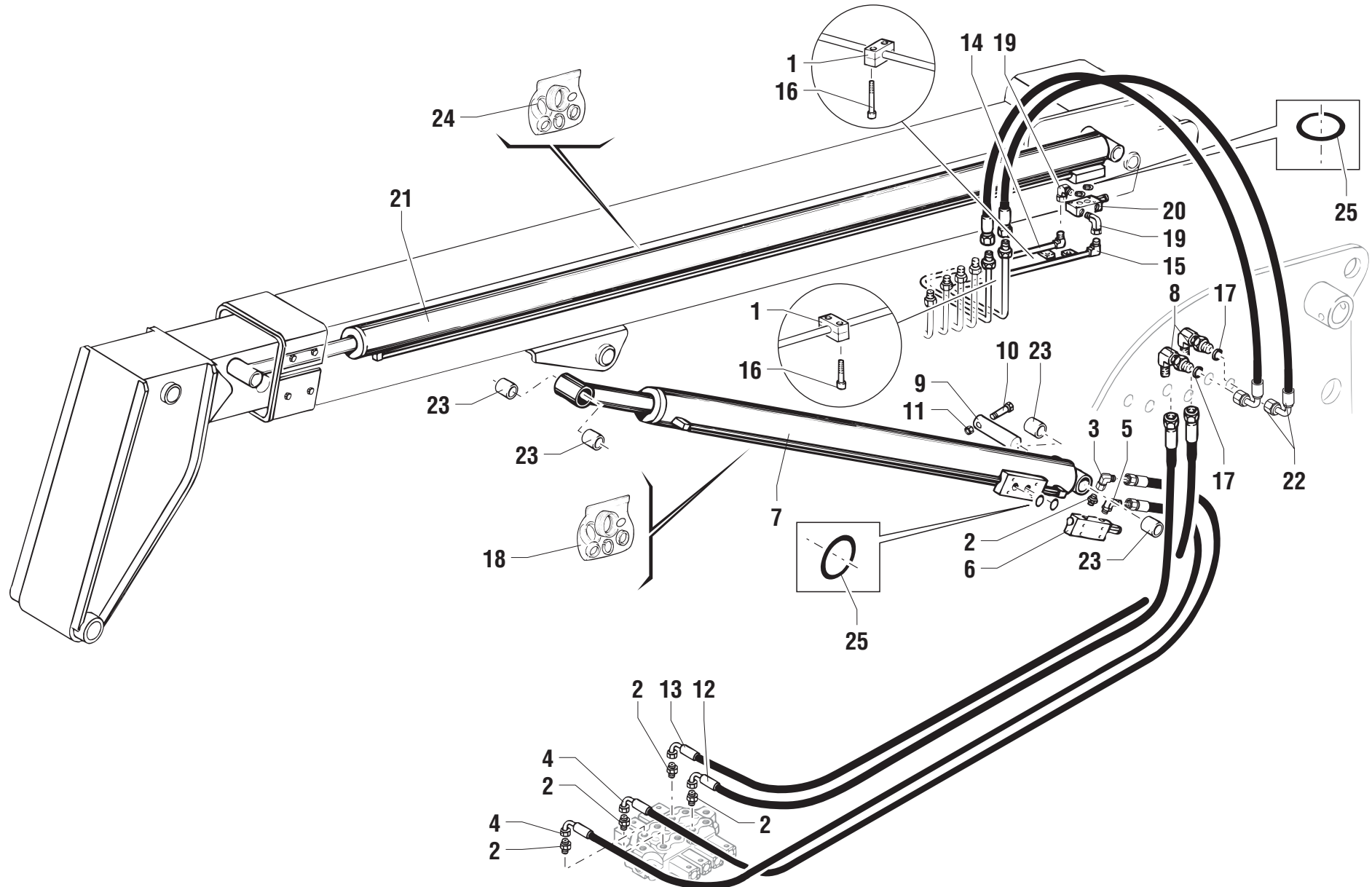


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	01.0031.0061	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
2	04.0607.0111	4	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
3	632959	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	◆
4	04.0605.0187	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
5	04.0605.0187	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
6	04.0607.0126	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
7	04.4239.0051	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	◆
8	04.4239.0004	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	◆
9	53.3401.2500	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
10	04.0607.0114	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
11			604546 pos.49					✎
12	53.0300.1100	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO	
13	04.0607.0124	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
14	54.0002.0013	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
15	01.0001.0211	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
16	01.0023.0054	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
17	04.0607.0194	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
18	53.3401.2600	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
19	09.0803.0043	4	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE	◆
20	01.0003.0157	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	◆
21	01.0001.0257	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
22	04.0605.0171	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	◆
23	04.0607.0141	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
24	04.4239.0052	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	◆
25	53.0400.0100	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO	
26	04.0605.0097	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
27	54.0000.0021	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
28	01.0001.0310	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
29	01.0023.0055	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
30	639992	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆
31	07.0721.0019	2	SNODO SFERICO	BALL JOINT	JOINT A ROTULE	KUGELGELENK	ARTICULACION DE BOLA	◆
32	07.0721.0042	4	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	◆
33	635965	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆
34	07.0705.0082	4	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆
35	03.0000.0006	2	SNODO SFERICO	BALL JOINT	JOINT A ROTULE	KUGELGELENK	ARTICULACION DE BOLA	◆

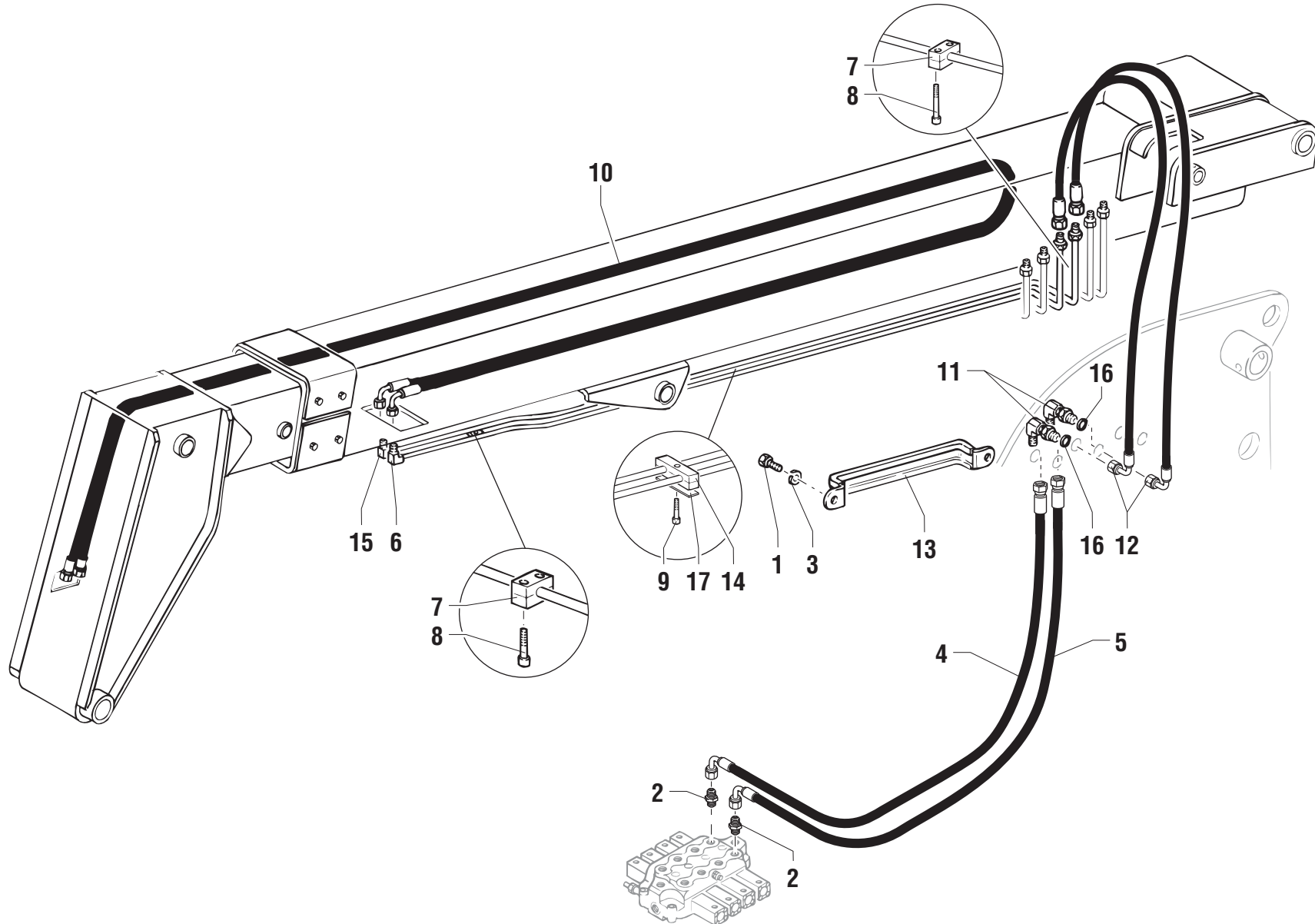


Tav 604546  
pos. 49



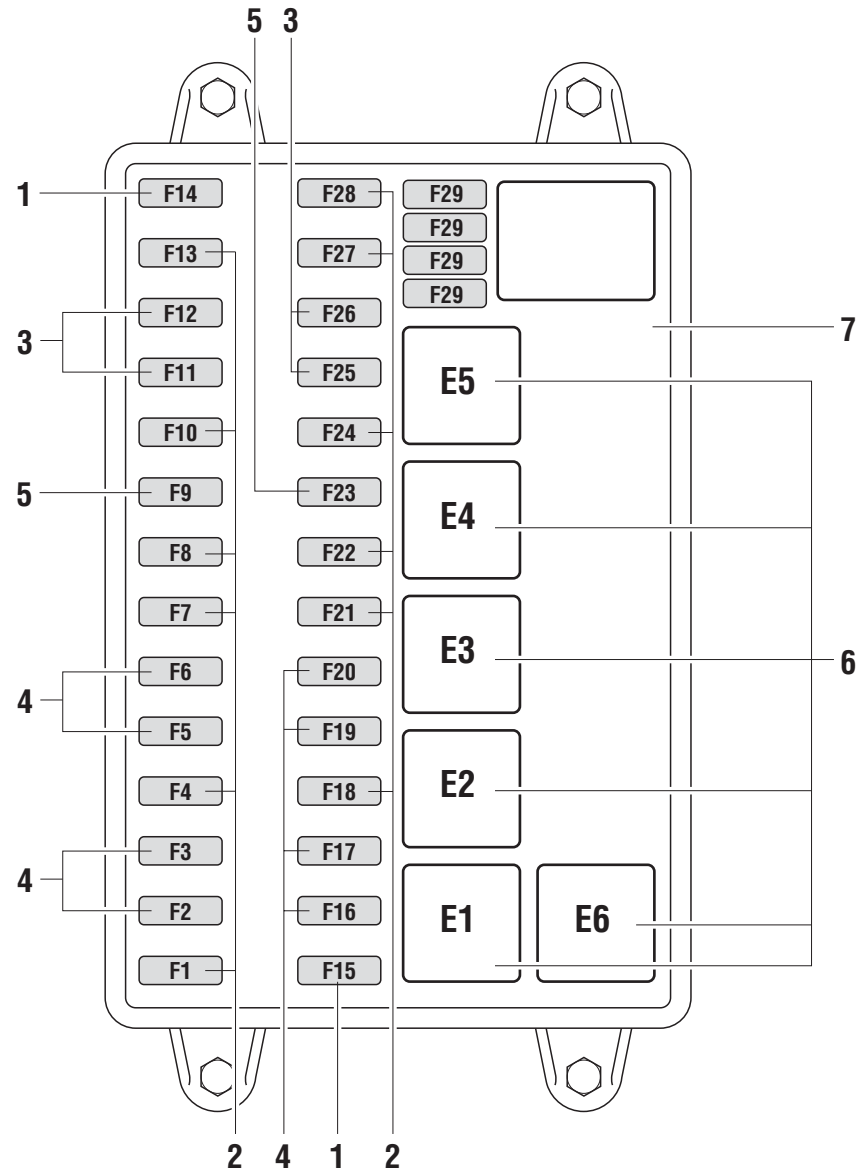


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	09.0803.0043	4	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE	
2	04.0607.0111	5	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
3	04.0607.0109	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
4	04.0605.0189	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
5	04.0607.0138	1	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
6	04.4239.0005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	◆
7	53.0000.0100	1	CILINDRO SOLLEVAMENTO	LIFTING JACK	VERIN DE LEVAGE	HEBEBOCK	GATO DE IZAR	
8	04.0607.0124	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
9	54.0000.0022	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
10	01.4001.0003	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
11	01.0023.0056	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
12	04.0605.0184	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
13	04.0605.0186	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
14	53.3401.2200	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
15	53.3401.2100	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
16	01.0003.0157	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
17	01.0031.0061	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
18	640096	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆
19	04.0600.0087	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
20	04.4239.0005	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	◆
21	53.0100.0100	1	CILINDRO SFILO	EXTENSION CYLINDER	VERIN EXTENSION	ZYLINDER AUSSCHUB	CILINDRO EXTENSIÓN	
22	04.0605.0194	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
23	09.0801.0006	4	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
24	639993	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	◆
25	07.4529.0072	4	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆

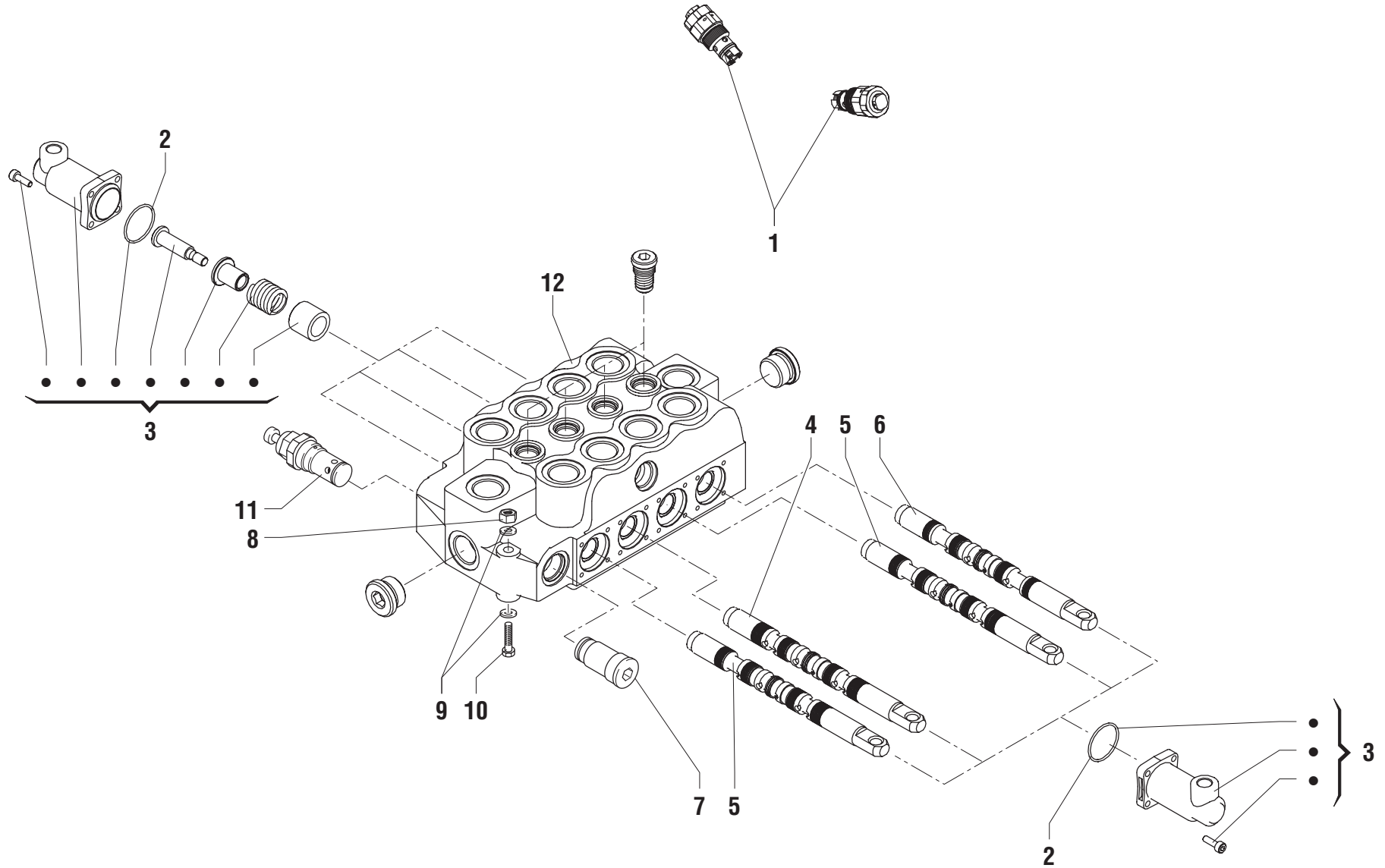




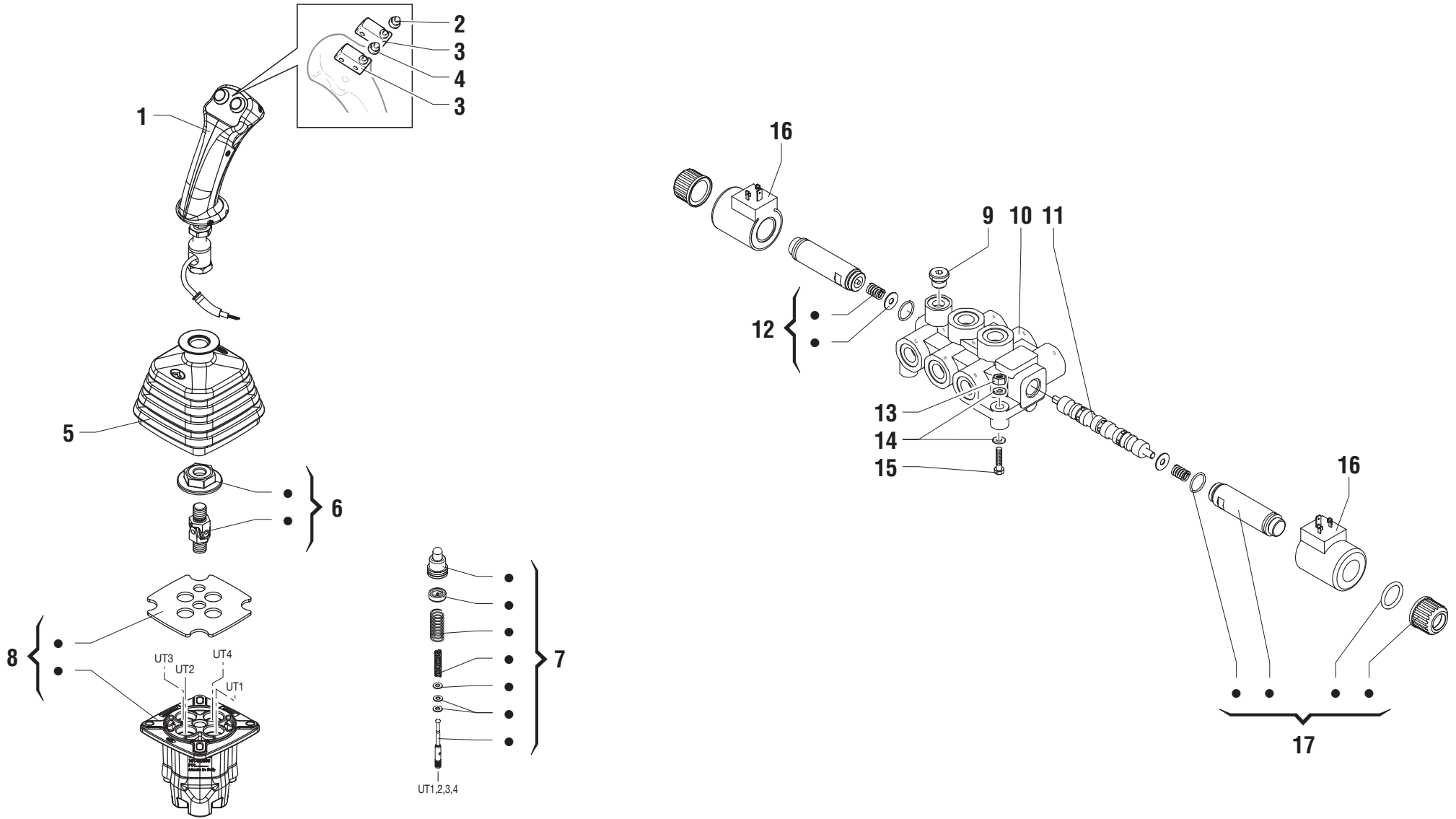
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	01.0001.0256	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
2	04.0607.0111	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
3	01.0031.0055	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
4	04.0605.0184	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
5	04.0605.0184	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
6	53.3401.2300	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
7	09.0803.0043	4	MORSETTO	CLAMP	ETAU	KLEMME	BORNE	
8	01.0003.0157	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
9	01.0001.0257	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
10	04.0605.0239	1	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
11	04.0607.0124	2	RACCORDO	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
12	04.0605.0194	2	TUBO FLESSIBILE	FLEXIBLE HOSE	TUYAU SOUPLE	SCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE	
13	04.4227.0016	1	STAFFA	BRACKET	ETRIER	BUEGEL	ESTRIBO	
14	09.0803.0060	1	MORSETTO DOPPIO	CLAMP	ETAU	KLEMME	TORNILLO	
15	53.3401.2400	1	TUBO RIGIDO	PIPE	TUBE RIGIDE	STARRES ROHR	TUBO RIGIDO	
16	01.0031.0061	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
17	09.0803.0061	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN	PLACA	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0703.0081	2	FUSIBILE 2A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE	◆
2	07.0703.0080	12	FUSIBILE 5A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE	◆
3	634972	4	FUSIBILE 7,5A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE	◆
4	07.0703.0079	8	FUSIBILE 10A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE	◆
5	634973	2	FUSIBILE 15A	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE	◆
6	07.0703.0179	6	RELE'	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ	◆
7	641135	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0704.0038	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
2	07.0704.0078	8	GUARNIZIONE COMANDO IDR.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
3	07.0704.0113	4	KIT CAPPELOTTO	CAP KIT	KIT CHAPEAU	HAUBENSATZ	KIT CAPUCHÓN	
4	07.0704.0033	1	CURSORE	CURSOR	CURSEUR	KURSOR	CURSOR	
5	07.0704.0034	2	CURSORE	CURSOR	CURSEUR	KURSOR	CURSOR	
6	07.0704.0035	1	CURSORE	CURSOR	CURSEUR	KURSOR	CURSOR	
7	07.0704.0042	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
8	01.0023.0054	3	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	
9	01.0031.0055	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
10	01.0001.0209	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
11	07.0704.0045	1	VALVOLA DI MAX.	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA	
12	07.0704.0032	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR	

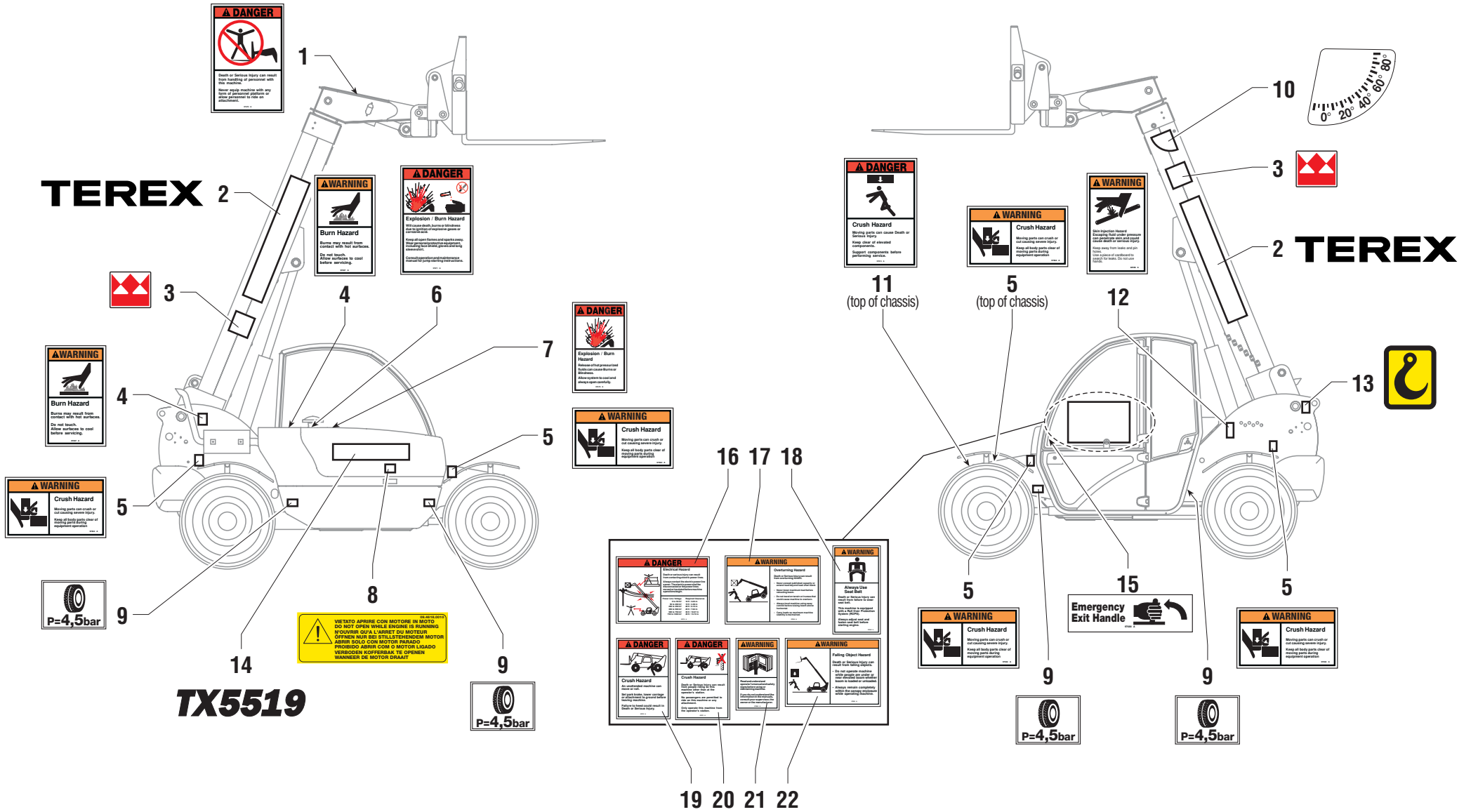


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0704.0133	1	MANIPOLATORE	CONTROL LEVER	MANIPULATEUR	STEUERHEBEL	MANIPULADOR	
2	07.0704.0118	1	CAPPUCCIO PULSANTE ROSSO	RED PUSHBUTTON CAP	CAPUCHON BOUTON-POUSSOIR ROUGE	KAPPE ROTER DRUCKKNOPF	CAPUCHÓN BOTÓN ROJO	
3	07.0704.0117	2	PULSANTE	PUSH BUTTON	PUSH BUTTON	DRUCKKNOPF	PULSADOR	
4	07.0704.0119	1	CAPPUCCIO PULSANTE GIALLO	YELLOW PUSHBUTTON CAP	CAPUCHON BOUTON-POUSSOIR JAUNE	KAPPE GELBER DRUCKKNOPF	CAPUCHÓN BOTÓN AMARILLO	
5	07.0704.0134	1	SOFFIETTO	PROTECTION	SOUFFLET	FALTBALGEN	FUELLE	
6	07.0704.0136	1	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION	
7	07.0704.0138	4	CURSORE	CURSOR	CURSEUR	KURSORS	CURSOR	
8	07.0704.0137	1	CORPO	BODY	CORPS	KÖRPER	CUERPO	
9	07.0704.0037	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
10	07.0704.0046	1	DISTRIBUTORE	CONTROL VALVE	DISTRIBUTEUR	STEUERBLOCK	DISTRIBUIDOR	
11	07.0704.0135	1	CURSORE	CURSOR	CURSEUR	KURSORS	CURSOR	
12	07.0704.0040	2	KIT MOLLA	SPRING KIT	KIT RESSORT	FEDERSATZ	KIT RESORTE	
13	01.0023.0054	2	DADO AUTOBLOCCANTE	STOP NUT	ECROU DE SURETE	SPERRMUTTER	TUERCA AUTOTRABADORA	
14	01.0031.0055	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
15	01.0001.0206	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
16	07.0704.0120	2	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	
17	07.0704.0049	2	KIT CANNOTTO SOLENOIDE	SOLENOID TUBE KIT	KIT TUBE SOLENOIDE	SATZ MAGNETROHRSTUTZEN	KIT TUBO SOLENOIDE	



**ADESIVO - TARGHETTA -1-**  
**LABEL - NAME PLATE**  
**ETIQUETTE - PLAQUETTE**  
**AUFKLEBER - SCHILD**  
**ETIQUETA - TARJETA**

**TX 55-19**



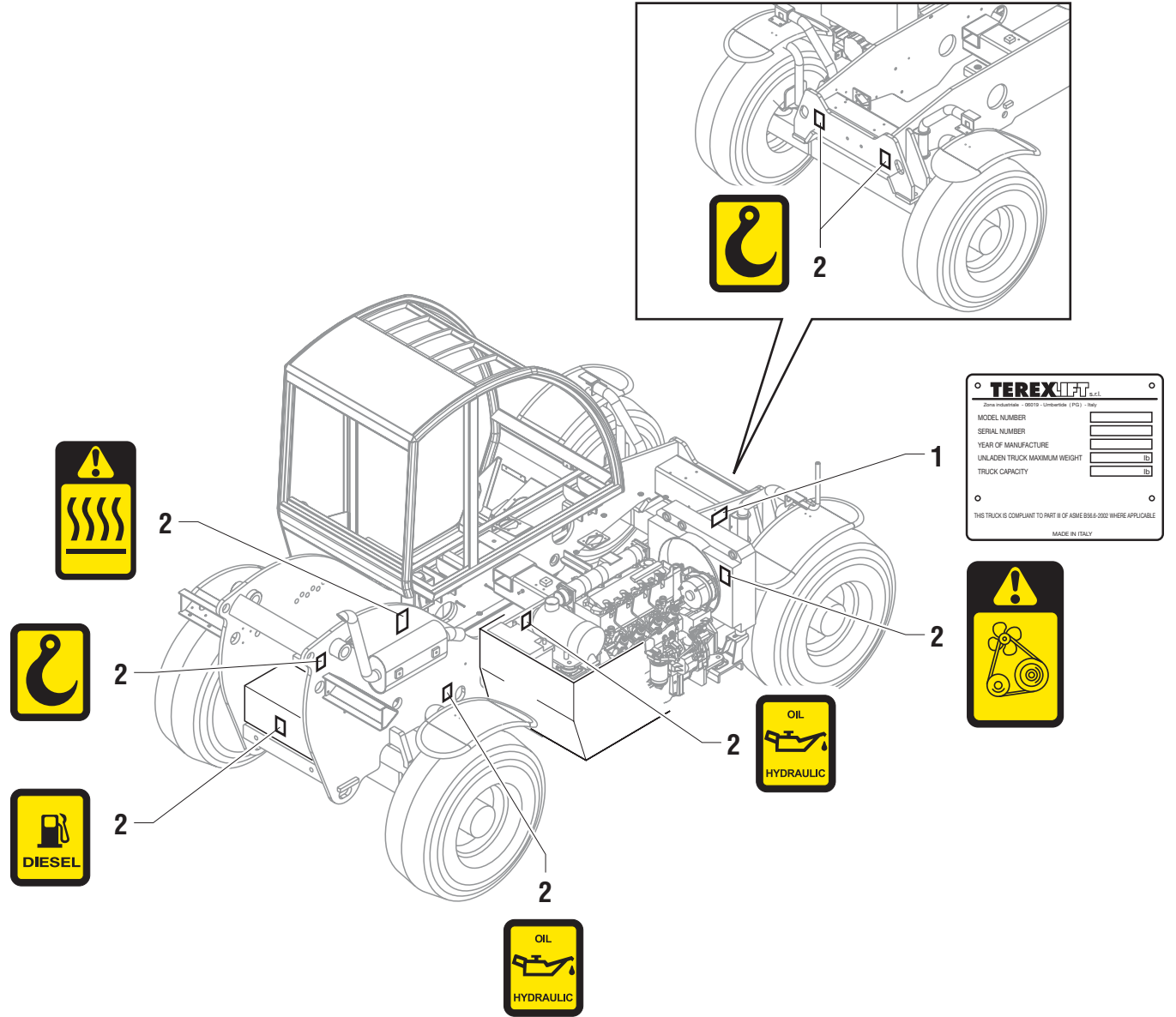
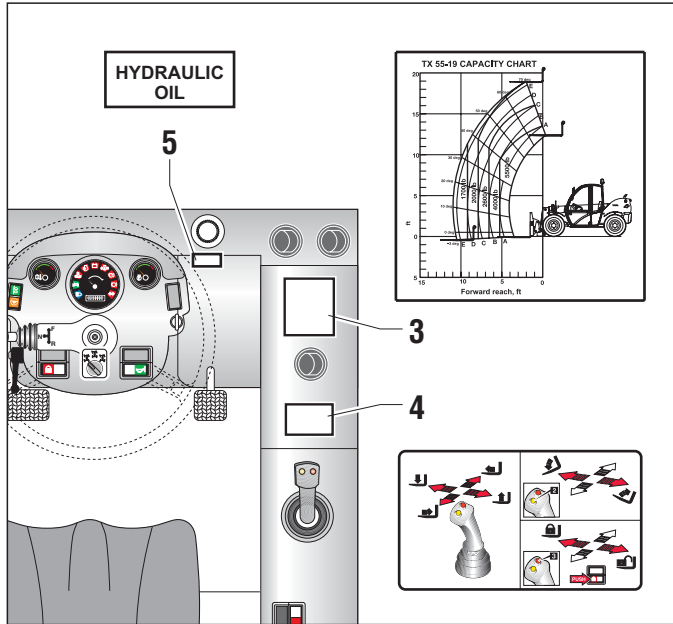


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	97673	1	ADESIVO DIVIETO SOLLEVAMENTO PERSONE	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
2	09.4618.0397	2	ADESIVO LOGO TEREX	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
3	09.4618.0434	2	ADESIVO MARCHIO TEREX	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
4	97667	2	ADESIVO PERICOLO SCOTTATURE	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
5	97664	5	ADESIVO PERICOLO SCHIACCIAMENTO MANI	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
6	97671	1	ADESIVO PERICOLO ESPLOSIONI/SCOTTATURE	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
7	97675	2	ADESIVO PERICOLO ESPLOSIONI/SCOTTATURE	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
8	09.4618.0010	1	ADESIVO DIVIETO D'APERTURA CON MOTORE IN MOTO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
9	09.4618.0061	4	ADESIVO PRESSIONE PNEUMATICI	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
10	09.4618.0205	1	ADESIVO GRADO INCLINAZIONE BRACCIO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
11	97674	1	ADESIVO PERICOLO SCHIACCIAMENTO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
12	82558	1	ADESIVO PERICOLO LIQUIDO IN PRESSIONE	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
13	09.4618.0109	1	ADESIVO INDICAZIONI VARIE	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
14	97701	1	ADESIVO "TX5519"	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
15	97688	1	ADESIVO MANIGLIA USCITA D'EMERGENZA	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
16	97676	1	ADESIVO PERICOLO ELETTRICO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
17	97668	1	ADESIVO PERICOLO RIBALTAMENTO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
18	97665	1	ADESIVO CINTURE DI SICUREZZA	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
19	97670	1	ADESIVO PERICOLO SCHIACCIAMENTO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
20	97672	1	ADESIVO PERICOLO SCHIACCIAMENTO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
21	97666	1	ADESIVO LETTURA DEL MANUALE	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
22	97669	1	ADESIVO PERICOLO CADUTA OGGETTI	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	



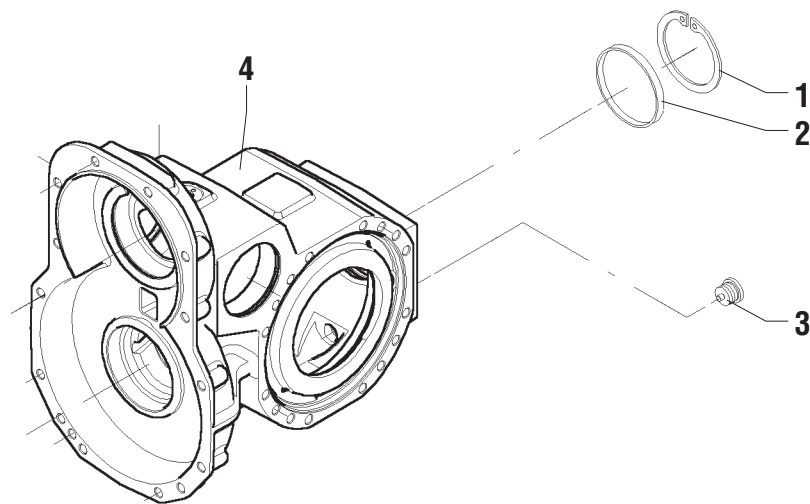
**ADESIVO - TARGHETTA -2-**  
 LABEL - NAME PLATE  
 ETIQUETTE - PLAQUETTE  
 AUFKLEBER - SCHILD  
 ETIQUETA - TARJETA

**TX 55-19**

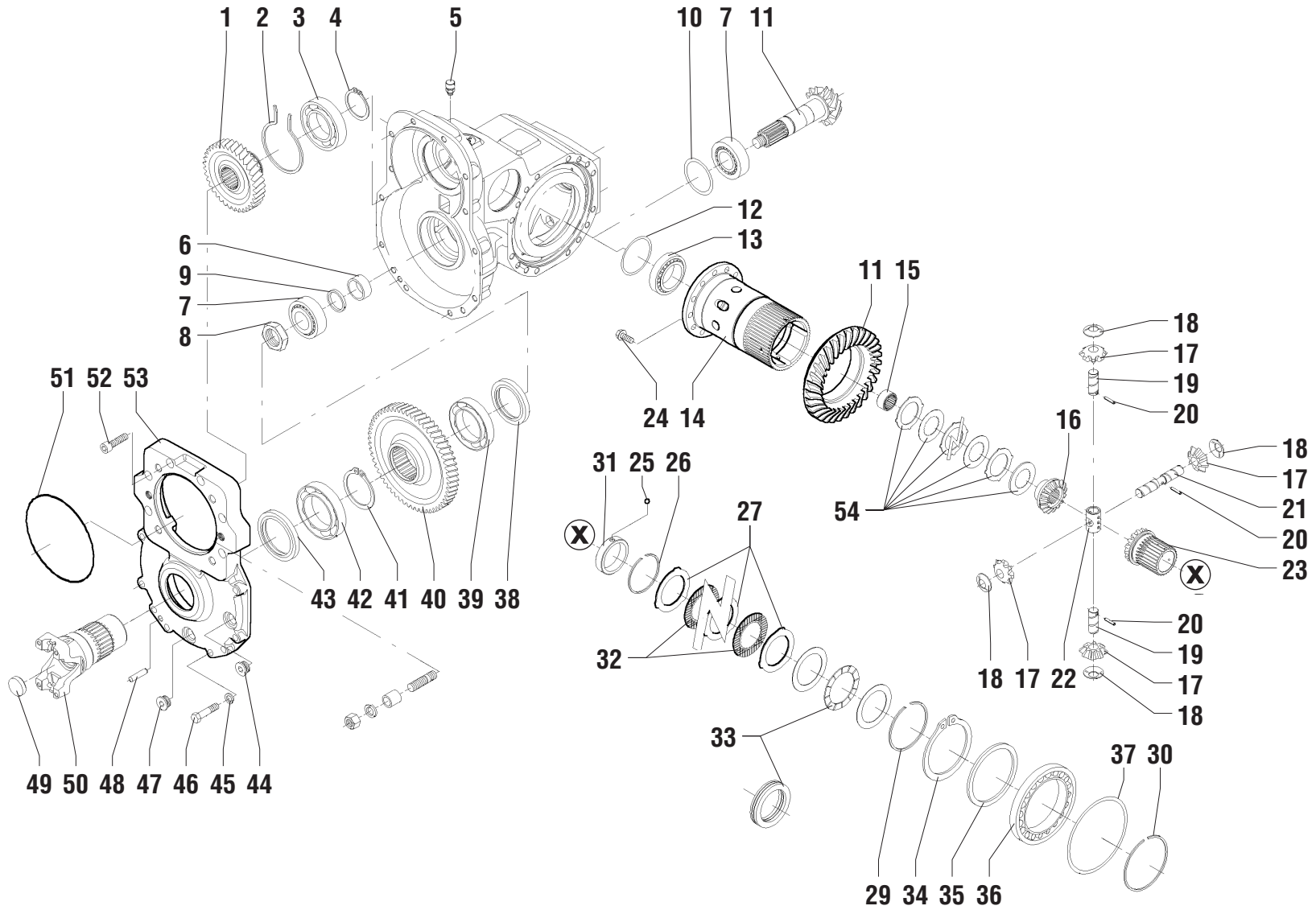


<b>TEREX</b>	
Zona industriale - 40039 - Colturba (PV) - Italy	
MODEL NUMBER	_____
SERIAL NUMBER	_____
YEAR OF MANUFACTURE	_____
UNLADEN TRUCK MAXIMUM WEIGHT	_____ (lb)
TRUCK CAPACITY	_____ (lb)
THIS TRUCK IS COMPLIANT TO PART II OF ASME B566-2002 WHERE APPLICABLE	
MADE IN ITALY	

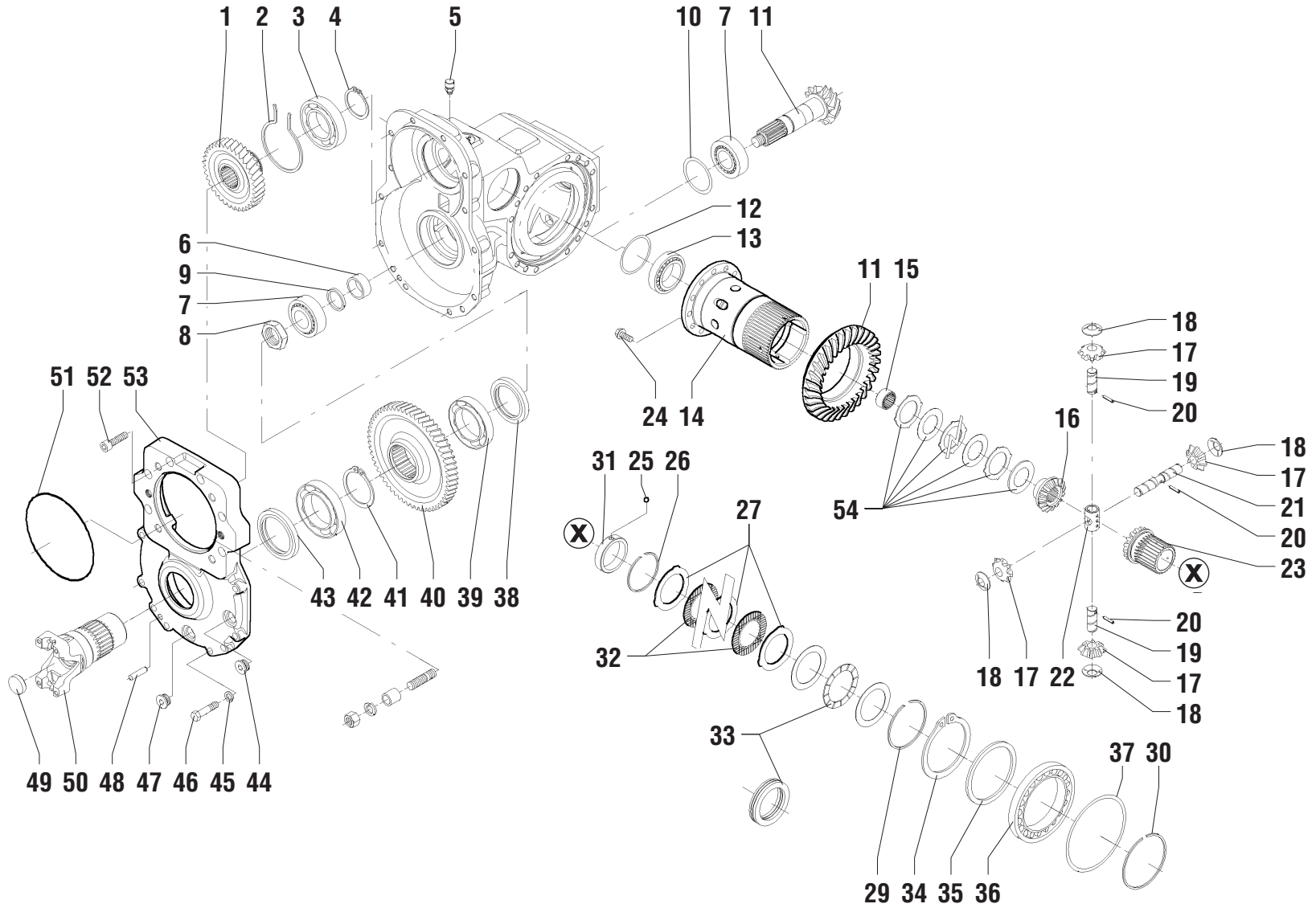
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	09.4616.0101	1	TARGHETTA IDENTIFICAZIONE	NAME PLATE	PLAQUETTE	SCHILD	TARJETA	
2	09.4618.0109	1	ADESIVO INDICAZIONI VARIE	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
3	09.4618.0386	1	ADESIVO DIAGRAMMA DI CARICO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
4	09.4618.0389	1	ADESIVO COMANDI MANIPOLATORE	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	
5	09.4616.0051	1	ADESIVO OLIO IDRAULICO	LABEL	ETIQUETTE	AUFKLEBER	ETIQUETA	



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
1	633204	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
2	07.0709.0084	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
3	07.0709.0232	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
4	07.0709.0292	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA			



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0709.0293	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRANAJE	
2	07.0709.0294	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
3	07.0709.0130	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
4	07.0709.0295	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
5	639670	1	TAPPO SFIATO	BREATHER PLUG	BOUCHON	EENTLÜNGSVERSCHLUß	TAPÓN RESPIRADERO	
6	07.0709.0234	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
7	07.0709.0174	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
8	07.0709.0296	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA	
9	07.0709.0245	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0249	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
10	634391	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
10	634392	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
10	634393	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
11	07.0709.0709	1	COPPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS	
12	07.0709.0257	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
12	07.0709.0258	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
12	07.0709.0259	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
12	07.0709.0260	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
13	633529	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
14	07.0709.0297	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL	
15	633946	1	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE	
16	07.0709.0298	1	PLANETARIO	DIFFERENTIAL SIDE GEAR	PLANETAIRE	AUSGLEICHSWELLENRAD	SATÉLITE	
17	633534	4	SATELLITE	DIFFERENTIAL PINION	SATELLITE	AUSGLEICHSGELRAD	SATÉLITE	
18	633533	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
19	07.0709.0253	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
20	07.0709.0254	3	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO	
21	07.0709.0255	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
22	07.0709.0256	1	CROCIERA	STAR WHEEL	CROISILLON	VERSPANNUNG	CRUCETA	
23	07.0709.0299	1	PLANETARIO	DIFFERENTIAL SIDE GEAR	PLANETAIRE	AUSGLEICHSWELLENRAD	SATÉLITE	
24	07.0709.0160	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
25	635597	1	SFERA	SPHERE	BILLE	KUGEL	BOLA	
26	07.0709.0300	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
27	07.0709.0301	8	DISCO FRIZIONE	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBRAJAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO DEL EMBRAGUE	◆
29	07.0709.0302	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
30	07.0709.0303	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	





POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
31	07.0709.0304	1	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO	
32	07.0709.0305	1	DISCO FRIZIONE	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBRAJAGE	KUPPLUINGSSCHEIBE	DISCO DEL EMBRAGUE	
33	07.0709.0306	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
34	07.0709.0307	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
35	07.0709.0308	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
36	639637	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
37	07.0709.0309	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
37	07.0709.0310	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
37	07.0709.0311	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
38	07.0709.0312	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN	
39	07.0709.0313	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
40	07.0709.0314	1	INGRANAGGIO	GEAR	ENGRENAGE	ZAHNRADGETRIEBE	ENGRANAJE	
41	07.0709.0315	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
42	634561	1	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
43	07.0709.0316	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN	
44	07.0709.0274	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
45	07.0709.0188	8	RONDELLA ELASTICA	SPRING WASHER	RONDELLE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE	ARANDELA ELASTICA	
46	639830	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
47	07.0709.0232	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
48	639832	1	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO	
49	07.0709.0317	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
50	07.0704.0710	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
51	07.0709.0127	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
52	07.0709.0134	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
53	07.0709.0319	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
54	07.0709.0320	1	DISCO FRIZIONE	CLUTCH DISC	DISQUE D'EMBRAJAGE	KUPPLUINGSSCHEIBE	DISCO DEL EMBRAGUE	



**ASSALE ANTERIORE - RIDUTTORE**  
FRONT AXLE - REDUCTION GEAR  
ESSIEU AVANT - REDUCTEUR  
VORDERACHSE - REDUKTIONSGETRIEBE  
EJE DELANTERO - REDUCTOR

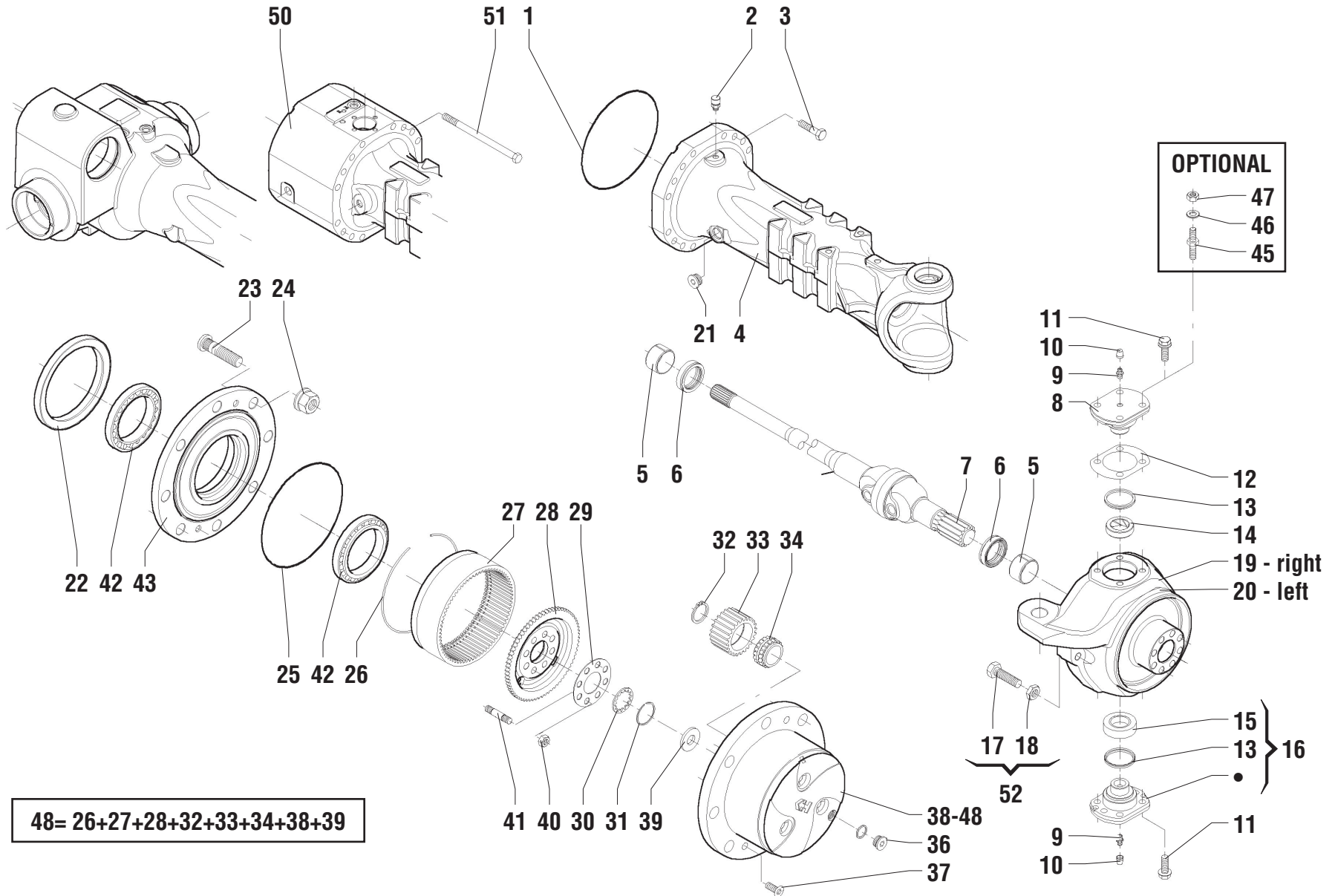
**TX 55-19**

Tavola

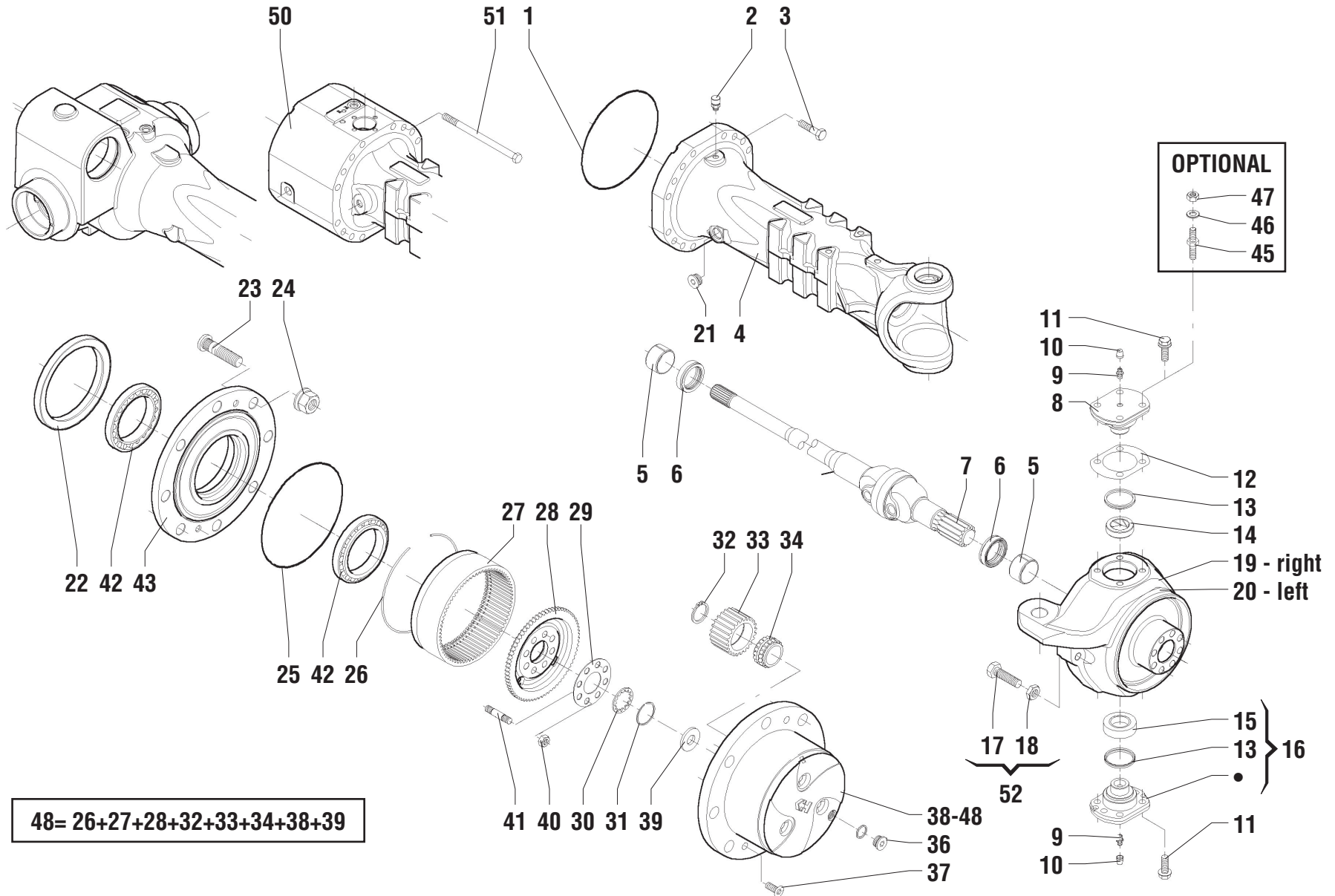
Rev.

**604560 - 0** 07/2005

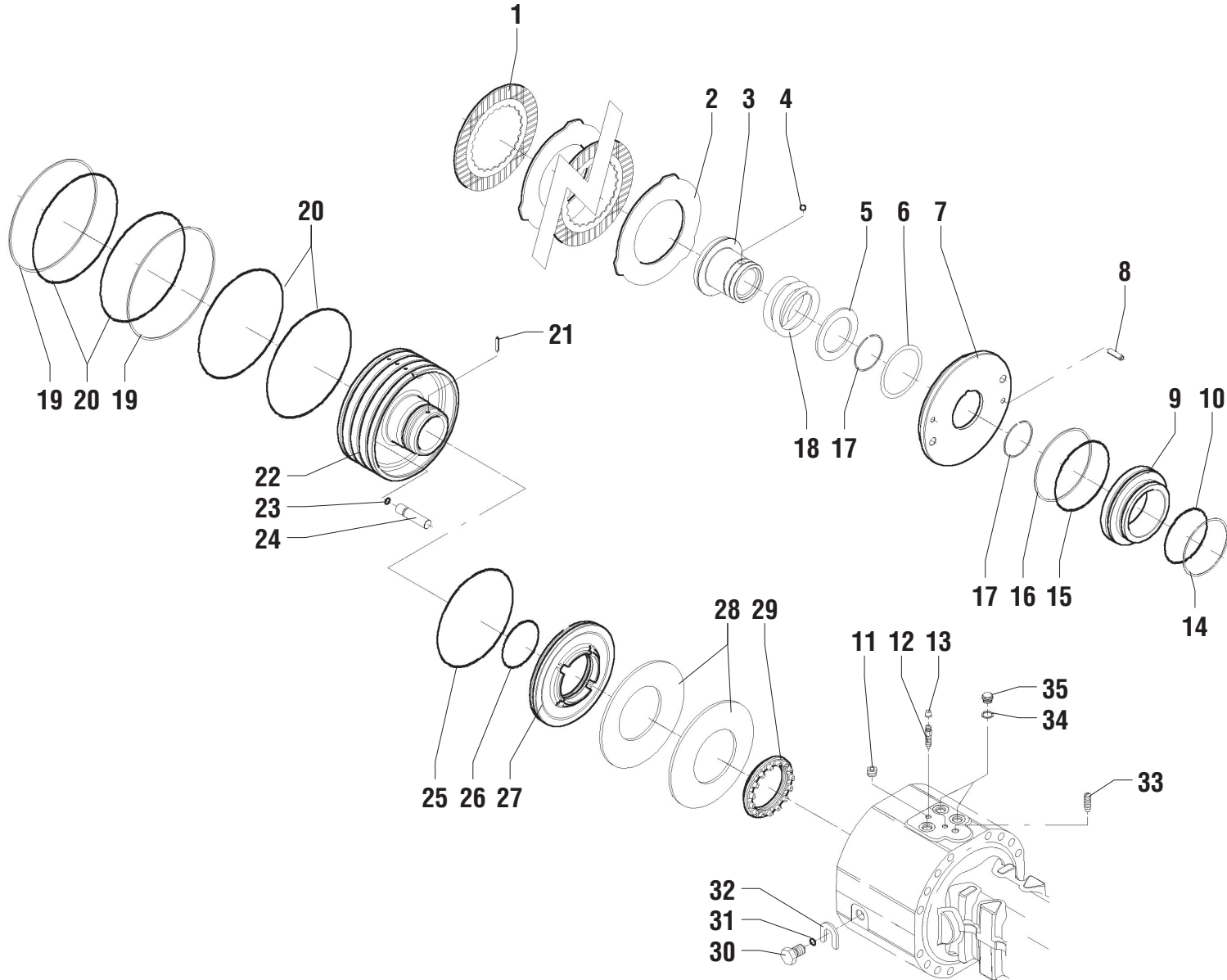
Pag. 1/2



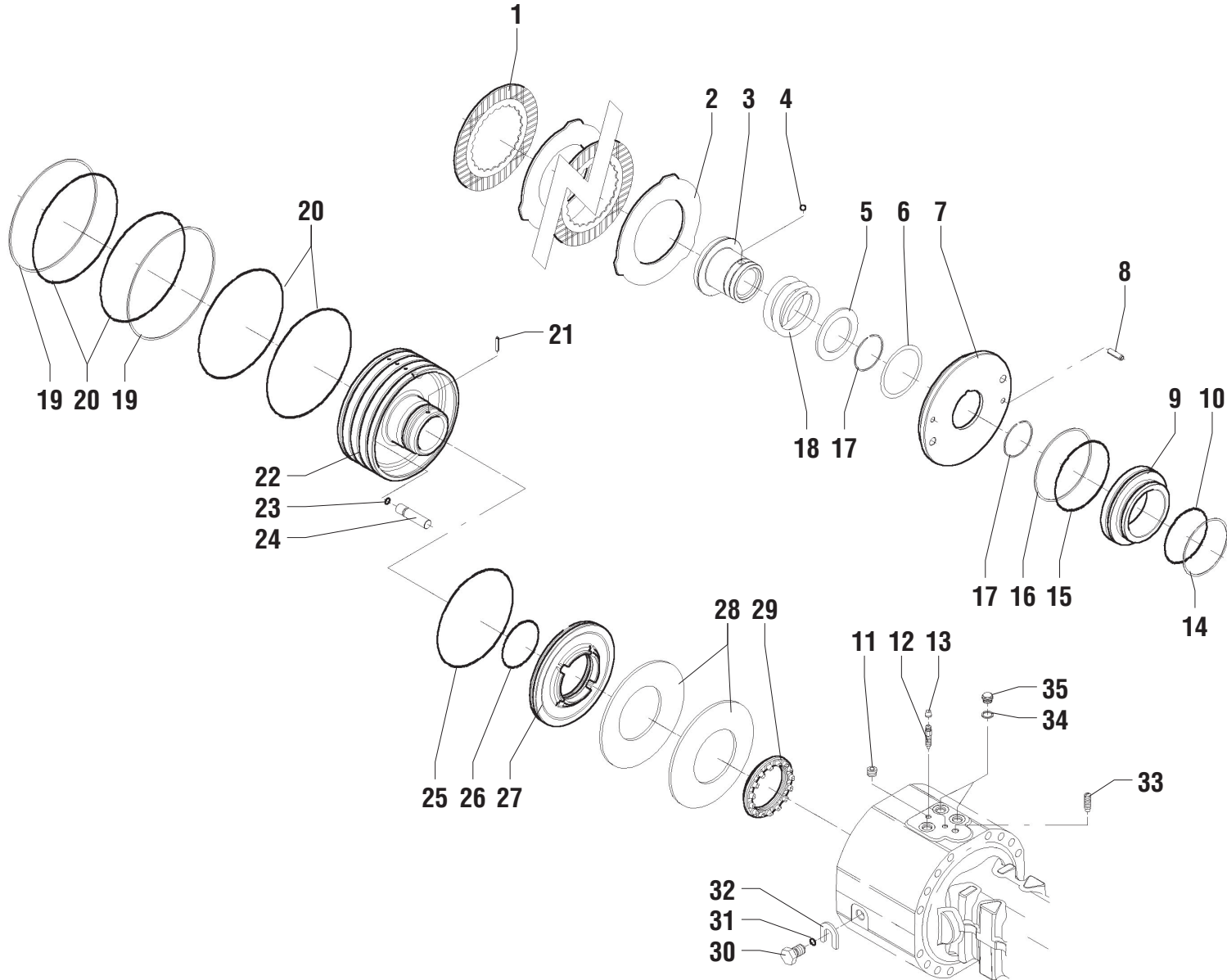
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0709.0261	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
2	639670	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
3	07.0709.0262	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
4	07.0709.0263	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	
5	07.0709.0264	4	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE	
6	07.0709.0265	4	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN	
7	07.0709.0266	2	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	
8	07.0709.0267	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
9	633176	4	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUCHSE	ENGRASADOR	
10	638548	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
11	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
12	07.0709.0268	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
12	07.0709.0290	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
12	07.0709.0291	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
13	07.0709.0269	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN	
14	07.0709.0124	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
15	07.0709.0270	2	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION	
16	07.0709.0271	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
17	634546	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
18	07.0709.0104	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
19	07.0709.0272	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
20	07.0709.0273	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
21	07.0709.0274	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
22	07.0709.0363	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN	
23	07.0709.0117	16	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
24	07.0709.0118	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
25	632383	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
26	639646	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
27	639639	2	CORONA DENTATA	RING GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	ENGRANE DENTADO	
28	07.0709.0275	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
29	07.0709.0276	2	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA	
30	07.0709.0277	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
31	07.0709.0278	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
32	639641	6	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
33	639642	6	SATELLITE	DIFFERENTIAL PINION	SATELLITE	AUSGLEICHSGELRAD	SATÉLITE	







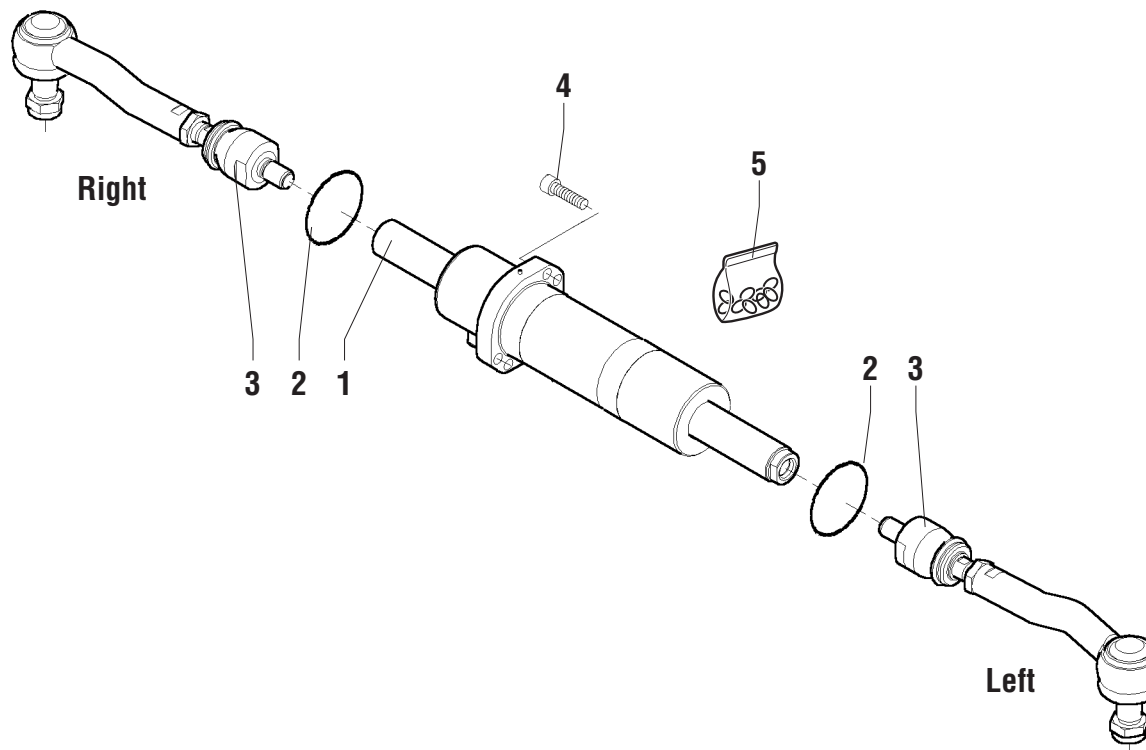
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0709.0324	6	DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	DISCO FRENO	◆
2	07.0709.0325	6	DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	DISCO FRENO	◆
3	07.0709.0326	1	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO	
4	07.0709.0327	1	SFERA	SPHERE	BILLE	KUGEL	BOLA	
5	07.0709.0328	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
6	629733	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
6	629735	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
6	639327	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
6	639329	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
7	07.0709.0329	1	DISCO FRENO	BRAKE DISC	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	DISCO FRENO	
8	07.0709.0330	2	SPINA ELASTICA	SPLIT PIN	BROCHE ELASTIQUE	ZAPFEN FEDRIG	PERNO ELASTICO	
9	07.0709.0711	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON	
10	07.0709.0332	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
11	632070	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
12	630328	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
13	638548	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
14	07.0709.0333	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO	
15	07.0709.0334	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
16	07.0709.0335	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO	
17	07.0709.0336	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
18	07.0709.0337	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
19	07.0709.0338	2	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BACK-UP RING	BAGUE ANTIEXTRUSION	ANTIEXTRUSIONSRING	ANILLO	◆
20	07.0709.0339	4	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
21	07.0709.0254	1	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO	
22	07.0709.0340	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON	
23	07.0709.0341	3	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
24	07.0709.0342	3	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
25	07.0709.0343	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
26	07.0709.0344	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
27	07.0709.0345	1	PISTONE	PISTON	PISTON	KOLBEN	PISTON	
28	07.0709.0346	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE	
29	07.0709.0347	1	GHIERA	RING NUT	EMBOUT	NUTMUTTER	ABRAZADERA	
30	07.0709.0712	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
31	07.0709.0034	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	
32	07.0709.0349	2	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	



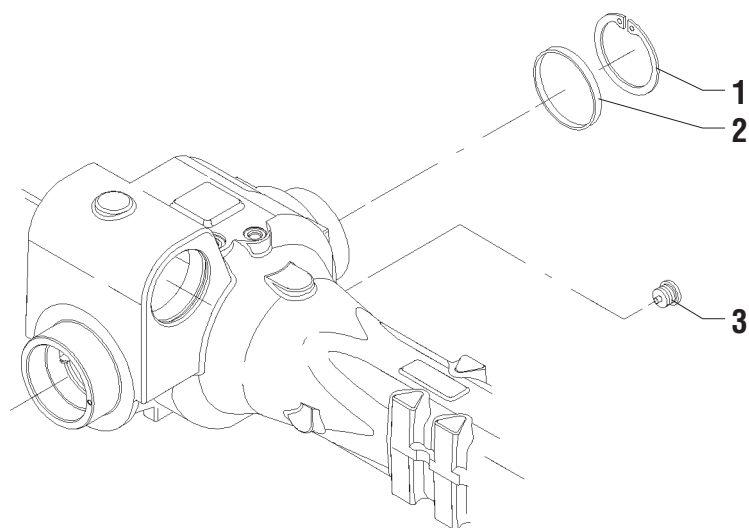


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note		
33	07.0709.0350	1	GRANO	SECURITY DOWEL	GRAIN	STIFT	PERNO DE TOPE			
34	07.0709.0351	2	RONDELLA DI TENUTA	SEALING WASHER	RONDELLE D'ETANCHEITE	DICHTRING	ARANDELA DE RETENCIÓN			
35	07.0709.0352	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			

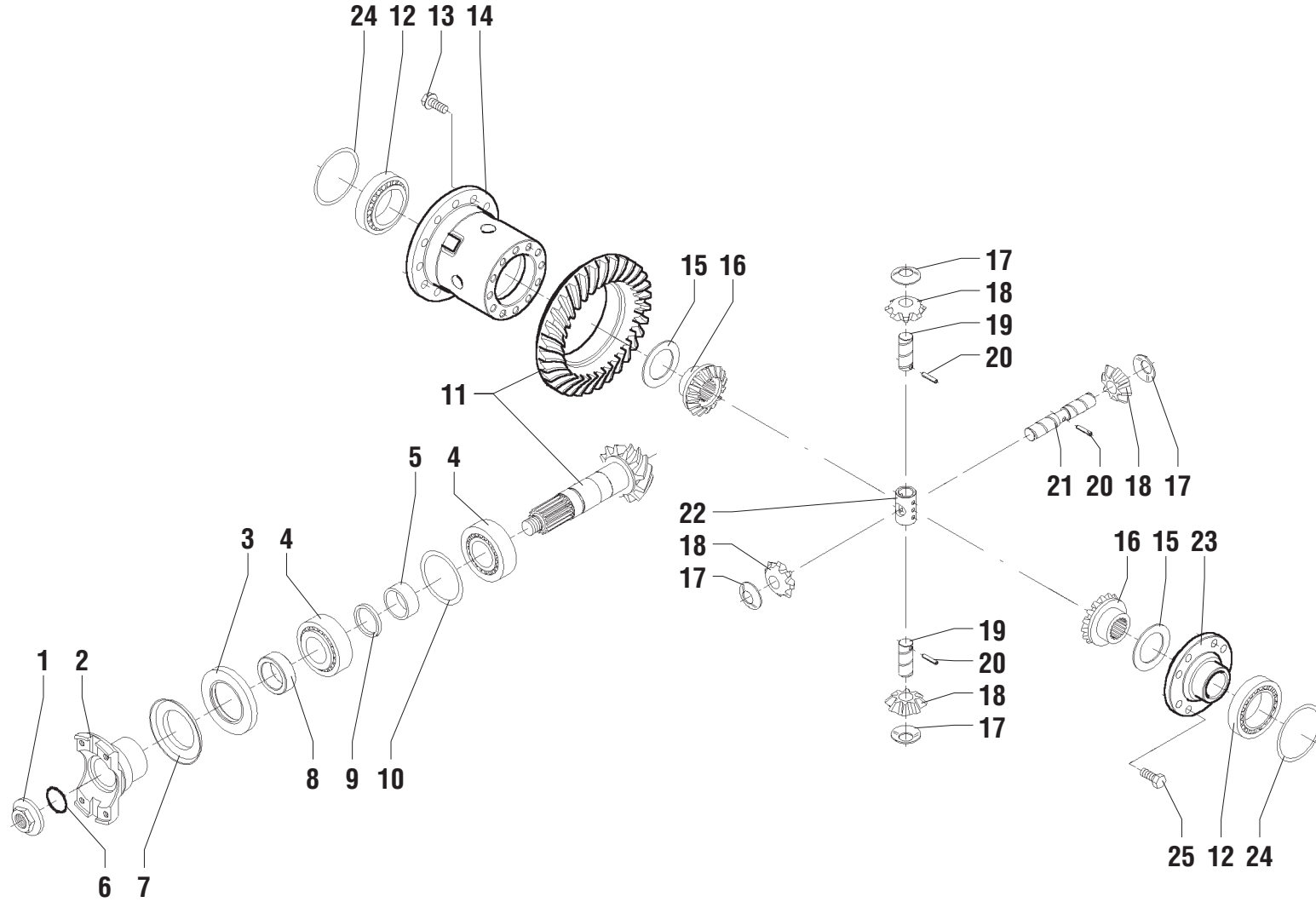
Tavola \_\_\_\_\_ Rev. \_\_\_\_\_  
**604561** - **0** 07/2005



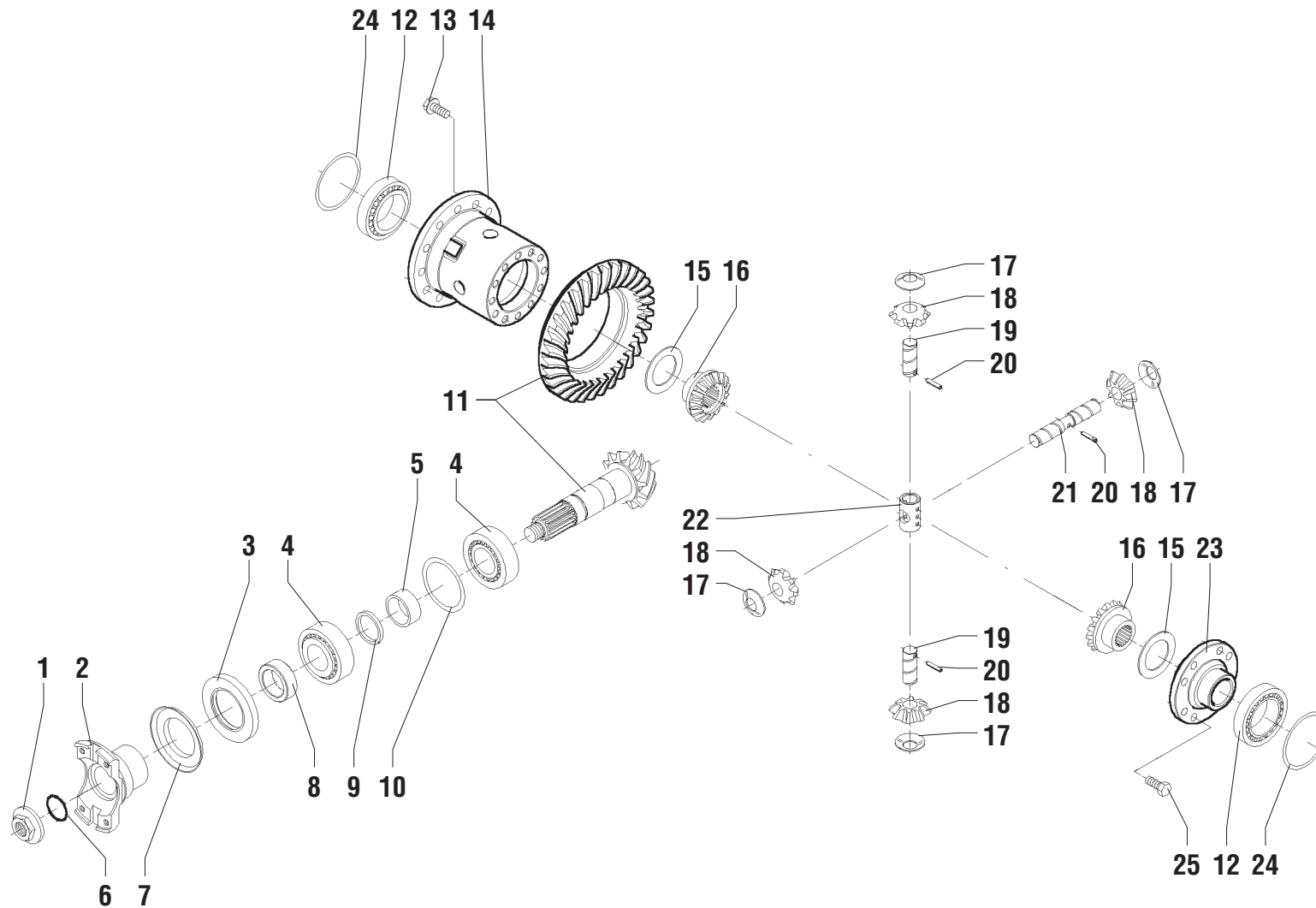




<b>POS.</b>	<b>CODICE</b>	<b>Q.tà</b>	<b>DENOMINAZIONE</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DENOMINACIONES</b>	<b>Note</b>		
1	633204	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO			
2	07.0709.0084	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
3	07.0709.0232	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			



POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	633160	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
2	07.0709.0388	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA	
3	633098	1	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN	
4	07.0709.0174	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
5	07.0709.0234	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
6	633110	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
7	07.0709.0235	1	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA	
8	07.0709.0168	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SEPARADOR	
9	07.0709.0236	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0237	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0238	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0239	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0240	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0241	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0242	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0243	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0244	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0245	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0246	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0247	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0248	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0249	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
9	07.0709.0250	1	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
10	634391	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
10	634392	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
10	634393	1	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
11	07.0709.0251	1	COPIA CONICA	BEVEL GEAR SET	COUPLE CONIQUE	KEGEL- UND TELLERRADPAAR	ENGRANAJE CÓNICAS	
12	633529	2	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE	
13	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
14	07.0709.0252	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL CASE	CARTER DE DIFFERENTIEL	AUSGLEICHSGEHÄUSE	ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL	
15	633531	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
16	633944	2	PLANETARIO	DIFFERENTIAL SIDE GEAR	PLANETAIRE	AUSGLEICHSWELLENRAD	SATÉLITE	
17	633533	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA	
18	633534	4	SATELLITE	DIFFERENTIAL PINION	SATELLITE	AUSGLEICHSKEGELRAD	SATÉLITE	
19	07.0709.0253	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	





POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
20	07.0709.0254	3	SPINA	DOWEL	BROCHE	STIFT	PERNO	
21	07.0709.0255	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
22	07.0709.0706	1	CROCIERA	STAR WHEEL	CROISILLON	VERSPANNUNG	CRUCETA	
23	636413	1	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA	
24	07.0709.0257	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
24	07.0709.0258	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
24	07.0709.0259	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
24	07.0709.0260	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
25	630694	8	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	



**ASSALE POSTERIORE - ASSALE STERZANTE**  
REAR AXLE - STEERING AXLE  
ESSIEU ARRIERE - ESSIEU BRAQUANT  
HINTERACHSE - LENKACHSE  
EJE TRASERO - EJE DE DIRECCIÓN

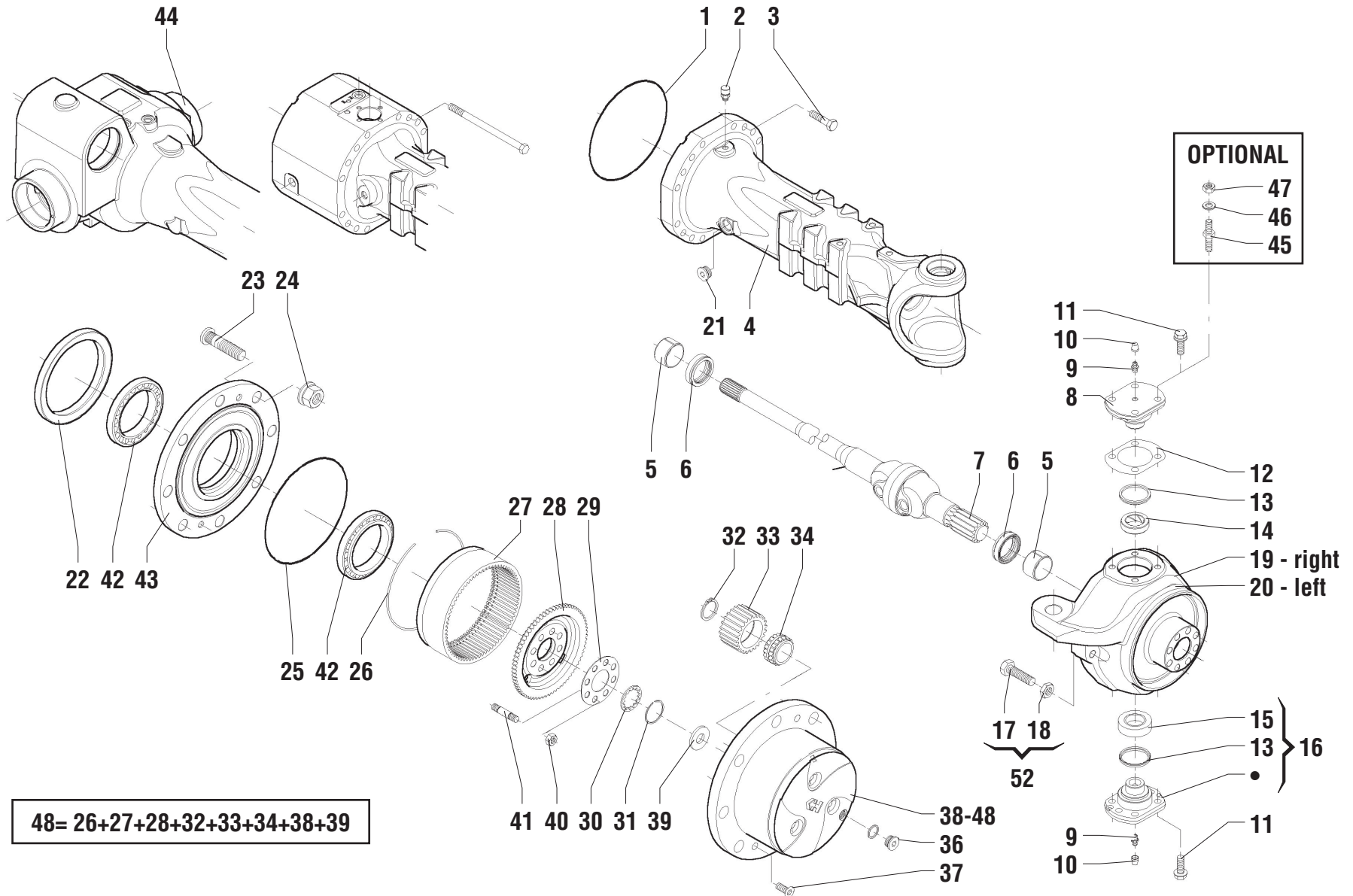
**TX 55-19**

Tavola

Rev.

**604565 - 0** 07/2005

Pag. 1/2



**48= 26+27+28+32+33+34+38+39**

**OPTIONAL**  
47  
46  
45

11  
10  
9  
8  
12  
13  
14  
19 - right  
20 - left  
15  
13  
16  
17  
18  
52  
9  
10  
11

27 28 29  
32 33 34  
41 40 30 31 39  
38-48  
36  
37

23 24  
22 42 43  
25 42 26

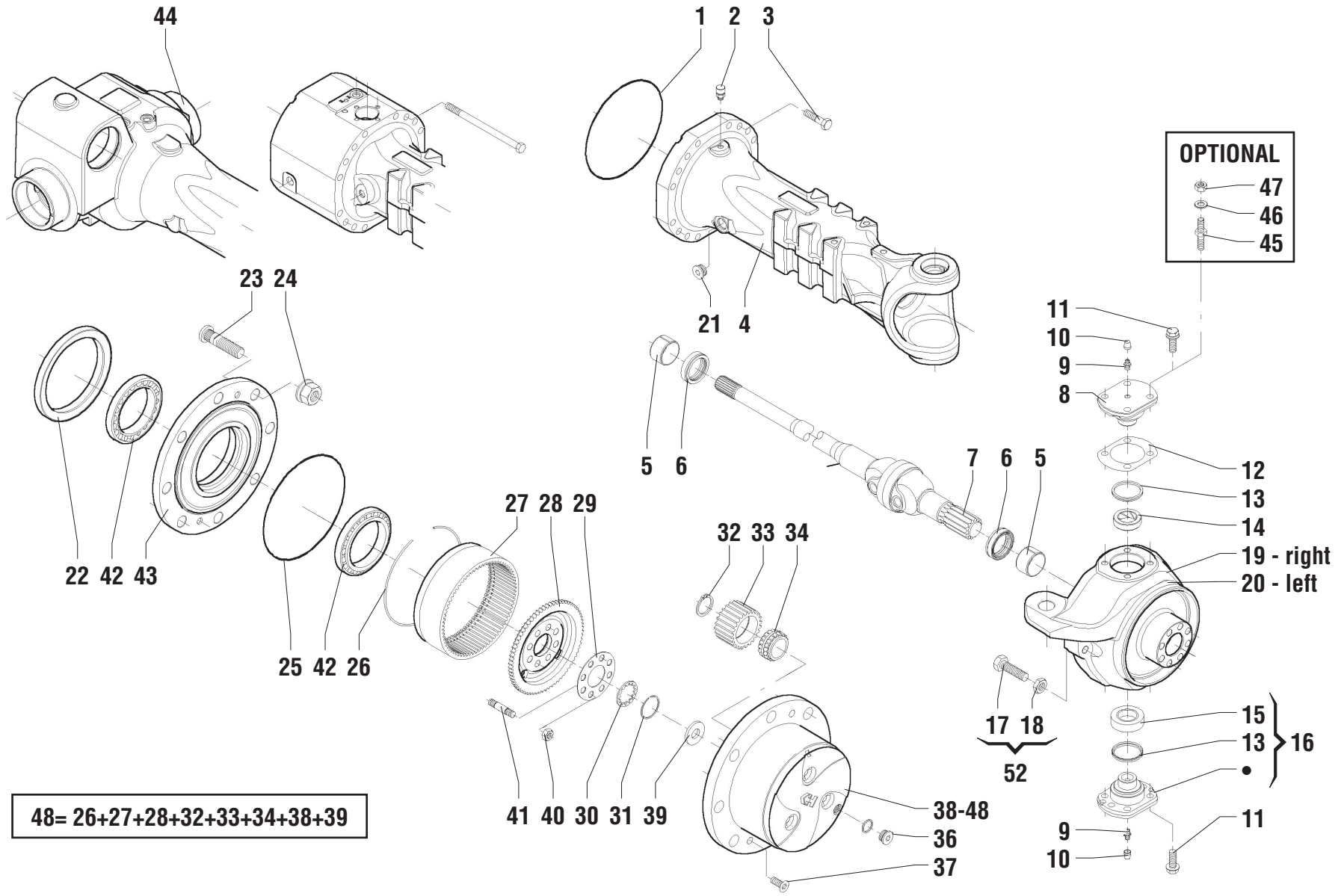
44  
1 2 3  
21 4  
5 6  
7 6 5

POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINAZIONES	Note
1	07.0709.0261	1	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
2	639670	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
3	07.0709.0262	16	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
4	07.0709.0707	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO	
5	07.0709.0264	4	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE	
6	07.0709.0265	4	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN	
7	07.0709.0266	2	GIUNTO	JOINT	JOINT	KUPPLUNG	JUNTA	
8	07.0709.0267	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
9	633176	4	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBUCHSE	ENGRASADOR	
10	638548	4	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
11	07.0709.0057	12	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
12	07.0709.0268	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
12	07.0709.0290	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
12	07.0709.0291	2	SPESSORE	THICKNESS	EPAISSEUR	ZWISCHENLAGE	ESPEJOR	
13	07.0709.0269	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN	
14	07.0709.0124	2	BOCCOLA	BUSHING	DOUILLE	BÜCHSE	CASQUILLO	
15	07.0709.0270	2	SNODO	ARTICULATION	ARTICULATION	GELENK	ARTICULACION	
16	07.0709.0271	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN	PERNO	
17	634546	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
18	07.0709.0104	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
19	07.0709.0272	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
20	07.0709.0273	1	SCATOLA	HOUSING	BOITE	GEHAEUSE	CAJA	
21	07.0709.0274	1	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
22	07.0709.0363	2	ANELLO DI TENUTA	SEAL	GARNITURE	DICHTRING	GUARNICIÓN	
23	07.0709.0117	16	COLONNETTA	PIPE FITTING	RACCORD DE TUYAU	ROHRVERBINDUNG	CONEXIÓN	
24	07.0709.0118	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA	
25	632383	2	GUARNIZIONE O.R.	SEAL	JOINT	DICHTUNG	GUARNICIÓN	◆
26	639646	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
27	639639	2	CORONA DENTATA	RING GEAR	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	ENGRANE DENTADO	
28	07.0709.0275	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
29	07.0709.0276	2	LAMIERA	SHEET	TOLE	BLECH	CHAPA	
30	07.0709.0277	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
31	07.0709.0278	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
32	639641	6	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SICHERUNGSRING	ANILLO ELASTICO	
33	639642	6	SATELLITE	DIFFERENTIAL PINION	SATELLITE	AUSGLEICHSGELRAD	SATÉLITE	



**ASSALE POSTERIORE - ASSALE STERZANTE**  
 REAR AXLE - STEERING AXLE  
 ESSIEU ARRIERE - ESSIEU BRAQUANT  
 HINTERACHSE - LENKACHSE  
 EJE TRASERO - EJE DE DIRECCIÓN

**TX 55-19**



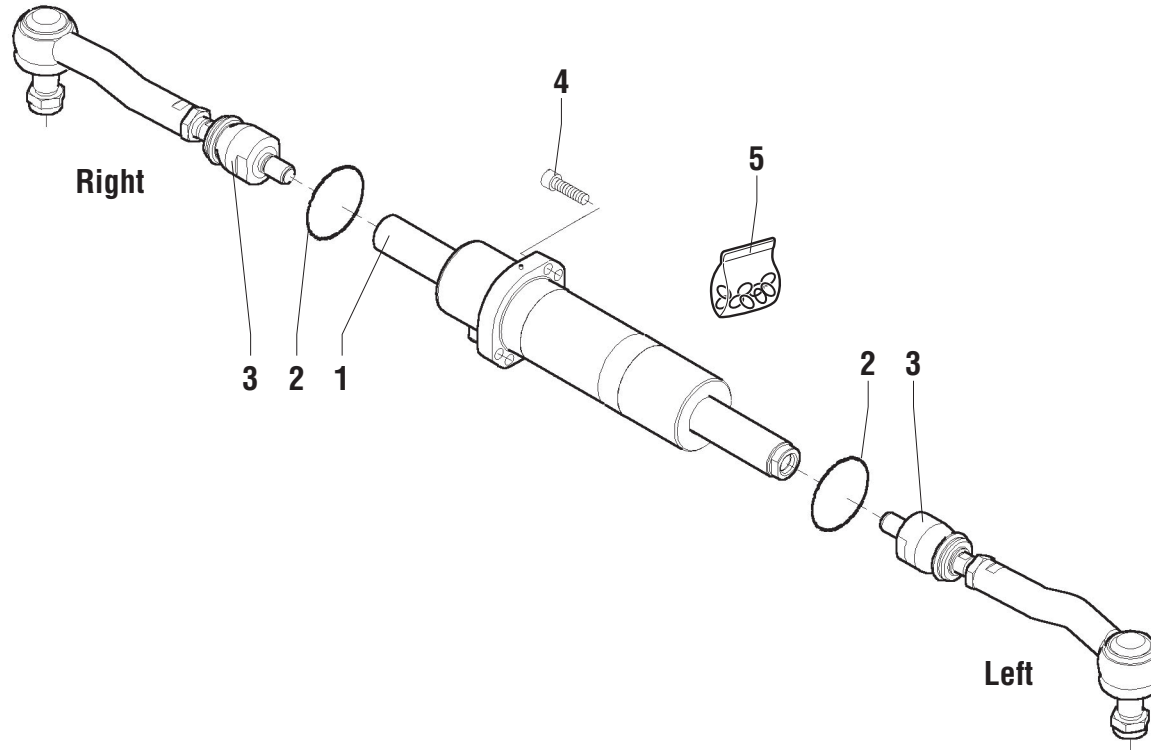
- OPTIONAL**
- 47
  - 46
  - 45

**48= 26+27+28+32+33+34+38+39**

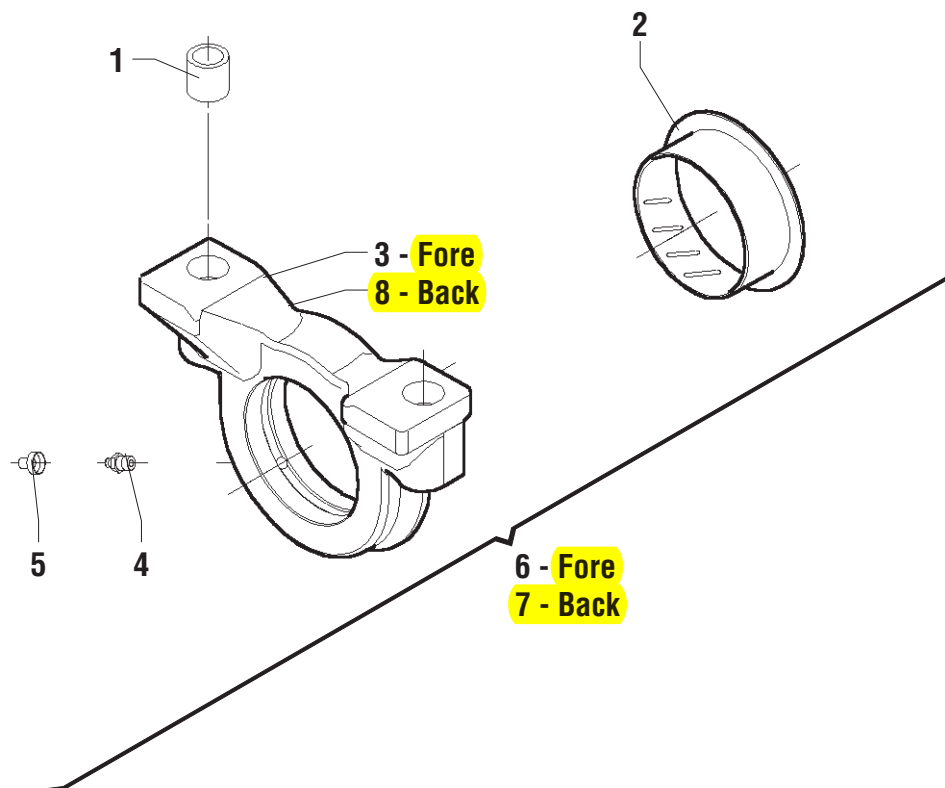
19 - right  
20 - left

15 }  
13 } 16  
• }  
11

<b>POS.</b>	<b>CODICE</b>	<b>Q.tà</b>	<b>DENOMINAZIONE</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>DESIGNATION</b>	<b>BENENNUNG</b>	<b>DENOMINACIONES</b>	<b>Note</b>		
34	07.0709.0136	6	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
36	07.0709.0113	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN			
37	07.0709.0065	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			
38	07.0709.0066	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
39	07.0709.0279	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
40	07.0709.0280	16	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
41	07.0709.0281	16	PRIGIONIERO	STUD	PRISONNIER	GEWINDESTIFT	PRISIONERO			
42	07.0709.0171	4	CUSCINETTO	BEARING	PALIER	LAGERSCHALE	COJINETE			
43	07.0709.0282	2	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO			
44	07.0709.0708	1	BRACCIO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO			
45	07.0709.0119	8	PRIGIONIERO	STUD	PRISONNIER	GEWINDESTIFT	PRISIONERO			
46	07.0709.0071	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA			
47	07.0709.0070	8	DADO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA			
48	07.0709.0284	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE			
52	07.0709.0365	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO			

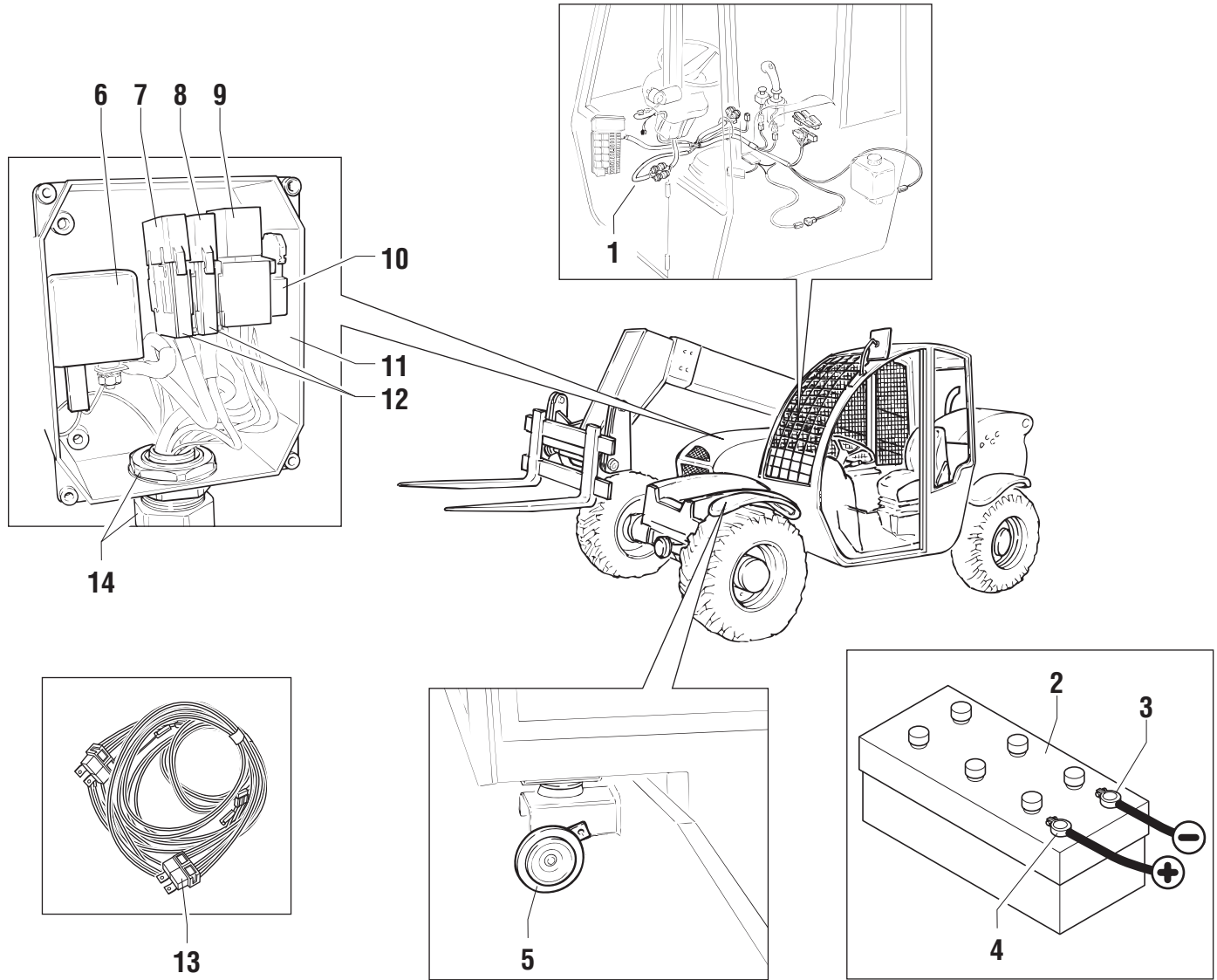


POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0709.0285	1	CILINDRO	CYLINDER	CYLINDER	ZYLINDER	CILINDRO	
2	634397	2	ANELLO	RING	BAGUE	RING	ANILLO	
3	07.0709.0286	2	ASTA ASSIALE	ARTICULATED TIE ROD	TIGE AXIALE ARTICULEE	GELENKTESPURSTANGE	BARRA AXIAL ARTICULADA	
4	07.0709.0134	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	
5	07.0709.0417	1	KIT GUARNIZIONI	JOINT KIT	KIT DE JOINT	DICHTUNG-KIT	KIT JUNTAS	





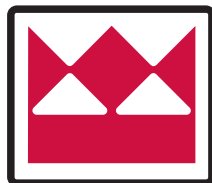
POS.	CODICE	Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACIONES	Note
1	07.0709.0218	4	BUSSOLA	BUSHIN	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO	
2	07.0709.0287	2	BRONZINA	BUSHING	COUSSINET	BRONZELAGER	BUJE	
3	07.0709.0288	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	
4	633176	2	INGRASSATORE	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE	ENGRASADOR	
5	638548	2	TAPPO	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPÓN	
6	07.0709.0289	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	LAGER	SOPORTE	





*Pagina lasciata intenzionalmente bianca*  
*Intentionally blank page*  
*Page laissée blanche intentionnellement*  
*Absichtlich leer gelassene Seite*  
*Página intencionalmente vacía*

**INDICE PROGRESSIVO DELLE TAVOLE RICAMBI  
NUMERICAL INDEX OF ILLUSTRATIONS  
INDEX PROGRESSIF DES TABLEAUX DES PIÈCES DE RECHANGE  
NUMMERNVERZEICHNIS DER ERSATZTEIL-ÜBERSICHTEN  
INDICE PROGRESIVO DE LAS TABLAS DE RECAMBOS**



**TEREXLIFT**

---

**604530 - 0****CRUSCOTTO**

DASHBOARD  
TABLEAU DE BORD  
INSTRUMENTENBRETT  
TABLERO DE MANDOS

**604531 - 1****CABINA APERTA**

CAB  
CABINE  
KABINE  
CABINA

**604532 - 0****CABINA - PORTA E VETRI**

CAB - DOOR AND GLASSES  
CABINE - PORTE ET VITRES  
KABINE - TÜR UND FENSTER  
CABINA - PUERTA Y VIDRIOS

**604533 - 0****TELAIO**

FRAME  
CHASSIS  
RAHMEN  
BASTIDOR

**604534 - 0****GRUPPO POSTERIORE TELAIO**

REAR FRAME UNIT  
GROUPE ARRIERE CHASSIS  
HINTERE RAHMENGRUPPE  
GRUPO TRASERO CHASIS

**604535 - 0****BRACCIO**

ARM  
BRAS  
ARM  
BRAZO

**604536 - 0****FORCHE**

FORKS  
FOURCHES  
GABEL  
HORQUILLAS

- 604537 - 0**     **TRASMISSIONE E RUOTE**  
TRANSMISSION AND WHEELS  
TRANSMISSION ET ROUES  
ANTRIEB UND RÄDER  
TRANSMISIÓN Y RUEDAS
- 604538 - 0**     **MOTORE DIESEL E POMPA IDRAULICA**  
DIESEL ENGINE - HYDRAULIC PUMP  
MOTEUR DIESEL - POMPE HYDRAULIQUE  
DIESELMOTOR - HYDRAULISC PUMP  
MOTOR DIESEL - BOMBA HIDRAULICA
- 604539 - 0**     **MOTORE DIESEL - IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO MOTORE**  
DIESEL ENGINE - ENGINE COOLING SYSTEM  
MOTEUR DIESEL - SYSTEME DE REFROIDISSEMENT MOTEUR  
DIESELMOTOR - KÜHLUNGSSYSTEM MOTOR  
MOTOR DIESEL - INSTALACION DE ENFRIAMIENTO MOTOR
- 604540 - 1**     **MOTORE DIESEL - ASPIRAZIONE - SCARICO - ACCELERATORE**  
DIESEL ENGINE - SUCTION - EXHAUST - ACCELERATOR  
MOTEUR DIESEL - ASPIRATION - ECHAPPEMENT - ACCELERATEUR  
DIESELMOTOR - ANSAUGUNG - ABLASS - BESCHLEUNIGER  
MOTOR DIESEL - ASPIRACIÓN - ESCAPE - ACELERADOR
- 604541 - 0**     **IMPIANTO IDRAULICO - FRENO NEGATIVO**  
HYDRAULIC SYSTEM - NEGATIVE BRAKE  
SYSTEME HYDRAULIQUE - FREIN NEGATIF  
HYDRAULIKANLAGE - NEGATIVE BREMSE  
SISTEMA HIDRÁULICO - FRENO NEGATIVO
- 604542 - 1**     **IMPIANTO IDROGUIDA**  
POWER STEERING SYSTEM  
SYSTEME DIRECTION ASSISTEE  
HYDRAULIKSTEUERUNGSSYSTEM  
SISTEMA DIRECCION HIDRAULICA
- 604543 - 0**     **IMPIANTO IDRAULICO - SERBATOIO E SCAMBIATORE**  
HYDRAULIC SYSTEM - TANK AND EXCHANGER  
SYSTEME HIDRAULIQUE - RESERVOIR ET REFRODISSEUR  
HYDRAULISCHES SYSTEM - TANK UND WÄRMETÄUSCHER  
SISTEMA IDRÁULICO - DEPÓSITO E INTERCAMBIADOR

- 604544 - 0**    **IMPIANTO ASPIRAZIONE POMPA SERVIZI**  
SUCTION SYSTEM – FACILITIES PUMP  
SYSTEME D'ASPIRATION - POMPE CIRCUITS AUXILIAIRES  
ANSAUGSYSTEM - HILFSPUMPE  
SISTEMA ASPIRACION – BOMBA CIRCUITOS AUXILIARIOS
- 604545 - 0**    **IMPIANTO IDRAULICO - TRASMISSIONE**  
HYDRAULIC SYSTEM - TRANSMISSION  
SYSTEME HYDRAULIQUE - TRANSMISSION  
HYDRAULISCHES SYSTEM - TRASMISSION  
SISTEMA HIDRÁULICO - TRANSMISIÓN
- 604546 - 0**    **IMPIANTO IDRAULICO**  
HYDRAULIC SYSTEM  
SYSTEME HYDRAULIQUE  
HYDRAULIKANLAGE  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA
- 604547 - 0**    **IMPIANTO IDRAULICO - PILOTAGGI**  
HYDRAULIC SYSTEM - PILOTAGES  
SYSTEME HYDRAULIQUE - PILOTAGES  
HYDRAULIKANLAGE - STEUERUNGEN  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA – PILOTAJES
- 604548 - 0**    **IMPIANTO IDRAULICO - BLOCCAGGIO ATTREZZI**  
HYDRAULIC SYSTEM - IMPLEMENT LOCKING  
SYSTEME HYDRAULIQUE - BLOCAGE OUTILS  
HYDRAULIKANLAGE - BLOCKIERUNG ANBAUGERÄTE  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - BLOQUEO HERRAMIENTAS
- 604549 - 0**    **IMPIANTO IDRAULICO - EQUILIBRIO FORCHE**  
HYDRAULIC SYSTEM - FORK BALANCING  
SYSTEME HYDRAULIQUE - BALANCEMENT FOURCHES  
HYDRAULIKANLAGE - GLEICHGEWICHT GABELN  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - EQUILIBRIO HORQUILLAS
- 604550 - 0**    **IMPIANTO IDRAULICO - SOLLEVAMENTO E SFILO BRACCIO**  
HYDRAULIC SYSTEM - LIFTING AND BOOM EXTENSION  
SYSTEME HYDRAULIQUE - LEVAGE ET DEPLOIEMENT BRAS  
HYDRAULIKANLAGE - ANHEBEN UND AUSSCHUB AUSLEGER  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - LEVANTAMIENTO Y EXTENSIÓN BRAZO



- 604551 - 0**    **IMPIANTO IDRAULICO - SERVIZI**  
HYDRAULIC SYSTEM - AUXILIARY CIRCUITS  
SYSTEME HYDRAULIQUE - CIRCUITS AUXILIAIRES  
HYDRAULIKANLAGE - HILFSMOTOREN  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - SERVICIOS
- 604553 - 0**    **SCATOLA PORTAFUSIBILI**  
FUSE HOLDING BOX  
BOITE PORTE FUSIBLES  
SICHERUNGSGEHÄUSE  
CAJA DE FUSIBLES
- 604554 - 0**    **IMPIANTO IDRAULICO - COMPONENTI -1-**  
HYDRAULIC SYSTEM - PARTS  
SYSTEME HYDRAULIQUE - COMPOSANTS  
HYDRAULIKANLAGE - TEILE  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - COMPONENTES
- 604555 - 0**    **IMPIANTO IDRAULICO - COMPONENTI -2-**  
HYDRAULIC SYSTEM - PARTS  
SYSTEME HYDRAULIQUE - COMPOSANTS  
HYDRAULIKANLAGE - TEILE  
INSTALACIÓN HIDRÁULICA - COMPONENTES
- 604556 - 0**    **ADESIVO - TARGHETTA -1-**  
LABEL - NAME PLATE  
ETIQUETTE - PLAQUETTE  
AUFKLEBER - SCHILD  
ETIQUETA - TARJETA
- 604557 - 1**    **ADESIVO - TARGHETTA -2-**  
LABEL - NAME PLATE  
ETIQUETTE - PLAQUETTE  
AUFKLEBER - SCHILD  
ETIQUETA - TARJETA
- 604558 - 0**    **ASSALE ANTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**  
FRONT AXLE - DIFFERENTIAL CASE  
ESSIEU AVANT - CARTER DE DIFFERENTIEL  
VORDERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE  
EJE DELANTERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL

**604559 - 0****ASSALE ANTERIORE - DIFFERENZIALE**

FRONT AXLE - DIFFERENTIAL GEAR  
ESSIEU AVANT - DIFFERENTIEL  
VORDERACHSE - DIFFERENTIAL  
EJE DELANTERO - DIFERENCIAL

**604560 - 0****ASSALE ANTERIORE - RIDUTTORE**

FRONT AXLE - REDUCTION GEAR  
ESSIEU AVANT - REDUCTEUR  
VORDERACHSE - REDUKTIONSGETRIEBE  
EJE DELANTERO - REDUCTOR

**604561 - 0****ASSALE ANTERIORE - FRENO**

FRONT AXLE - BRAKE  
ESSIEU AVANT - FREIN  
VORDERACHSE - BRENSE  
EJE DELANTERO - FRENO

**604562 - 0****ASSALE ANTERIORE - CILINDRO STERZO**

FRONT AXLE - STEERING CYLINDER  
ESSIEU AVANT - VERIN DIRECTION  
VORDERACHSE - ZYLINDER LENKUNG  
EJE DELANTERO - CILINDRO DIRECCIÓN

**604563 - 0****ASSALE POSTERIORE - SCATOLA DIFFERENZIALE**

REAR AXLE - DIFFERENTIAL CASE  
ESSIEU ARRIERE - CARTER DE DIFFERENTIEL  
HINTERACHSE - AUSGLEICHSGEHÄUSE  
EJE TRASERO - ALOJAMIENTO DEL DIFERENCIAL

**604564 - 0****ASSALE POSTERIORE - DIFFERENZIALE**

REAR AXLE - DIFFERENTIAL GEAR  
ESSIEU ARRIERE - DIFFERENTIEL  
HINTERACHSE - DIFFERENTIAL  
EJE TRASERO - DIFERENCIAL

**604565 - 0****ASSALE POSTERIORE - ASSALE STERZANTE**

REAR AXLE - STEERING AXLE  
ESSIEU ARRIERE - ESSIEU BRAQUANT  
HINTERACHSE - LENKACHSE  
EJE TRASERO - EJE DE DIRECCIÓN

**604566 - 0**

**ASSALE POSTERIORE - CILINDRO STERZO**

REAR AXLE - STEERING CYLINDER  
ESSIEU ARRIERE - VERIN DIRECTION  
HINTERACHSE - ZYLINDER LENKUNG  
EJE TRASERO - CILINDRO DIRECCIÓN

**604567 - 0**

**ASSALE POSTERIORE - SUPPORTO ARTICOLAZIONE**

REAR AXLE - SUPPORT  
ESSIEU ARRIERE - SUPPORT  
HINTERACHSE - LAGER  
EJE TRASERO - SOPORTE

**604587 - 0**

**MATERIALE ELETTRICO**

ELECTRIC INSTALLATION  
INSTALLATION ELECTRIQUE  
ELEKTROANLAGE  
INSTALACION ELECTRICA